



Bote



Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt

Jahrgang 32

Samstag, den 7. Mai 2022

Nr. 17

1. OLDTIMER-TREFFEN

NAZZA

 für 2-rädrige Fahrzeuge
8.5.2022

BEGINN UM 10 UHR AN DER HEIMATSCHENNE
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

PARKEN FÜR BESUCHER:
 aus Richtung Mihla → im Ort oder am Sportplatz
 aus Richtung Mühlhausen → altes LPG-Gelände

!!!! HALBFINALE !!!!

VS.

SG FSV Lautertal Bischofroda **VfB Wangenheim 04**

Wir freuen uns auf Euer Kommen!! Für das leibliche Wohl ist gesorgt

KREISPOKAL WESTTHÜRINGEN B-JUNIOREN

SONNTAG, 08.05.2022, 11:00 UHR

Rasenplatz, Sportplatz Bischofroda, Am Sportplatz, 99826 Bischofroda

Liebe Leserinnen und Leser,

zur Unterstützung der ukrainischen Kriegsoffer gibt es bei der VG Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt vorerst keine extra Spendenkonten. Wir bitten Sie, Ihre Spenden auf die bekannten Konten seriöser Organisationen zu überweisen. Über die Möglichkeit zu weiterer Hilfe wie Sachspenden und Wohnungsangeboten informiert das Landratsamt unter <https://www.wartburgkreis.de/leben-im-wartburgkreis/soziales/hilfe-fuer-ukrainische-fluechtlinge>

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Karola Hunstock
VG Hainich-Werratal

Michael Reinz
Stadt Treffurt

Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal

Wichtiges auf einen Blick

Sprechzeiten:

| | |
|------------|---|
| Montag | 09:00 - 12:00 Uhr |
| Dienstag | 09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr |
| Donnerstag | 09:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr |
| Freitag | 09:00 - 12:00 Uhr |

Telefon: 036926 947-0

Fax: 036926 947-47

Internet: www.vg-hainich-werratal.de

Folgende Mitarbeiter finden Sie in der

Dienststelle Creuzburg:

Anschrift: M.-Praetorius-Platz 2

99831 Creuzburg

Gemeinschaftsvorsitzende

Frau Hunstock, K. 036926 947-11

Sekretariat

Frau Moenke, S. 036926 947-11

Ordnungsamt

Frau S. Habenicht 036926 947-50

Frau Rödiger, A. 036926 947-52

Herr Mile, R. 036926 947-53

Finanzabteilung

Herr Senf, M. 036926 947-20

Frau Bachmann, F. 036926 947-21

Frau Sauerhering, H. 036926 947-22

Frau Rödiger, S. 036926 947-23

Herr Hunstock, R. 036926 947-25

Frau Böttger, Ch. 036926 947-27

Dienststelle Berka v.d. Hainich:

Anschrift: Am Schloss 6

99826 Berka vor dem Hainich

Gemeinschaftsvorsitzende

Frau Hunstock, K. 036926 947-41

Hauptabteilung

Frau Ziegenhardt, I. 036926 947-10

Frau Rödiger, I. 036926 947-13

Frau Höbel, A. 036926 947-14

Frau Gröber, I. 036926 947-16

Frau Schütz, J. 036926 947-17

Bauabteilung

Frau Reichardt, U. 036926 947-30

Herr Gröger, C. 036926 947-31

Herr Cron, C. 036926 947-32

Herr Schlittig, J. 036926 947-34

Frau Fiedler-Bimmermann, M. 036926 947-36

Einwohnermeldeamt

Frau Spank, I. 036926 947-54

Dienststelle Creuzburg nur noch

mit vorheriger telefonischer Terminvereinbarung

Montag 09:00 -12.00 Uhr

Dienstag 09.00 -12.00 Uhr und 14.00 -17.00 Uhr

Einwohnermeldeamt

Frau Spank, I. 036926 947-55

Dienststelle Berka v.d. Hainich nur noch

mit vorheriger telefonischer Terminvereinbarung

Donnerstag 09.00 -12.00 Uhr und 15.00 -18.00 Uhr

Freitag 09.00 -12.00 Uhr

Das Standesamt befindet sich auf der **Creuzburg**

Anschrift: „Auf der Creuzburg“, 99831 Creuzburg

Frau Statnik, C. 036926 947-18

Fax Standesamt 036926 947-19

Sprechzeiten:

Dienstag und Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr

und 14:00 - 17:00 Uhr

Das Standesamt ist **montags** geschlossen.

Für Termine am Sonnabend bitten wir um vorherige Absprache.

Touristinformation Creuzburg/Museum Burg Creuzburg

„Auf der Creuzburg“

Frau Hornung, A. 036926 98047

Öffnungszeiten:

Apr. - Okt. Dienstag - Samstag 12:00 - 17:00 Uhr

Sonntag 10:00 - 17:00 Uhr

Ferien Hessen/Thüringen Dienstag - Sonntag 10:00 - 17:00 Uhr

Nov. - März Donnerstag - Sonntag 12:00 - 16:00 Uhr

Kontaktbereichsbeamte

Herr Kaßner 036926 - 71701

Sprechzeit Creuzburg

Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr

Frau Günther 036924 - 48935

Sprechzeit Mihla

Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 Uhr

Außerhalb der Sprechzeit

Polizeiinspektion Eisenach 03691 - 2610

Touristinformation Mihla / Museum im Rathaus

Frau Lämmerhirt, E. 036924 489830

Öffnungszeiten

Montag 10:00 - 15:00 Uhr

Dienstag 10:00 - 12:00 und 12:30 - 17:00 Uhr

Mittwoch 10:00 - 14:00 Uhr

Donnerstag 10:00 - 12:00 und 12:30 - 16:30 Uhr

Freitag 10:00 - 15:00 Uhr

Samstag und Sonntag geschlossen

Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal**Notrufe**

| | |
|---|---------------|
| Polizeinotruf | 110 |
| Ärztlicher Bereitschaftsdienst | 03691 6983020 |
| Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst | 03691 6983021 |
| (Zentrale Leitstelle Wartburgkreis) | 112 |
| Johanniter-Unfall-Hilfe e. V. | |
| Regionalgeschäftsstelle Creuzburg | 71090 |

bei Havarien:

| | |
|---|----------------|
| Wasser: Trink- und Abwasserverband Eisenach-Erbstromtal Stedtfeld, Am Frankenstein 1, 99817 Eisenach | 036928 961-0 |
| Fax | 036928 961-444 |
| E-Mail: info@tavee.de | |
| Bereitschaftsdienst / Havarietelefon:..... | 0170 7888027 |
| Gas: Ohra Energie GmbH | 03622 6216 |
| Strom: TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co.KG | 03691 629900 |
| Fäkalienabfuhr: | 036928 9610 |

Telefonnummern Arztpraxen/Apotheken

| | |
|---|-------------------|
| Frau Dr. med. S. Först, FÄ Allgemeinmedizin | 82513 |
| Zahnärztin Andrea Danz | 82234 |
| Zahnarzt Schuchert | 036926 82700 |
| Klosterapotheke | 9570 |
| Montag - Freitag | 08:00 - 18:00 Uhr |
| Samstag | 08:00 - 12:00 Uhr |
| Tierarztpraxis Dr. M. Apel, Creuzburg | 82272 |

Öffentliche Einrichtungen

| | |
|--|---------------------------------|
| Freiwillige Feuerwehr Creuzburg | 036926 99996 |
| Email: | feuerwehr-creuzburg@t-online.de |
| VR-Bank Eisenach-Ronshausen eG | |
| Zweigstelle Creuzburg, | 03691 236-0 |
| Thüringer Forstamt Hainich-Werratal | 7100-0 |
| Tourist Information | 98047 |
| Stadtbibliothek | 82361 |
| Postagentur | 99156 |
| Johanniter-Kindertagesstätte Creuzburg | 71780 |

Öffnungszeiten**Stadtbibliothek, Am Markt 3, Creuzburg**

| | |
|------------------|-------------------|
| Dienstag | 10:00 - 13:00 Uhr |
| Donnerstag | 14:00 - 18:00 Uhr |

Post

| | |
|--|---|
| Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag | 09:00 - 12:00 Uhr und 16:00 - 18:00 Uhr |
| Mittwoch | 16:00 - 18:00 Uhr |

Sprechzeiten der ehrenamtlichen Bürgermeister**Gemeinde Berka v. d. H.**

Bürgermeister Christian Grimm

Sprechzeit:

| | |
|---|-------------------|
| Dienstag (gerade Kalenderwoche) | 17:00 - 18:00 Uhr |
| und nach telefonischer Vereinbarung | 0170 2915886 |

Gemeinde Bischofroda

Bürgermeister Eckbert Dietzel

Sprechzeit:

| | |
|----------------|-------------------|
| Dienstag | 17:30 - 18:30 Uhr |
|----------------|-------------------|

Stadt Amt Creuzburg

Bürgermeister Rainer Lämmerhirt

| | |
|-------|--------------|
| | 036924 47428 |
|-------|--------------|

Sprechzeit:

| | |
|---------------------------------------|--|
| dienstags gerade Woche in Mihla | |
| dienstags ungerade Woche in Creuzburg | |
| letzter Donnerstag im Monat | |
| in Ebenshausen/Scherbda im Wechsel | |

Amt Creuzburg OT Creuzburg

Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz

Sprechstunde OT Scherbda:

| | |
|---------------------------------------|-------------------|
| jeden 1. Dienstag im Monat | 16.30 - 17.30 Uhr |
| Scherbda, Lindenstraße 20c (DRK-Raum) | |

Sprechstunde OT Creuzburg:

| | |
|------------------------|-------------------|
| jeden Donnerstag | 16.30 - 18.00 Uhr |
|------------------------|-------------------|

Amt Creuzburg, M.-Praetorius-Platz 2

Amt Creuzburg OT Ebenshausen

Ortsteilbürgermeister Fred Leise

Sprechzeit:

| | |
|---------------------------------------|-------------------|
| Dienstag (gerade Kalenderwoche) | 18:00 - 19:00 Uhr |
|---------------------------------------|-------------------|

Gemeinde Frankenroda

Bürgermeisterin Erika Helbig

| | |
|-------|--------------|
| | 036924 42152 |
|-------|--------------|

Sprechzeit:

| | |
|----------------|-------------------|
| Dienstag | 18:00 - 19:30 Uhr |
|----------------|-------------------|

Gemeinde Hallungen

Bürgermeister Gerd Mähler

Sprechzeit:

| | |
|----------------|-------------------|
| Dienstag | 17:00 - 18:00 Uhr |
|----------------|-------------------|

Gemeinde Krauthausen

Bürgermeister Frank Moenke

| | |
|-------|-------------|
| | 036926 9400 |
|-------|-------------|

Sprechzeit:

| | |
|----------------|-------------------|
| Dienstag | 16:00 - 18:00 Uhr |
|----------------|-------------------|

Gemeinde Lauterbach

| | |
|----------------------------------|--------------|
| Bürgermeister Bernd Hasert | 0172 9566183 |
|----------------------------------|--------------|

Sprechzeit nach telefonischer Vereinbarung**Gemeinde Nazza**

| | |
|------------------------------------|--------------|
| Bürgermeister Marcus Fischer | 0172 7559591 |
|------------------------------------|--------------|

Sprechzeit:

| | |
|----------------|-------------------|
| Dienstag | 17:30 - 18:30 Uhr |
|----------------|-------------------|

Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichfeld Betriebsführung durch EW Wasser GmbH

Philipp-Reis-Straße 2, 37308 Heiligenstadt

| | |
|-------|--------------------------------|
| | : 03606 655-0 o. 03606 655-151 |
|-------|--------------------------------|

Bereitschaftsdienst / Havarietelefon: 0175 9331736

Ohra Energie GmbH

| | |
|-------------------------------------|------------|
| Störungsannahme ERDGAS | 03622 6216 |
|-------------------------------------|------------|

TEAG Thüringer Energie AG

| | |
|----------------------------|----------------|
| Kundenservice | 03641 817-1111 |
|----------------------------|----------------|

TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG

(im Auftrag der TEAG)

| | |
|-----------------------------------|----------------------|
| Störungsdienst Strom | 0800 686-1166 (24 h) |
|-----------------------------------|----------------------|

Öffnungszeiten und Telefonnummern öffentlicher Einrichtungen

| | |
|------------------------------|-------|
| Feuerwehr Mihla | 47171 |
|------------------------------|-------|

..... Fax 47172

E-Mail: fw-mihla@t-online.de

| | |
|-----------------------|-------|
| Apotheke | 42084 |
|-----------------------|-------|

| | |
|------------------------|-------------------|
| Montag - Freitag | 08:00 - 18:30 Uhr |
|------------------------|-------------------|

| | |
|---------------|-------------------|
| Samstag | 08:00 - 13:00 Uhr |
|---------------|-------------------|

| | |
|------------------------|------------|
| Sparkasse | 03691 6850 |
|------------------------|------------|

VR-Bank Eisenach-Ronshausen eG

| | |
|--------------------------------|-------------|
| Zweigstelle Mihla | 03691 236-0 |
|--------------------------------|-------------|

| | |
|-------------------------------|--------------|
| Bibliothek Mihla | 036924 47429 |
|-------------------------------|--------------|

| | |
|-----------------|---------------------|
| dienstags | 14:00 bis 18:00 Uhr |
|-----------------|---------------------|

| | |
|-------------------|---------------------|
| donnerstags | 09:00 bis 16:00 Uhr |
|-------------------|---------------------|

Gruppen und Schulklassen etc.

| | |
|-----------------|-------------------|
| mittwochs | 08:00 - 13:00 Uhr |
|-----------------|-------------------|

| | |
|--------------------------------------|---------------|
| Museum im Rathaus Mihla | 036924 489830 |
|--------------------------------------|---------------|

| | |
|--------------------------|---------------------|
| Mittwoch - Freitag | 10:00 bis 14:00 Uhr |
|--------------------------|---------------------|

| | |
|--------------------------------|---------------------|
| Letzter Sonntag im Monat | 13:00 bis 16:00 Uhr |
|--------------------------------|---------------------|

Auch Termine nach Vereinbarung möglich!

| | |
|---------------------------------------|--|
| Bibliothek Nazza, Hauptstr. 37 | |
|---------------------------------------|--|

| | |
|-----------------|-------------------|
| dienstags | 15:00 - 18:00 Uhr |
|-----------------|-------------------|

| | |
|--|--|
| Heimatstube Nazza, Hauptstr. 37 | |
|--|--|

| | |
|--------------------|-----------------------------|
| gerade Woche | dienstags 15:00 - 17:00 Uhr |
|--------------------|-----------------------------|

Ärzte

| | |
|--------------------------|-------|
| Dr. Heiland | 42105 |
|--------------------------|-------|

| | |
|-----------------------------------|-------|
| Zahnärztin Turschner | 42373 |
|-----------------------------------|-------|

| | |
|------------------------------------|-------|
| Zahnärztin Staegemann | 42322 |
|------------------------------------|-------|

Tierärzte**Kleintierpraxis Dr. med. vet. Schröder**

Lauterbach 036924 47830

Tierarztpraxis J. Andrzejak

Mihla 036924 42041

**Erscheinungstermin
für Werratal Bote Nr. 19****Samstag, 21. Mai 2022**Diese Ausgabe beinhaltet die Vorschau auf Termine,
Veranstaltungen und Ereignisse für den Zeitraum
22. Mai 2022 bis 27. Mai 2022**Redaktionsschluss****Freitag, 13. Mai 2022**

LINUS WITTICH Medien KG

Bereitschaftsdienste**Ärztliche Versorgung rund um die Uhr**

Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, ist Ihr behandelnder Arzt innerhalb seiner Sprechstundenzeiten für Sie da. Brauchen Sie außerhalb der üblichen Sprechstundenzeiten dringend einen Arzt, dann hilft der ärztliche Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen.

Wann ist der ärztliche Notdienst für Sie da?Montag, Dienstag, Donnerstag 18.00 - 07.00 Uhr
des FolgetagesMittwoch, Freitag 13.00 - 07.00 Uhr
des FolgetagesSamstag und Sonntag * 07.00 - 07.00 Uhr
des Folgetages* (sowie Brückentage und Feiertage einschließlich Heiligabend
und Silvester)**Wie erreiche ich den ärztlichen Notdienst?**

Wenn Sie außerhalb der Sprechstundenzeiten dringend ärztliche Hilfe benötigen und z.B. nicht wissen, wo sich in Ihrer Nähe eine Notdienstzentrale befindet, wählen Sie die **116 117**.

Dort erhalten Sie in jedem Fall schnell und unkompliziert die Hilfe, die Sie brauchen.

Die Rufnummer funktioniert ohne Vorwahl und ist für Sie als Anrufer kostenfrei.

Ärztlicher Notdienst Tel. 116 117

Bitte halten Sie für den Anruf diese Informationen bereit:

- Name und Vorname
- Ort, Postleitzahl, Straße, Haus Nummer
(gegebenenfalls Vorder-/Hinterhaus, Etage)
- Telefonnummer für möglichen Rückruf
- Wer hat Beschwerden?
- Wie alt ist die Person?
- Was für Beschwerden liegen vor?

Wann rufe ich sofort die Notrufnummer 112?

Bei lebensbedrohlichen Notfällen, z.B. bei:

- Akuten und schweren Störungen von Bewusstsein, Atmung und/oder Herz-Kreislauf
- schweren Verletzungen oder Blutungen, einsetzender oder stattgefundenen Geburt
- Vergiftungen
- schweren psychischen Störungen, Suizid/drohender Suizid

Kirchliche Nachrichten**Evangelisches Pfarramt Creuzburg**

mit den Kirchgemeinden Creuzburg, Ifta, Scherbda,
Krauthausen, Pferdsdorf und Spichra

99831 Creuzburg

Klosterstraße 12

Pastorin Breustedt

Telefon Pfarramt: 036926/ 82459 und

Nicolai-Treff-punkt 036926/ 719940

99831 Ifta

Eisenacher Str.9

Büro Ifta, Elke Martin

Telefon: 036926/ 723134

8. Klasseemail: creuzburg@kirchenkreis-eisenach.de

ifta@kirchenkreis-eisenach.de

www.kirchenkreis-eisenach-gerstungen.de

http://www.krauthausen-thueringen.de/kirchgemeinde.html

Anna Fuchs-Mertens, Kantorin, 0176 29530232

Maria Mende, Diakonin 0163 5557132

Frank Beer, Organist und Chorleiter Ifta

Susanne Kley, Organistin Pferdsdorf und Spichra

Pfarramtbüro Ifta:

donnerstags von 14 bis 18 Uhr, Elke Martin

Pfarramtbüro Creuzburg, Klosterstr. 12:

von 10 bis 12 Uhr, Angela Köhler

Wir grüßen Sie mit dem Wochenspruch für die kommende Woche: *Ist jemand in Christus, so ist er eine neue Kreatur; das Alte ist vergangen, siehe, Neues ist geworden.* (2. Kor 5, 17)

Gottesdienst am 7. Mai

17.00 Kirche Scherbda, mit Taufe

Gottesdienste am 8. Mai

10.00 Kirche Krauthausen

14.00 Kirche Scherbda, Goldene Konfirmation

Gottesdienst am 15. Mai

09.30 Kirche Pferdsdorf

10.30 Kirche Spichra

10.00 Kirche Ifta, Konfirmation

17.00 Konzert in der Liboriuskapelle Creuzburg
mit Ludwig Frankmar, Cello solo, Berlin**Friedensgebete**

mittwochs 19 Uhr

in der Nicolaikirche am Dornbuschleuchter

**Kaffeetafel mit Thema - Termin verschoben auf den
19. Mai 14.30** Gemeindehaus Creuzburg

**Kirchenjubiläum in Scherbda am 19. Juni -
Terminankündigung**

In diesem Jahr holen wir das Kirchenjubiläum 350 Jahre Dreifaltigkirche Scherbda nach.

Am 19. Juni wollen wir ab 14 Uhr ein Fest in unserer Kirche feiern. Wir beginnen mit einem Familiengottesdienst, in dem die digitale Kirchenführung vorgestellt wird, die die Kinder aufgenommen haben.

Für die Kaffeetafel erbitten wir ihre Kuchenspenden.

Bitte merken Sie sich diesen Termin vor.

Das genaue Programm geben wir rechtzeitig bekannt.

Michael-Praetorius-Chor Creuzburg

montags 19.30

Probe Gesangverein Ifta

montags 20.00 Gaststätte „Roter Hirsch“

Christenlehre

montags 15.45 Gemeindehaus Creuzburg

17.00 Pfarrhaus Scherbda

dienstags 16.00 Kinder-Kirchen-Club im Pfarrhaus Ifta



Der Nicolaitreffpunkt ist wieder geöffnet, kann aber nur nach den geltenden Regeln für öffentliche Räume besucht werden. Vielen Dank an alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer. Wir danken allen, die bisher mitgearbeitet haben und augenblicklich nicht dabei sein können. Wenn

Sie Freude daran haben, in unserem Treffpunkt mitzuarbeiten, sind Sie herzlich willkommen.

Dienstagnachmittag soll wieder für unsere Rentner geöffnet sein, Freitagvormittag können Sie das Kirchgeld im Treffpunkt bezahlen. Ansonsten öffnen wir so, wie unsere Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen Zeit und Kraft haben.

Kirchgeld

Vielen Dank allen, die unser Gemeindeleben durch ihre Gebete, Ideen, ihre Mitarbeit und finanziell durch Ihre Kollekten, Spenden und das Kirchgeld für 2021 unterstützen.

Das Kirchgeld können Sie auf unsere Konten überweisen:

- **Kirchgemeinde Creuzburg**
Sparkasse Wartburg
DE74 84055050 0000 036811 BIC HELADEF1WAK
- **Kirchgemeinde Scherbda**
VR Bank Eisenach - Ronshausen
DE30 820 640 88 000 73 39054 BIC GENODEF1ESA
oder bei Rosi Cron in Scherbda:
dienstags von 16.00 bis 17.00
- **Kirchgemeinde Krauthausen**
VR Bank Eisenach-Ronshausen eG
IBAN DE38 82064088000 6529445
- **Kirchgemeinde Ifta**
VR Bank Eisenach - Ronshausen
DE 98 8206408800 0 7101538 BIC GENODEF1ESA
oder bei Frau Brigitte Gorniak
- **Kirchgemeinde Pferdsdorf**
IBAN DE76 520 604 10 000 8002592 BIC GENODEF1EK1
- **Kirchgemeinde Spichra**
IBAN DE98 520 604 10 000 8002584 BIC GENODEF1EK1

*Es grüßen Sie herzlich Ihre Gemeindegemeinderäte,
Anna Fuchs-Mertens, Maria Mende, Friederike von Bibra,
Elke Martin, Angela Köhler und Susanne-Maria Breustedt.*

Sonstiges

Landratsamt Wartburgkreis informiert

Teilnahme am 22. Unternehmertag der Wartburgregion sichern

Das Netzwerk Wirtschaftsförderung der Wartburgregion lädt zum Unternehmertag Unternehmer jeder Branche am Mittwoch, 1. Juni, in die Firma ruhlamat GmbH nach Marksuhl ein. Das Thema der Veranstaltung ist „Zukunft von uns gemacht: Potentiale für die Wartburgregion“.

Nach der Krise ist vor der Krise?

Die Corona Pandemie zwang zahlreiche Unternehmer, Selbstständige und Mitarbeiter ihre eigenen Wege zu finden, um mit den veränderten Lebens- und Arbeitsbedingungen umzugehen. Auch der aktuelle Russland-Ukraine-Konflikt drängt in vielen Situationen zu entschlossenem Umdenken und Handeln.

Die Frage ist, wie wir in der Wartburgregion zukünftig mit dieser Entwicklung umgehen und welche Instrumente es dafür braucht, um den neuen Anforderungen gerecht zu werden.

Anja Förster, eine bekannte Spiegel-Bestsellerautorin setzt mit Ihrer Keynote Speech „Vergeude keine Krise“ Impulse zum bewussten Andersdenken. Anschließendes Netzwerk- und Fachforum laden ein Erfolgsgeschichten kennenzulernen und Kontakte zu vertiefen.

Unternehmer jeder Branche können sich ab sofort unter www.wirtschaft-wartburgregion.de anmelden.

Naturparkfest am 22. Mai 2022 in Fürstenhagen

Eröffnung der neuen Ausstellung „Mach´s nachhaltig“ im Wasserturm

Fürstenhagen. Nach drei Jahren gibt es wieder ein Naturparkfest in Fürstenhagen - und das wird gefeiert!

Den Auftakt bildet die fast traditionelle Wanderung über die Dieteröder Klippen mit Arne Willenberg. Gestartet wird um 10.00 Uhr am Parkplatz an den Dieteröder Klippen. Die Wanderung wird auch im WanderBus-Programm angeboten (Fahrplan unter www.eichsfeldwerke.de).

Von 12.00 bis 17.00 Uhr lädt ein großer Naturparkmarkt auf dem Erlebnisgelände zum Besuch ein. Zahlreiche Stände bilden die Vielfalt der Region ab, informieren über die Natur- und Kulturlandschaft und laden zum Kauf von nachhaltigen und regionalen Produkten ein.

Voller Freude wird auf die Eröffnung der neuen Naturparkausstellung im Wasserturm geblickt. Von 13.00 bis 14.00 Uhr findet hierzu ein Festakt mit Friedel Heuwinkel (Präsident Verband Deutscher Naturparke), einem Vertreter*in des Thüringer Ministeriums für Umwelt, Energie und Naturschutz, Dr. Werner Henning (Landrat Landkreis Eichsfeld) und Claudia Wilhelm (Naturparkleiterin) statt. Unter dem Motto „Mach´s nachhaltig!“ gibt sie Einblicke in die Arbeit des Naturparks.

Ab 14.00 Uhr geht es dann zünftig mit den Luttertaler Musikanten zu. Für das leibliche Wohl sorgt das Team der Wander-Rast am Wasserturm Fürstenhagen!

Mit freundlicher Unterstützung des BUND Kreisverbandes Eichsfeld kann man zum Naturparkfest auch nachhaltig anreisen. Ein kostenfreier Pendelverkehr zwischen Heiligenstadt und Fürstenhagen wird Besuchern angeboten: ab Heiligenstadt, Marktplatz über Uder und Lutter nach Fürstenhagen: jeweils im Stundentakt ab 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30 und 16:30 Uhr.



Alle Details sind auf der Internetseite des Naturparks unter www.naturpark-ehw.de nachzulesen.

Rückfragen:

Uwe Müller, Naturparkverwaltung, Tel.: 0361 / 57391 5004



Impressum

Werratal Bote – Mitteilungsblatt Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und der Stadt Treffurt

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt Treffurt **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für den Textteil:** Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal und die Stadt Treffurt **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Stefanie Barth, erreichbar unter Tel.: 0157 80668356, E-Mail: s.barth@wittich-langewiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** wöchentlich – Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,75 € (inkl. Porto und gesetzlicher MWSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Amt Creuzburg

Informationen

Überprüfung durch das Landesverwaltungsamt

Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Landesverwaltungsamtes Weimar prüften dieser Tage verschiedene Fördermaßnahmen der früheren Gemeinde Mihla und des Amtes Creuzburg. Mit dabei die Mitarbeiterin im Rahmen der Stadtkernsanierung, Frau Holz.

Nach der Durchsicht der Akten im Gebäude der Verwaltungsgemeinschaft in Berka wurden verschiedene Baumaßnahmen besichtigt. Im besonderen Focus stand dabei der 3. Bauabschnitt der Lautersanierung, der mit Mitteln aus einem europäischen Förderprogramm umgesetzt worden war.

Die Prüfung verlief dank der korrekten Arbeit der Mitarbeiter der Bauabteilung der VG und des Sanierungsträgers „Wohnstadt Thüringen“ ohne Beanstandungen.



Die Mitarbeiterin Frau Holz des LVA mit ihren Prüfkollegen am 3. Bauabschnitt der Lautersanierung in Mihla.

Amt Creuzburg

Frühjahrsputz der Schüler der 10. Klassen

Nach Absprachen zwischen der Schulleitung und der Stadt Amt Creuzburg fanden sich in der letzten Aprilwoche die Schüler der 10. Klassen mit ihrem Schulleiter Uwe Schwanz zu einem Arbeitseinsatz im Ortsteil Mihla ein.

Bereits um 8.00 Uhr ging es los. Während eine Gruppe der Schüler das Werraufer vom Sportplatz bis zur Mühlwehrspitze und weiter entlang der Werra von Abfällen befreite (es gab eine Menge zu tun) und dabei besonders den Mühlwehrspielplatz und die Pump Truck-Anlage aufs Korn nahm, machte sich eine andere Gruppe daran, mit Hilfe und Anleitung von Bauhofmitarbeitern, das Buswartehäuschen in der Feldstraße neu zu streichen.

Obwohl dieses Häuschen erst vor kurzem durch den Bauhof saniert wurde machte sich der Neuanstrich notwendig. Gerade Schüler, die hier auf den Bus warten, und Jugendliche, die sich an den Abenden dort trafen, hatten in der Vergangenheit immer wieder dafür gesorgt, dass das Innere unansehnlich wurde.

Wenn nun die Schüler bei solchen Arbeiten selbst Hand anlegen, so der Gedanke, achtet man öffentliche Gebäude und Plätze vielleicht zukünftig mehr.

Ein wichtiger Nebeneffekt für die Schüler: Der Bürgermeister sagte eine finanzielle Unterstützung für die Abschlussfeier der 10. Klassen bei ordentlicher Durchführung der Arbeiten zu.



Ortschronist Mihla

Erstes gemeinsames Gespräch

Vom Bürgermeister war vorgeschlagen worden, dass sich die Leitungen der drei Kindertagesstätten des Amtes Creuzburg zu einem ersten gemeinsamen Gespräch treffen sollten. Der Gedanke war schon vor über einem Jahr diskutiert worden, aber die Coronabedingungen machten ein solches Arbeitstreffen bisher nicht möglich.

Die Einladung des Bürgermeisters in die Mihlaer Kita „Cuxhofwichtel“ wurde von den Leitungen der Kita „Wichtelburg“ aus Creuzburg und „St. Martin“ aus Mihla gern angenommen. Rainer Lämmerhirt begrüßte die jeweiligen Leiterinnen und ihre Stellvertreter auf das Herzlichste. Er erläuterte, dass es zunächst um das Kennenlernen sowie der Mitarbeiterinnen, aber auch der Einrichtungen gehen sollte. Weitere fachspezifische Themen würden sich dann sicher rasch ergeben und genau so kam es auch.



Petra Scheffel (rechts), amtierende Kitaleiterin in Mihla, führte die Gäste durch die Einrichtung.

Mit an der Diskussion nahm Susi Rohfeld teil, eigentlich die Leiterin der Mihlaer Kita, aber zurzeit im Mutterjahr. Auch Oliver Rindschwentner, früherer Elternaktivesprecher und 2. Beigeordneter des Amtes Creuzburg, war mit dabei.

Petra Scheffel von den „Cuxhofwichteln“ stellte dann bei einem Rundgang die Mihlaer Kita vor. Schon dabei ergaben sich viele Gesprächsthemen und bei einem kleinen Imbiss ging es dann in lockerer Runde weiter. Pädagogische Konzepte, Elternarbeit, spezielle Probleme, alles kam sehr offen auf den Tisch und so manche Anregung konnte schließlich mitgenommen werden.

Aus der geplanten Stunde wurden dann am Ende drei Stunden und die Erkenntnis, dass diese Gespräche unbedingt fortgesetzt werden müssen.

So wurde dann der nächste Termin für Mitte Mai in Creuzburg festgelegt. Im Juni will man sich dann in der Evangelischen Kita in Mihla wiederum treffen und dies wird sicher nicht das letzte Mal gewesen sein.

Amt Creuzburg

Mai 2022



Monat Mai, endlich Frühling!

Der April hat da schon mächtig enttäuscht.
Kälte, Wind und wenig Sonne.
Aber nun muss es ja losgehen.

Unabhängig davon laufen im Amt Creuzburg die Vorbereitungen für die Großveranstaltungen zu Pfingsten: Das Mittelalterfest auf der Burg, erstmals unter Regie des Burgvereins und der angeschlossenen Arbeitsgruppe und das Reit- und Fahrturnier auf dem Mihlaer Mühlwehr. Nach zwei Jahren Pandemiepause hoffen alle Veranstalter auf viel Zuspruch.

Vorbereitet wird bereits seit Wochen die neue Freibadsaison, erstmals auch ohne Beschränkungen.

Am 14. Mai ist ein Arbeitseinsatz im Bad geplant, alle Vereine der Region und die Freunde des Freibades sind aufgerufen, letzte Hand an Liegewiesen und Sozialgebäude zu legen.

Spannend bleibt, wie die diesjährige Saison wird:

„Ein kühler Mai wird hoch geacht,
hat stets ein gutes Jahr gebracht.“

Oder:

„Donnert's im Mai recht viel, hat der Bauer ein gutes Spiel.“

Der Sommer kann also nur gelingen!

OT Creuzburg - Zur Information

Landschaftspflegeverein „Creuzburger Ziegen“ e.V.

Am 08.05.2022 wird der Landschaftspflegeverein „Creuzburger Ziegen“ e.V. beginnen, die Ziegen in abgetrennte Teile der Ebenauer Köpfe zu bringen. In der Zeit von 10 - 12 Uhr werden wir die Ziegen auftreiben.

Bitte beachten Sie die Hinweisschilder an den jeweiligen Eingängen.

Vielen Dank!

Wir gratulieren

Werner Metzting feierte seinen 80sten Geburtstag



Auf 80 Lebensjahre konnte am 25. April Herr Werner Metzting aus Mihla zurückblicken. Der Geburtstag wurde gemeinsam mit seiner Familie, Ehefrau Ursula, den Kindern und Enkeln gefeiert.

Viele Gratulanten stellten sich an diesem Tag ein. Herr Pfarrer Hoffmann gratulierte für die Kirchgemeinde, Bürgermeister Rainer Lämmerhirt überbrachte einen Blumengruß für die Orts-gemeinde.

Werner Metzting, Urgestein des Mihlaer Karnevals und viele Jahre hinweg einer der „Kirmeschreiber“ des Ortes, erhielt daher von langjährigen Mitstreitern

und Freunden sowie von den Vereinen viele Glückwünsche, ehrende Vorträge und Ständchen. Vielleicht lässt er sich zu dieser nach zwei Jahren des Ausfalls wieder geplanten Kirmesfeier zu einigen neuen Versen überreden?

Natürlich kamen auch die Nachbarn und Freunde der Familie und gratulierten.

Dies wollen wir von dieser Stelle aus auch tun und wünschen Werner Metzting noch viele schöne Jahre bei bester Gesundheit!

Ortschronist Mihla

Kirchliche Nachrichten

Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinden Mihla und Lauterbach

99826 Mihla

Hinter der Kirche 1

Tel. Pfr. Hoffmann: 036924 41910

Telefonseelsorge (anonym, kostenfrei, rund um die Uhr):
0800 - 111 0 111 / 0800 - 111 0 222.

Jahreslosung 2022:

Jesus Christus spricht:

Wer zu mir kommt, den werde ich nicht abweisen.

(Joh 6,37)

Wochenspruch:

Ist jemand in Christus, so ist er eine neue Kreatur; das Alte ist vergangen, siehe, Neues ist geworden.

(2 Kor 5,17)

Herzliche Einladung!

Sonntag, 8. Mai

09.15 Uhr Kirche Lauterbach Gottesdienst mit Konfirmation und Hl. Abendmahl

10.30 Uhr Kirche Mihla Gottesdienst

Sonntag, 15. Mai

09.15 Uhr Kirche Lauterbach Gottesdienst

10.30 Uhr Kirche Mihla Gottesdienst

Sonntag, 22. Mai

09.15 Uhr Kirche Lauterbach Gottesdienst

10.30 Uhr Kirche Mihla Gottesdienst

Gemeindenachmittage:

Kirchturm Mihla Donnerstag, 19.5. 14.30 Uhr

Kirchsaal Lauteerbach Dienstag, 24.5. 14.30 Uhr

Friedensgebet

mittwochs, 18.00 Uhr
St. Martinskirche Mihla.
Herzliche Einladung!

**Zur Information:**

Im Internet sind aktuell Informationsvideos zu finden, die unsere schönen Kirchen in Lauterbach, Mihla, Scherbda, Ifta und Berka v.d. Hainich professionell vorstellen. Die Filme wurden vom Altenburger Verleger Klaus-Jürgen Kamprad produziert. Sprecherin ist die Berliner Schauspielerin Marianne Graffam. Gibt man im Internet z.Bsp. ein: „St.-Martins-Kirche Mihla“ oder „St.-Nicolai-Kirche Lauterbach“ findet man die Videos. Viel Freude beim Schauen!

Ein sehr herzliches Dankeschön all denen, die die Arbeit unserer Kirchgemeinden durch ihre Gebete, Ideen, praktische Hilfe, Spenden, Kirchensteuern und Kirchgeld unterstützen!

Spendenkonten:

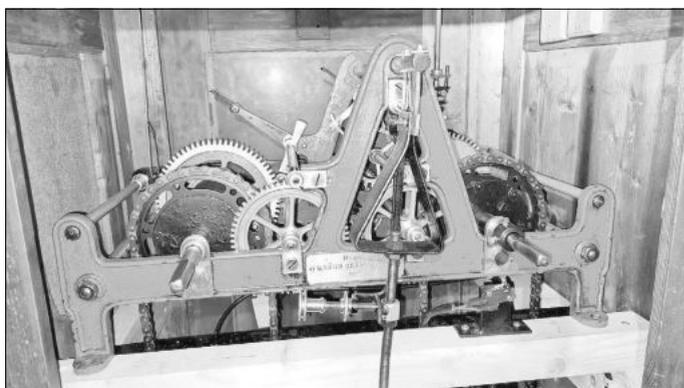
- *Kirchgemeinde Lauterbach:*
Raiffeisenbank Eisenach
IBAN: DE83820 64088 0008013608
BIC: GEN0DEF1ESA (BLZ 820 640 88, Kto.: 801 3608)
- *Kirchgemeinde Mihla:*
Wartburgsparkasse
IBAN: DE04 840 550 50 00 00 017507
BIC: HELADEF1WAK (BLZ 840 550 50, Kto.: 17507)

Die Gemeindegemeinderäte aus Mihla und Lauterbach, Kirchenmusikerin Ricarda Kappauf und Pfarrer Georg-Martin Hoffmann grüßen Sie sehr herzlich!

Neuigkeiten aus den Ortschaften

OT Ebenshausen

Neue Zeit in altem Turm



Die Turmuhr in der Ebenshäuser Kirche zeigt 130 Jahren die Zeit auf zwei miteinander verbundenen Zifferblättern zuverlässig an. Alle vollen Stunden werden die Bürger mit dem Schlag der Glocke an die abgelaufenen 60 Minuten oder an den Beginn einer neuen Stunde erinnert. Dieses Meisterwerk mechanischer Handwerkskunst aus Gräfenroda trägt auf einem Metallschild den Namen des Herstellers W. Kühn und die Jahreszahl seiner Inbetriebnahme 1892. Angetrieben wurde sie seither durch die Speicherung der Muskelkraft vieler Freiwilliger, die mittels Kurbel sowohl das Gewicht des Uhrwerks als auch des Läutewerks in die Höhe kurbelten und somit ihre Energie in der Uhr speicherten. In der Physikstunde in der Schule haben wir mal gelernt, dass kinetische Energie in potentielle Energie umgewandelt und so gespeichert werden kann. Diese gespeicherte Energie reichte, entsprechend der Länge des Drahtseils, an dem das Gewicht hängt, für die nächsten zwei Tage, bis zum nächsten Speichertermin. Betritt man die Kirche, ist das Ticken des Uhrwerks im Kirchturm deutlich zu vernehmen und gibt dem Besucher das Gefühl, einem lebendigen Organismus zu lauschen. Ist man dann die Treppe zum Turm emporgestiegen, macht die gleichmäßige Bewegung des Perpendikels die Arbeit des Uhrwerks sichtbar. Mit diesem mechanischen Organismus fühlte sich zumindest der Autor eins, wenn er in den vergangenen acht Jahren regelmäßig den Turm

bestieg und seine Kraft weitergab, um so die nächsten zwei Tage Zeitmessung zu ermöglichen. Nun ist der Fortschritt auch in Ebenshausen angekommen. Eine der letzten rein mechanischen Kirchturmuhren erhielt ein elektrisches Aufzugswerk. Doch die Anhänger der Technik-Geschichte können beruhigt sein. Die Einteilung der Zeit in kleine regelmäßige Einheiten wie Sekunden oder Stunden erfolgt wie bisher weiter rein mechanisch. Lediglich die aufwendige Turmbesteigung und der Aufzug per Kurbel ist entfallen. Das ist ein Fortschritt, zumindest für den, der die Kurbel bedient, angetrieben von Verantwortungsgefühl und entlohnt durch die Freude, etwas Wertvolles zu bewahren. Der Autor möchte deshalb Dank sagen, der Firma Willing aus Gräfenhain bei Ohrdruf für die gute Arbeit, Altes mit Neuem zuverlässig zu verbinden. Dank auch für die Übernahme der Kosten bei der Stadt Amt Creuzburg und besonders bei Herrn Bürgermeister Rainer Lämmerhirt. Er ließ sich für das Projekt begeistern und hat die notwendigen behördlichen Hürden überwunden.

Dr. Horst Hartung



Veranstaltungen

Creuzburger Sonntagskonzert

**am Muttertag, den 8. Mai um 15 Uhr
im Festsaal der Burg Creuzburg**

Am 8. Mai wird die Konzertreihe Creuzburger Sonntagskonzerte zum ersten Mal in einem neuen Gewand erscheinen. Das Team Creuzburger Sonntagskonzerte freut sich sehr auf die Zukunft mit dem neuen Partner, dem Verein Thüringer Schlosskonzerte e.V.

Zu Beginn dieses Jahres hat sich der landesweite Kulturverein „Thüringer Schlosskonzerte e.V.“ gegründet, der die Konzeption, der im Jahr 2021 begonnenen Reihe der Schlosskonzerte durch alle 8 ehemaligen Residenzen Thüringens weiterführen wird.

Das Creuzburger Sonntagskonzert am Muttertag ist die Eröffnungsveranstaltung und Sonderkonzert der neuen Kammermusikreihe.

Das bunte, virtuose und beschwingte Programm gestalten Iulian Dedu/Violine, Claudia Schwarze/Cello und Yuliya Peters/Klavier. Es erklingen Werke von Haydn, Chopin, Sarasate, Gershwin, Gardel u.a.

Die Karten zu 18 € und 12 € gibt es unter www.ticketshop-thue-ridingen.de und an der Konzertkasse, Reservierungen sind bei der Tourist Information Creuzburg 036926 98047 möglich.



Thüringer
Schloss
KONZERTE
2022

www.thueringer-schlosskonzerte.de

Burg ★ Creuzburg
So | 8. Mai | 15 Uhr
Creuzburg Trio

Haydn | Chopin | Sarasate | Gershwin | Gardel u.a.
Iulian Dedu | Violine, Claudia Schwarze | Cello
Yuliya Peters | Klavier

Erwachsene 18 € | Kinder 12 € | Vorverkauf Touristinfo Creuzburg 036926 98047

Eine Veranstaltung des Vereins Thüringer Schlosskonzerte e.V.
Wir danken dem Freistaat Thüringen und der Stiftung Thüringer
Schlösser und Gärten für ihre freundliche Unterstützung.



waren mehrere Stunden damit beschäftigt, große Baumstämme und kleines Geäst zu zersägen und zu entfernen. Nun können pünktlich zum 01. Mai, beim traditionellen Anpadeln, die Boote gefahrlos die Brücke passieren.



Freiwillige Feuerwehr

Wahlen, Auszeichnungen und Beförderungen zur Jahreshauptversammlung

Auf dem Programm der Jahreshauptversammlung standen auch zahlreiche Beförderungen und Ehrungen. Zunächst die neue Feuerwehrleitung, die sich nach der Wahl gemeinsam mit den beiden Bürgermeistern zum Gruppenfoto stellte. Nochmals mit dabei Marko Stein.



Von Links: Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz, Jugendwart Marco Salzmänn, stellvertretender Wehrführer Christian Will, der neue Wehrführer Fabian Backhaus, der scheidende Wehrführer Marko Stein und Bürgermeister Rainer Lämmerhirt.

Vom Bürgermeister zu Verbandsführern des Amtes Creuzburg wurden berufen:

Steffen Pertzsch
Steffen Schnauß
Yves Grischok.

Befördert zum Feuerwehrmann-Anwärter wurden:

Johanna Wetterau
Jannik Schröckel
Stefan Rodschinka
Liz Hejna

Leonie Grübel,
zur Feuerwehrfrau Maria Salzmänn.

Die Beförderung zum Hauptfeuerwehrmann erhielten die Kameraden Tim Schumacher und Lucas Schumacher.

Geehrt wurden wegen 10-jähriger aktiver Arbeit in der Feuerwehr:

Leonie Grübel und Jan-Erik Lewandowski sowie für 40 Jahre aktive Mitarbeit Kamerad Volkhard Rost.

Stadtbibliothek Creuzburg

Einladung zum Buchclub und Lesekreis

Herzlich lade ich Sie zu unserer Zusammenkunft ein am:

Dienstag, 24.05.2022
17.00 Uhr
Stadtbibliothek
Markt 3 Creuzburg



Es können in gemütlicher Runde wieder „Buchschatzchen“ besprochen und Anregungen für interessante Bücher gegeben werden. Lesen Sie einige Zeilen aus Ihrem mitgebrachten Buch vor und machen Sie uns neugierig darauf!

Bei Interesse melden Sie sich bitte persönlich oder telefonisch in der Bibliothek an:

Dienstag 10.00 - 14.00 und Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr
(Tel. Nr. 036926-82361).

Viola Straube
Stadtbibliothek OT Creuzburg

Vereine und Verbände

Feuerwehr Creuzburg Aktuell

Treibholzbeseitigung an der Werrabrücke

Am 22. April traf sich unsere Einsatzabteilung zu einer ganz besonderen Ausbildung.

Wie fast jedes Jahr beseitigen wir nach dem Winter das Treibholz, welches sich durch erhöhten Pegelstand der Werra an unserer historischen Werrabrücke sammelt.

In diesem Jahr wurde enorm viel Treibholz angespült, welches sich meist am Pfeiler zwischen dem fünften und sechsten Brückenbogen sammelt. Unsere Kameradinnen und Kameraden





Einige der beförderten und ausgezeichneten Kameradinnen und Kameraden der Creuzburger Wehr.

Zuletzt standen verschiedene Ehrungen an:

Mit der Ehrennadel des Thüringer Feuerwehrverbandes wurde Ronny Schanz geehrt.

Die Ehrennadel des Thüringer Jugendfeuerwehrverbandes in Bronze erhielten Maria Salzmann und Christian Will sowie Helen Lorenz.

Viel Beifall erhielt zum Abschluss Marko Stein für seine Auszeichnung mit der Ehrenmedaille des Kreisfeuerwehrverbandes in Silber für seine Tätigkeit als Wehrführer.

Amt Creuzburg

Neuwahl des Feuerwehrvorstandes der FFW Creuzburg

Neben zahlreichen Gästen, so der Kreisbrandinspektor Christian Grebe, der Kreisbrandmeister Christian Mende, der Kamerad Hörschelmann vom Kreisfeuerwehrverband, Stadtbrandmeister Swen Herold und Stellvertreter Thomas Andres, die Wehrführer und Stellvertreter der Feuerwehren Mihla (Markus Mayer und André Gesell), Ifta (Thomas Schröckel) und Scherbda (Sandro Liebrau) sowie Frau Pastorin Susanne Breustedt für die Kirchengemeinden, begleitete Bürgermeister Rainer Lämmerhirt als Dienstvorsetzter die Versammlung ebenso wie Ortssteilbürgermeister Ronny Schwanz.

Vereinsvorsitzender und Versammlungsleiter Stephan Schröckel konnte neben Vertretern der Alters- und Ehrenabteilung auch zahlreiche Mitglieder der Jugendabteilung zur Versammlung begrüßen. Insgesamt nahmen 35 stimmberechtigte Mitglieder teil. In seinem Bericht über die Vereinstätigkeit konnte Stephan Schröckel aufgrund der Coronapandemie nur über wenige Veranstaltungen berichten. Insgesamt ist es aber gut gelungen, den Zusammenhalt der Wehr vorbildlich zu erhalten, was sich auch in der konstruktiven Stimmung an diesem Abend widerspiegelte.



Blick in die Versammlungsrunde in der Garagenhalle der FFW Creuzburg.

Insgesamt zählt die Creuzburger Wehr 136 Mitglieder, davon 43 in der Einsatzabteilung. Bemerkenswert der hohe Frauenanteil, 10 Kameradinnen in der Einsatzabteilung, aber auch 12 Mädchen in der Jugendgruppe, in der sich insgesamt 18 junge Feuerwehrleute auf den zukünftigen Dienst vorbereiten.

Stephan Schröckel konnte trotz aller Hindernisse von einigen positiven Veranstaltungen berichten, so das Zeltlager der Jugendwehren des Amtes, ein Grillabend und ein gemeinsamer Frühstücken sowie das Oktoberfeuer 2021. Die Zeit wurde genutzt, um mit viel Eigeneinsatz und Unterstützung durch Sponsoren und die Vereinsräume, insbesondere den Jugendraum und den Versammlungsraum grundhaft zu sanieren. Er dankte allen Helfern und Unterstützern.

Marko Stein, zu dieser Zeit noch als Wehrführer verantwortlich, berichtete über das Einsatzgeschehen. 2021 musste die Creuz-

burger Wehr zu 71 Einsätzen ausrücken. Alle Kameraden kehrten wohlbehalten zurück. Mit vier Qualifikationen als Verbandsführer ist die Wehr gut aufgestellt, zudem stehen fünf Gruppenführer bereit. Der Mangel an qualifizierten Zugführern soll rasch ausgeglichen werden. Das Durchschnittsalter der Einsatzabteilung liegt bei 36,7 Jahren, was für eine stabile Mannschaft spricht. Auch die Technikausrüstung ist komfortabel. Besonders bewährt habe sich der Einsatz der neuen Drohne.



Das Präsidium der Versammlung, die unter Leitung von Vereinsvorsitzenden Stephan Schröckel (Mitte) stand. Letztmalig dabei Wehrführer Marko Stein (zweiter von rechts).

Marko Stein bedankte sich bei allen Mitgliedern der Wehr für die Zusammenarbeit in den letzten zehn Jahren, aber auch bei den Vertretern der Stadt und der Verwaltung und den Behörden. Mit dem Vertrauen, dass die Wahl des neuen Vorstandes gelingen würde, verabschiedete er sich schließlich von seiner Wehrführung.

Marco Salzmann gab den Bericht für die Jugendabteilung. Er berichtete vom Zeltlager und der Übergabe der Weihnachtsgeschenke sowie von der positiven Entwicklung der Jugendabteilung insgesamt.

Kassenbericht und Bericht der Kassenprüfer folgten, ehe dann die Entlastung des Vorstandes beschlossen werden konnte.

Ein weiterer Höhepunkt war dann die Neuwahl der Leitung der Einsatzabteilung. Als Wahlleiter wurden Bürgermeister Rainer Lämmerhirt, Stadtbrandinspektor Swen Herold und Kameradin Schorneck gewählt.

Die mehrheitlich berufene neue Leitung der Einsatzabteilung:

Wehrführer: Fabian Backhaus, Stellvertreter Christian Will, Jugendwart Marco Salzmann. Als Vertreter der Einsatzabteilung arbeitet nun Kamerad Steffen Pertzsch und für die Alters- und Ehrenabteilung Kamerad Rudolf Weißhaar.

Sogleich gab es die entsprechenden Gratulationen, zuerst von Bürgermeister Rainer Lämmerhirt und von Ronny Schwanz, aber auch von allen anwesenden Funktionsträgern und Beifall von den Mitgliedern der Wehr.

Dann war der Moment gekommen, Marko Stein nach zehn Jahren intensiver Leitungstätigkeit als erfolgreicher Wehrführer zu verabschieden!

Auch hier machte Rainer Lämmerhirt den Anfang mit einem Präsent und einer Ehrenurkunde sowie sehr persönlichen Dankworten für die Zusammenarbeit in den letzten Jahren, gefolgt von Ortsteilbürgermeister und langjährigen Dienstvorsetzten Ronny Schwanz.

Vom Feuerwehrverein gab es ebenfalls ein Präsent und viele Dankesworte von den Mitgliedern und Gästen. Eins ist klar, Marko Stein wird seine Erfahrungen auch weiterhin in die Wehr einbringen und seinen Nachfolger Fabian Backhaus mit besten Kräften unterstützen.



Dank an den scheidenden Wehrführer Marko Stein.

Es schlossen sich Grußworte der Gäste an. Dabei ging Bürgermeister Lämmerhirt vor allem auf den geplanten Erweiterungsbau des Gerätehauses ein.

Amt Creuzburg

Nico Weber ist neuer Vorsitzender des Scherbdaer Feuerwehrvereins

Nach fünf Jahren war es wieder soweit: Der Feuerwehrverein Scherbda wählte in seiner Jahreshauptversammlung am 23. April 2022 einen neuen Vorstand. Dazu fanden sich etwa 20 Kameraden der Scherbdaer Wehr, Bürgermeister Rainer Lämmerhirt, Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz, Stadtbrandmeister Swen Herold, Jugendwart Marco Salzmann sowie Creuzburgs ehemaliger Stadtbrandmeister Marko Stein zu nachmittäglicher Tageszeit im Feuerwehrhaus Scherbda ein. Nach der Begrüßung durch den scheidenden Vereinschef Lutz Eichholz gedachten die Anwesenden zunächst des verstorbenen Feuerwehrkameraden Werner Martin, der am 29. März 2022 nach 60-jähriger Vereinsmitgliedschaft verstorben war.

In seinem Jahresbericht gab Wehrführer Sandro Liebetrau einen Überblick über das zurückliegende Jahr, welches pandemiebedingt kaum Möglichkeiten für Veranstaltungen bot und dennoch reich an Ereignissen war. Zu nennen waren vor allem der Großbrand bei der Firma Pollmeier am 29. Juni 2021 sowie mehrere Sturmschäden im Februar 2022, wobei zwischen Creuzburg und Scherbda ein Kleinbus von der Last eines umgestürzten Baumes befreit werden musste. Auch die Absicherung des Werratal-Marathons am 18. Juli 2021 gehörte zu den Aufgaben der Scherbdaer Kameraden. Im August 2021 wurde das Scherbdaer Tragkraftspritzenfahrzeug mit Digitalfunk ausgerüstet. Seitens der Stadt Amt Creuzburg wurden weitere Anschaffungen getätigt; vor allem aber konnte das in die Jahre gekommene Dach des Feuerwehr-Hauptgebäudes im Rahmen der Dorferneuerung komplett erneuert werden. Dafür ging ein herzliches Dankeschön an den Bürgermeister sowie an alle Beteiligten.

Jugendfeuerwehrwart Marco Salzmann zog ein durchaus positives Fazit, obwohl Corona natürlich auch in diesem Bereich einige Veranstaltungen unmöglich machte. Immerhin vier Scherbdaer sind derzeit in der Jugendfeuerwehr aktiv, und nicht nur Creuzburgs ehemaliger Stadtbrandmeister Marko Stein hofft auf einen späteren Verbleib dieser Jugendlichen im Feuerwehrdienst. Dies käme auch dem Altersdurchschnitt der Scherbdaer Ü30-Wehr zugute.

Dem Bericht des Kassenwartes Dirk Brunecker zufolge musste man im zurückliegenden Jahr aufgrund fehlender Einnahmen durch ausgefallene Veranstaltungen wie Feuerwehrfest, Kirmes etc. zwar finanzielle Verluste hinnehmen, jedoch ist eine solide Basis vorhanden man blickt hoffnungsvoll in die Zukunft.

Nun folgte mit der von Ronny Schwanz geleiteten Vorstandswahl der wichtigste Tagesordnungspunkt. Der bisherige Vereinsvorsitzende Lutz Eichholz stellte sich nicht mehr zur Wahl, um den Weg für die Jugend freizumachen. Er erklärte sich aber bereit, den Stellvertreterposten zu übernehmen. Als seinen Nachfolger schlug er Nico Weber vor, welcher sich auch dazu bereit erklärte und einstimmig zum neuen Vorsitzenden gewählt wurde. Er dankte herzlich seinem Vorgänger, der als gebürtiger Mecklenburger die Scherbdaer Kameraden durch stürmische Zeiten geführt habe und wünschte sich ein ebenso glückliches Händchen beim Zusammenhalt des Vereins. Ebenso einstimmig gewählt wurden schließlich auch die bisherigen Amtsinhaber Sandro Liebetrau als Wehrführer, Benjamin Johnne als dessen Stellvertreter sowie Dirk Brunecker als Kassenwart.

Stadtbrandmeister Swen Herold, der sich über den reibungslosen und zügigen Ablauf der Wahl ebenso überrascht wie erfreut zeigte, gratulierte dem neuen Vorstand und regte eine verstärkte gemeinsame Ausbildung mit den Wehren in Creuzburg und Mihla an. Ihm oblag zudem die angenehme Aufgabe, den Kameraden Holger und Benjamin Johnne das Brandschutzehrenzeichen am Bande des Freistaates Thüringen in Gold bzw. Silber zu überreichen.

Bürgermeister Rainer Lämmerhirt dankte den Scherbdaer Kameraden auch im Namen des Stadtrates für ihre Arbeit. In seinem Grußwort hob er die Bedeutung der Scherbdaer Wehr hervor, deren Daseinsberechtigung schon aufgrund der topografischen Lage des Ortes nie infrage gestellt werden sollte. Er kündigte weitere Umbauarbeiten im Erdgeschoss des Gerätehauses an, die gemäß den Forderungen der Feuerwehr-Unfallkasse in diesem Jahr umgesetzt werden, und ließ schließlich noch eine Einladung an die Jugendfeuerwehr ins Mihlaer Freibad folgen. Auch Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz sagte den Scherbdaern seine volle Unterstützung zu und betonte die Wichtigkeit des Vereins für den Ort insgesamt.

Für den Abend waren dann alle Kameraden mit ihren Partnerinnen zum gemütlichen Beisammensein eingeladen, wobei bei schöner Musik auch das leibliche Wohl nicht zu kurz kam.



Wehrführer Sandro Liebetrau (rechts) dankte Lutz Eichholz für dessen hervorragende Arbeit als Vereinsvorsitzender und überreichte ein liebevoll gestaltetes Fotoalbum.



Benjamin Johnne (links) wurde für seine 25-jährige aktive und pflichttreue Dienstzeit in der Feuerwehr mit dem Silbernen Brandschutzehrenzeichen am Bande des Freistaates Thüringen geehrt. Sein Vater Holger Johnne erhielt für seine 40-jährige Dienstzeit dasselbe in Gold.



Gruppenbild (v.l.): Stadtbrandmeister Swen Herold, Bürgermeister Rainer Lämmerhirt, Ortsteilbürgermeister Ronny Schwanz, Wehrführer Sandro Liebetrau, dessen Stellvertreter Benjamin Johnne, Vereinsvorsitzender Nico Weber, dessen Stellvertreter Lutz Eichholz, Kassenwart Dirk Brunecker.

Christoph Cron



Werratalzweigverein Creuzburg

Männerpirsch am 14.04.2022



Meine Herren,
Trotz Gründonnerstag und Anfangs leichtem Nieselregen, fanden sich dreizehn Herren am Startpunkt an der alten Werrabrücke, ein. Diesmal stand der neue TOP Weg „Ebenauer Köpfe“ auf dem Programm. Dieser wird momentan durch den Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal eingerichtet. Wir wollten uns vom Stand der Dinge überzeugen. Nach einem Geburtstagsschnäpschen begaben wir uns auf den Weg durch das Green Valley zum Schützenplatz. Im Bereich der ehemaligen Minkenpforte wäre ein ordentlicher Wegweiser von Vorteil. Am Schützenplatz (auch hier muss noch einiges gerichtet werden), dann die erste Begegnung mit dem neuesten Creuzburger Naturschutzprojekt: der Landschaftspflegeverein hat an den Ebenauer Köpfen ein weites Areal einzäunen lassen, um hier mittels Ziegen die Offenlandhaltung zu etablieren. Über Besuchertore kann der Wanderer dieses Gebiet, über den Scherbschen Rain, durchstreifen. Sorgen machten uns allerdings die vielen Orchideen welche hier wachsen. Sollten die Ziegen zu früh hier eingesetzt werden, bleibt von vielen und seltenen Orchideen nicht mehr viel übrig! Hier muss sich der Landschaftspflegeverein unbedingt mit den Orchideenfreunden abstimmen. Auf dem Eschenborn wurde dann ausgiebig Rast gemacht. Über Krannichsflug, Wisch, und Gottesackerkirche erreichten wir schließlich wieder das Städtchen Creuzburg und eilten flugs unserem Ziel, eine Creuzburger Gastronomie, entgegen. Hier wurden wir wieder freundlichst empfangen und durften den Tag ausklingen lassen.

Meine Herren, zur Beachtung, nach demokratischen Beschluss haben wir den Termin für die MP verlegt. Künftig werden wir unsere MP am 3. (dritten) Donnerstag im Monat stattfinden lassen!

Unsere nächste MP am: 19. Mai 2022

Treffpunkt: 11.30 Uhr in Volteroda, wir gehen über den Heldrastein und Kontal nach Heldra in die "Schnitzelbude".

Wir reisen mit dem ÖPNV an. Linie 170 ab ESA: 11.00 Uhr

| | |
|----------------------|-----------|
| ab Creuzburg: | 11.20 Uhr |
| ab Treffurt: | 11.06 Uhr |
| ab Schnell: | 11.16 Uhr |
| Rückfahrt ab Heldra: | 17.59 Uhr |

Frisch auf, der Wanderfuchs

WTV Creuzburg

Vereinswanderung/ in Ulfen/ 24.04.2022



Liebe Wanderfreunde,
leider ist die Veröffentlichung im WTB für unsere Aprilwanderung tüchtig in die Hose gegangen, sie ist nämlich nicht erschienen!

So fanden sich letztendlich nur 11 Wanderfreunde am 24. April am Treffpunkt Markt ein. Nach Begrüßung und Klärung des Sachverhalts fuhren wir in Fahrgemeinschaft nach Ulfen im hessischen Ringgau. Hier wollten wir den örtlichen Rundwanderweg „Ottilienberg“ erwandern. Der Ottilienberg führt seinen Name nach einer Kapelle, welche der hl. Otilie geweiht war. Leider ist davon nichts mehr zu sehen. Am Wanderparkplatz am Ulfener Ortsrand, welcher auch der Startpunkt für einen schönen Premiumweg (P 20) ist, gab es erstmal ein Geburtstagsschnäpschen. Danke Dieter! Nach Information auf der Wandertafel über den Streckenverlauf, marschierten wir endlich los. Durch ein langgezogenes Tal ging es sachte Bergauf. Am Ende dieses Tals trafen wir auf die hessische Variante des Werraburgensteigs X5H. Hier am Wendepunkt des „Ottilienbergweges“ wurde ein weiteres Geburtstagsschnäpschen gereicht, also das erste Päschen. Danke Erika! Leider luden die doch sehr frischen Winde nicht zu einer längeren Rast ein. Parallel zu dem eben durchquerten Tal, nur eine Etage höher, gingen wir wieder auf Ulfen zu. Nach ein paar Metern dann ein linksschwenk, noch einige leichte Höhenmeter aufwärts und wir hatten die höchste Stelle unseres Weges erreicht. An der Südflanke des Ottilienberges entlang durften wir die Baustelle der neuen A 44 „bewundern“. An einer Bank mit besonders schöner Aussicht auf die zukünftige Autobahn, ein neues Päschen. Dieses dauerte etwas länger, da wir hier im Windschatten des Berges saßen. Für unseren doch recht großzügigen Zeitrahmen allerdings nicht lang genug, so dass sich an der nächsten Waldecke, ein weiteres Päschen nötig machte. Hier allerdings piff der Wind recht heftig um die Ecke, aber, Überraschung: ein weiteres Fläschen geistigen Inhalts. Danke Barbara!

Nun aber flott der Gastronomie zugestrebte. Einkehr war im „Heimathof Ulfen“ reserviert. Der Heimathof ist ein uralter Bauernhof, welcher durch den Heimatverein Ulfen in Jahrelanger Arbeit erhalten, mit viel Liebe zum Detail gestaltet und der Öffentlichkeit zugänglich gemacht wurde. Er beinhaltet ein Heimatmuseum mit verschiedenen Ausstellungen zur Heimatgeschichte und eine gastronomische Einrichtung, welche auch privat angemietet werden kann. Der Heimathof wird ausschließlich im Ehrenamt betrieben. Nach unserer Ankunft durften wir zuerst das Heimatmuseum in allen Räumen besichtigen (Eintritt frei), um dann im ältesten Teil dieser Einrichtung, im Gewölbekeller aus dem 13. Jh. Platz zunehmen. Es war geheizt! Dieser Keller weist Besonderheiten auf, - in ihm sind Steine aus der alten Burg von Ulfen verbaut, - er ist damit der älteste Keller von Ulfen- und im hinteren Teil befinden sich mit Glasplatten abgedeckte Felsspalten, die „Wichtellöcher“. Durch diese sollen in alter Zeit die Wichtel die Bewohner des Hauses geärgert haben. Diese Felsspalten könnten mit den Karstlöchern im Rendatal (P 20) in Verbindung stehen.

Wir wurden auf das freundlichste mit Kaffee und selber gemachten Kuchen bewirtet, so das sich unser Aufenthalt sehr kurzweilig gestaltete.

Vielen Dank an die Wirtin.

Liebe Wanderfreunde, unsere Maiwanderung findet planmäßig am 14. Mai statt. Treffpunkt: 10.00 Uhr am Tegut, wir fahren nach Scherbda zum „Räuberturm“ und wandern zum Itzentürmchen bei Frankenroda, Nach ausgiebiger Rast wandern wir über den Falkener Weg zum Ausgangspunkt zurück.

RW, mittel, ca. 10 km. Die Wanderung erfolgt auf eigene Gefahr!

Rucksack-Verpflegung und Anmeldung unbedingt erforderlich!!!

Frisch auf, Vorstand

Burg- und Heimatverein Creuzburg e.V.

Ostereiersuchen auf der Creuzburg

Endlich, am Ostersonntag, war es wieder so weit. Nach eine Auszeit von zwei Jahren hat der Burg- und Heimatverein Creuzburg/Werra e.V. wieder zu einem Ostereiersuchen für unsere kleinen Burgfreunde auf die Creuzburg eingeladen. Dieser Einladung sind auch viele Kinder mit ihren Eltern oder auch Großeltern gerne gefolgt. Die Eröffnung dieses Events durch unseren Vereinsvorsitzenden Peter Baum wurde schon sehnsüchtig von den anwesenden Kindern erwartet.



Mit großer Freude stürmten die Kinder in den Burggarten und begannen die versteckten Osterhasen auszukundschaften. Dieser hatte sich redlich Mühe gegeben, die Nester schön über den ganzen Hof der Creuzburg zu verteilen.



Nach erfolgreicher Suche nutzen auch viele Kinder die Gelegenheit, mal ein Foto mit dem Osterhasen für das Familienalbum zu machen. Für die Kinder gab es noch die Gelegenheit, in der Remise der Burg einem Vortrag über die Entstehung und Bedeutung des Osterfestes sowie einer Geschichte der „Bösen Buben“ aus den Erzählungen von Wilhelm Busch zu lauschen.



Dieser Vortrag wurde von unserem Vereinsmitglied Karl-Heinz Michel vorbereitet und an dem großen Bildschirm recht anschaulich dargeboten. Für die Erwachsenen, die die Kinder begleitet haben, gab es natürlich ein Gläschen Eierlikör.

Da ergab sich für viele noch das eine oder andere schöne Gespräch über ihre Jüngsten und auch den einen oder anderen Silberling in die Spendenkasse des Vereins. Den Spendern, dem Osterhasen und allen Helfern, die am Gelingen dieses Osterüberraschung beigetragen haben, möchten wir an dieser Stelle noch einmal recht herzlich danken.

Vorstand des BuHV e.V.

Werratalzweigverein Creuzburg

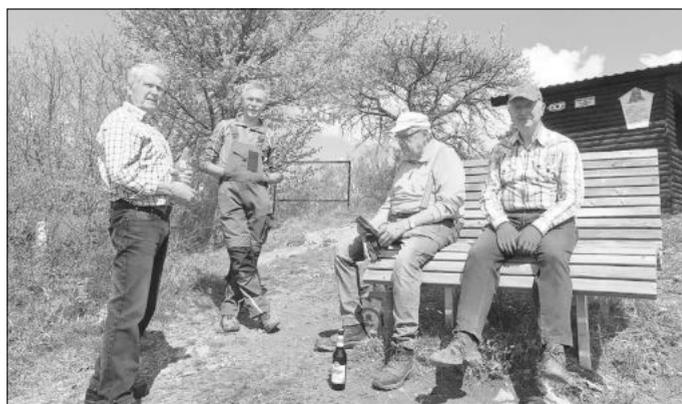
Arbeitseinsatz am 27.04.2022

Liebe Wanderfreunde,

durch Mitglieder des WTV Creuzburg wurden am 27. April 22 in einem Arbeitseinsatz auf dem Wisch wiederum die Wischhütten mit einem neuen Farbanstrich versehen. Auch nachgewachsenes Unterholz wurde nach unseren Möglichkeiten gestutzt, so das wieder eine Aussicht auf Creuzburg möglich ist. Leider mussten wir aber auch einigen Müll, welche „freundliche“ Bürger in der Natur entsorgen, aufsammeln. Darunter auch einige Glasflaschen, welche eine große Gefahr für unseren Wald darstellen. Durch Linsenwirkung kann Nullkomma nix ein sehr schöner Waldbrand entstehen!

An der Wichtelpfennig Fundstelle musste das im erst November neu gesetzte Hinweisschild erneuert werden. Durch die letzten Stürme hatte die Pfostenhülse sich als Büchsenblech erwiesen und war nicht mehr zu retten. Hoffentlich ist diesem Hinweisschild nun ein längeres Leben beschieden und bleibt nicht nur vor Stürmen verschont.

Der Vorstand



Einladung

Liebe Wanderfreunde, wir wollen wieder wandern:

am Samstag, 14.05.2022

RW „Itzentürmchen“, 10 km, mittelschwer

Treffpunkt: 10.00 Uhr Markt Creuzburg, Fahrgemeinschaft

Rucksackverpflegung

Anmeldung erforderlich!!!

*Frisch auf, Vorstand
WTV Creuzburg*

Geburtstagsgrüße des WTV-Zweigvereins Creuzburg



Wir gratulieren im Monat Mai allen Geburtstagskindern ganz herzlich und wünschen das Beste, Glück und Wohlergehen!

Der Vorstand

Historisches

Klarstellung

zum Artikel „Traurige Erinnerungen“, erschienen in der Ausgabe Nr. 12 vom 02.04.2022:

Der Text wurde von Frau Auguste Mathes verfasst. Die veröffentlichte Textfassung befand sich handschriftlich im Nachlass von Hilde Andres ohne Angabe der Verfasserin. Es wird um Nachsicht gebeten.

Zeittafel zur Geschichte Scherbdas (Teil 99)

1951

- 9. Februar 1951: Wie schon im Vorjahr wurde der Versuch unternommen, die Schloßstraße umzubenennen, diesmal in „Wiesenstraße“[1]. Der entsprechende Gemeindevertreterbeschluss wurde jedoch erneut nicht umgesetzt.
- 9. Februar 1951: Für die ländliche Ambulanz wurde ein Zimmer in der neuen Schule bestimmt[2].
- 6. März 1951: Die „Landwirtschaftliche Dorfgemeinschaft e.G.m.b.H. Scherbda“ stellte den Antrag zum Bau eines Lagerschuppens in der östlichen Schloßstraße. Das 12 m x 15 m große Gebäude war zur Lagerung von Dünger, Kohlen, Futtermitteln sowie sonstigen landwirtschaftlichen Produkten bestimmt und wurde mit ca. 10.000,- Mark veranschlagt. In verkleinerter und etwas abgeänderter Form wurde der Bau später als Düngerschuppen für die VdgB-BHG errichtet[3].
- 12. April 1951: Zur politischen Aufklärung der Bevölkerung organisierte die „Nationale Front des demokratischen Deutschland“ in Scherbda eine Einwohnerversammlung. Offizielle Hauptziele der Nationalen Front waren der Abschluss eines Friedensvertrages sowie ein vereintes und entmilitarisiertes Deutschland[4].
- Mai 1951: Nach erfolgter Instandsetzung wurde das Bad im Keller der neuen Schule wieder in Betrieb genommen. Freitagabend war für die Frauen, Sonnabendnachmittag für die Kinder und am Abend für die Männer geöffnet[5].
- 2. Juni 1951: Der Gemeinderat sagte eine finanzielle Unterstützung für die Durchführung eines Ferienlagers in Scherbda zu[6].
- 10. August 1951: Für den Bau eines neuen Sportplatzes wurde das Grundstück von Berthold Hofmeyer am Löhchen vorgeschlagen[7].
- 24. Oktober 1951: Wegen des bevorstehenden Auszuges von Familie Packheuser aus dem gemeindeeigenen Haus Angerstraße Nr. 10 wurde festgelegt, künftig dort das Gemeindeamt unterzubringen. Das dadurch frei werdende Zimmer in der neuen Schule sollte dann der Jugend zur Verfügung stehen[8].
- 7. November 1951: Mit dem Umzug von Hans Wolzendorf nach Creuzburg zog der letzte Geistliche aus dem Scherbdaer Pfarrhaus aus[9]. Seit der Erbauung 200 Jahre zuvor hatten hier mehr als 20 Pfarrer mit ihren Familien gelebt.
- Anlässlich des III. Deutschen Bauerntages erhielt der Scherbdaer Landwirt Walter Hagedorn den Ehrentitel „Meisterbauer“[10].
- Die Verkaufsstelle der Konsumgenossenschaft zog in das Haus des Schneidermeisters Reinhold Moseberg (Lindenstraße Nr. 14)[11].
- Nach über 30 Jahren stellte die Gastwirtschaft von August Schröter in der Lindenstraße Nr. 7 ihren Betrieb ein[12]. Damit gab es mit Gustav Rödiger fortan nur noch eine Gaststätte im Ort.
- Im Haus Thomas-Müntzer-Straße Nr. 8 eröffnete die Bäuerliche Handelsgenossenschaft (BHG) eine Verkaufsstelle[13].

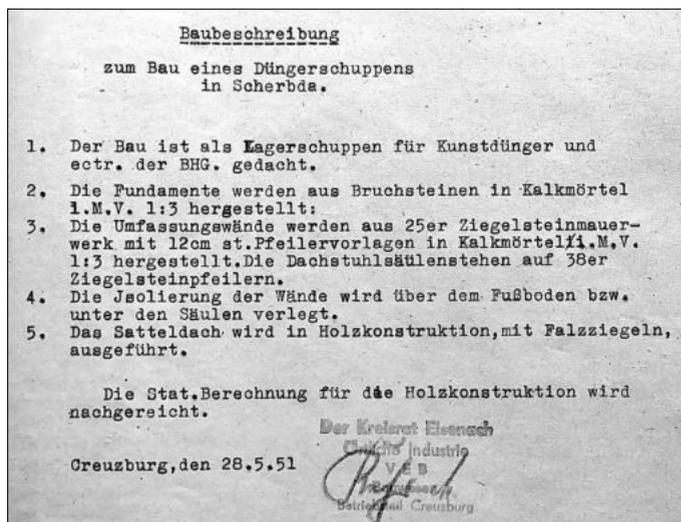


Die Konfirmanden des Jahres 1951 mit Pfarrer Hans Wolzendorf vor der Scherbdaer Kirche.



Kinderfest 1951 im Hof der neuen Schule.
Christoph Cron

-
- [1] Sammlung des Verfassers: Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 02-01
 - [2] Sammlung des Verfassers: Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 02-01
 - [3] Sammlung des Verfassers: Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 22-05
 - [4] Stadtarchiv Creuzburg (Alter Bahnhof): Ordner „Creuzburg - Nationale Front“
 - [5] Sammlung des Verfassers: Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 02-01
 - [6] Stadtarchiv Creuzburg (Alter Bahnhof): Schreiben des Scherbdaer Gemeinderates an den Kreisrat Eisenach vom 2. Juni 1951
 - [7] Sammlung des Verfassers: Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 02-01
 - [8] Sammlung des Verfassers: Archiv Rat der Gemeinde, Ordner 02-01
 - [9] Kirchenchronik Scherbda 1817-1972, Kapitel „Kurze Biographien der Geistlichen und Schullehrer“ - Hans Wolzendorf
 - [10] „Festschrift zur 777-Jahr-Feier in Scherbda vom 6. bis 9. Juli 2006“, herausgegeben vom Festkomitee „777 Jahre Scherbda“, Arbeitsgruppe Dorfchronik, 2006 (Seite 112)
 - [11] Ebenda (Seite 112)
 - [12] Ebenda (Seite 112)
 - [13] Ebenda (Seite 112)
 - [14] Stadtarchiv Creuzburg



Baubeschreibung zum Bau eines Düngerschuppens für die VdgB-BHG in Scherbda[14].

Krauthausen

Informationen

Stellenausschreibung

Im Kindergarten „Zwergenschlößchen“ der Gemeinde Krauthausen ist ab sofort **befristet als Krankheitsvertretung** die Stelle einer/eines staatlich anerkannten Erzieherin/Erziehers zu besetzen.

Unsere Anforderungen:

- staatliche Anerkennung als Erzieher/in
- Teamfähigkeit und Ideenreichtum
- Aufgeschlossenheit, Freundlichkeit, Kommunikationskompetenz
- Fähigkeit zur Kooperation mit den Eltern

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 30 Stunden. Es gelten flexible Arbeitszeiten. Im Bedarfsfall (z. B. aufgrund des Personalschlüssels gemäß § 14 Thüringer Kindertagesstätten-gesetz) können durch den Arbeitgeber Mehrstunden angeordnet werden.

Wenn Sie sich engagiert, kreativ und fantasievoll einer neuen Aufgabe stellen wollen, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Richten Sie diese bitte bis zum **13. Mai 2022** mit den üblichen Unterlagen an die

Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal
Gemeinde Krauthausen
Am Schloss 6
99826 Berka vor dem Hainich

Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen erfolgt nur gegen die Einsendung eines ausreichend frankierten Rückumschlages oder sie können persönlich bis 4 Wochen nach dem Ende des Besetzungstermins in der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal abgeholt werden, danach erfolgt die Vernichtung.

F. Moenke
Bürgermeister der
Gemeinde Krauthausen

über die Straße gehen. Das ‚Links und Rechts‘ ist noch gar nicht so einfach, sodass Frau Schneider einen einfachen und sicheren Tipp hat, um trotzdem sicher über die Straße zu kommen. Einen Schritt weg von der Straße / Bordstein, jeweils 2 Mal in beide Seiten schauen (1 - 2 - 3 - 4), wenn nichts kommt los laufen und in der Mitte beim Laufen jeweils zu beiden Seiten schauen. Ganz wichtig dabei ist, dass nicht die Ameisen auf der Straße gezählt werden, sondern der Kopf so gehalten wird, dass die Autos gesehen werden können. Tja und welche Möglichkeiten gibt es noch sicher über die Straße zu kommen? Als erstes kamen die Kinder auf den Zebrastreifen. Frau Schneider erweiterte unsere Straße mit einem Zebrastreifen und das dazugehörige Schild. Jetzt gab es einige Rollen zu besetzen. Alle durften mal ein Auto und ein Fußgänger sein. Auch hier sollten die Kinder die gleiche Zählmethode anwenden. Ein guter sichtbarer Hinweis für die Autofahrer ist das Ausstrecken der Hand von dem Fußgänger. Eine weitere Möglichkeit ist die Ampel. Auch diese wurde aufgebaut, besprochen und ausprobiert. Immer wieder dran denken, dass auch bei einer grünen Ampel in alle Seiten geschaut werden und jeder achtsam sein muss. Nachdem die Schlaufüchse eine ganze Menge gelernt haben und die zwei Tage eine tolle Mischung aus Lernen und Spielen war, ging es nun auf die Straße, um das Gelernte anzuwenden. Erst ging es an eine Nebenstraße und zum Schluss an die Hauptstraße. Im Großen und Ganzen haben es alle super gemacht und jedes Kind ist sicher über die Straße gekommen!



Kindertagesstätten

Kita „Zwergenschlösschen“

Krauthäuser Schlaufüchse - spielerisch fit werden für den Straßenverkehr



Nach einer langen Coronapause heißt es für die Vorschulkinder des Zwergenschlösschens Krauthausen endlich wieder Schlaufüchschschule!!! Im letzten Kindergarten'abschnitt' wird es ein Highlight nach dem anderen geben. Am 27.4. und 28.4. besuchte uns Ina Schneider von der Verkehrswacht. In diesen zwei Tagen gab es ein abwechslungsreiches Programm aus Theorie, Praxis, kleinen Spielen, Koordinations- und Balance-

übungen. Wichtig dabei waren Konzentration und das Zuhören. Nach einer kleinen Vorstellung wollte Frau Schneider von den Kindern wissen, wie sie selbst in den Kindergarten kommen und welche Möglichkeiten es noch alles gibt. Alle Kinder kannten sich gut aus und wussten auch, wie man sich bei allen Fortbewegungsmitteln gut schützen kann. Bei einer aufgebauten Straße in unserem großen Turnraum konnten die Kinder zeigen, wie sie

Vereine und Verbände

Blutspende in Krauthausen

Wir laden recht herzlich ein!

Am Montag, den 30.05. 2022
ab 16.30 Uhr im DGH Krauthausen
bis 19.30 Uhr.

Erstspender sind herzlich willkommen.



Zu diesem Termin bietet die Blutspende Suhl allen Spenderinnen und Spendern einen SARS-CoV-2- Antikörpertest auf das Corona-Virus an.

Wer eine Blutspende leistet, kann auf Wunsch erfahren, ob er Antikörper gegen das Corona-Virus in seinem Blut hat.

Es grüßt herzlichst
Freizeitverein Krauthausen e.V.

Weitere Informationen, Veranstaltungen und Termine der Einheitsgemeinde finden Sie unter www.krauthausen-thueringen.de. (jetzt auch in mobiler Ansicht)

Bischofroda

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchgemeinden Bischofroda, Berka vor dem Hainich und Ütteroda

99826 Bischofroda
Am Kirchberg 8
Telefon Pastorin Voigt: 036924 42293
E-Mail: bischofroda@kirchenkreis-eisenach.de

*Ist jemand in Christus, so ist er eine neue Kreatur;
das Alte ist vergangen, siehe, Neues ist geworden.
(2. Korinther 5, 17)*

**Wir grüßen Sie mit dem Wochenspruch und laden Sie
herzlich zu unseren Andachten ein:**

Sonntag, 8. Mai

10.00 Uhr Berka
14.00 Uhr Bischofroda Konfirmation

Sonntag, 15. Mai

10.00 Uhr Bischofroda Taufgottesdienst
14.00 Uhr Ütteroda



Friedensgebete in unseren Kirchen

Mittwochs um 18 Uhr nach dem Abendläuten
sind unsere Kirchen für Gebete um Frieden für
die Menschen in der Ukraine und weltweit ge-
öffnet.

Gebet um Frieden

Jesus Christus,
du guter Hirte.
Du bist durch finstere Täler gewandert,
du bist dem Tod entronnen,
du kennst Furcht und Verzweiflung.
Für die Verwundeten,
die Geflüchteten, die Kranken und die Trauernden
bitten wir dich:
führe sie zum Leben,
heile ihre Wunden,
trockne ihre Tränen.
Erbarme dich.

Jesus Christus,
du guter Hirte.
Du bist gerecht,
du bereitest den Hungernden den Tisch,
du weist die Feinde des Lebens zurecht.
Für die Armen und
die Verzweifelten
bitten wir dich:
gib ihnen das tägliche Brot,
zeige den Mächtigen deine Gerechtigkeit,
falle den Kriegsherren und ihren Dienern in den Arm.
Erbarme dich.

Jesus Christus,
du guter Hirte.
Du hast Worte zum Leben,
du fragst uns,
du sehnst dich nach unserer Liebe.
Für die Ratlosen,
die Suchenden,
die Glücklichen
bitten wir dich:
Zieh mit deinem Frieden in ihre Herzen ein,
lass deine Schöpfung aufblühen.
Segne unsere Kinder,
unsere Getauften,
unsere Konfirmandinnen und Konfirmanden.
Erbarme dich.

Jesus Christus,
du guter Hirte.
Du lädst uns ein.
Du rufst uns.
Du trägst uns, wenn wir schwach werden.
Segne und behüte alle, die uns nahe und lieb sind.
Lass uns bei dir bleiben
und bleibe du bei uns
heute und morgen und alle Tage.
Amen.

Ein herzliches Dankeschön allen, die die Arbeit der Kirchge-
meinden durch ihre Gebete, Ideen, praktische Hilfe, Spenden,
Kirchensteuern und Kirchgeld unterstützen!

Die Spendenkonten unserer Kirchgemeinden:

IBAN Bischofroda: DE37 8206 4088 000 800 3572
IBAN Berka/Hainich: DE57 8206 4088 000 820 0122
IBAN Ütteroda: DE59 8206 4088 000 800 3564

Die Spendenkonten des Fördervereins zur Wiederherstel- lung der Rokokokirche Berka vor dem Hainich e.V.:

- Volks- und Raiffeisenbank
IBAN: DE 49 8206 4088 0008 2082 20
GENODEF1ESA
- Wartburgsparkasse
DE 04 8405 5050 0000 1630 07
HELADEF1WAK

*Es grüßen Sie herzlich die Gemeindeglieder,
Diakonin Maria-Kristin Mende und Pastorin Christine Voigt*

Samstag, 14. Mai 2022

15 BIS 19 UHR

KINDERGARTEN UND ORTSVEREINE NAZZA LADEN EIN ZUM

Sommerfest

Aufführung Kindergarten

15.00 UHR

Bobby-Car-Rennen

16.00 UHR

Pferde



17.00 UHR



Theaterstück

18.00 UHR

Kutschfahrten, Bastelstation, Hüpfburg

Verkaufsstand der
Werrataler Landmädels

AN DER HEIMATSCHENNE NAZZA



Werratal-Nachrichten

Amtsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal



Jahrgang 18

Samstag, den 7. Mai 2022

Nr. 16

Stadt Amt Creuzburg

Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Kommunalwahlen am 12. Juni 2022

1.

Das Wählerverzeichnis für die Wahl der ehrenamtlichen Orts- teilbürgermeister in den Ortsteilen Ebenhausen, Creuzburg und Mihla der Stadt Amt Creuzburg wird in der Zeit vom 23. Mai 2022 bis 27. Mai 2022 während der allgemeinen Öffnungszeiten:

Montags 09:00 - 12:00 Uhr
Dienstags 09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr
im Verwaltungsgebäude der VG Hainich-Werratal
in 99831 Amt Creuzburg,
Michael-Praetorius-Platz 2, Einwohnermeldeamt

und

Donnerstags 09:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 17:00 Uhr
Freitags 09:00 - 12:00 Uhr
im Verwaltungsgebäude der VG Hainich-Werratal
in 99826 Berka vor dem Hainich,
Am Schloss 6, Einwohnermeldeamt

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten.

Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit und Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister eine Auskunftssperre nach § 51 Abs. 1 Bundesmeldegesetz eingetragen ist. Die Einsichtnahme wird durch ein Bildschirmgerät ermöglicht.

2.

Jeder Wahlberechtigte, der das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 23. Mai 2022 bis 27. Mai 2022 Einwendungen gegen das Wählerverzeichnis erheben. Einwendungen können darauf gerichtet sein, eine neue Eintragung vorzunehmen oder eine vorhandene Eintragung zu streichen oder zu berichtigen. Die Einwendungen müssen bei der VG Hainich-Werratal, Am Schloss 6, 99826 Berka vor dem Hainich, Hauptabteilung, schriftlich erhoben oder zu den allgemeinen Öffnungszeiten zur Niederschrift erklärt werden; die vorgetragenen Gründe sind glaubhaft zu machen. Nach Ablauf der Einsichtsfrist sind Einwendungen nicht mehr zulässig.

3.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein (hierzu unten Nr. 5) hat.

Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 22. Mai 2022 eine Wahlbenachrichtigung. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss rechtzeitig Einwendungen gegen das Wählerverzeichnis erheben, um nicht Gefahr zu laufen, sein Wahlrecht nicht ausüben zu können.

4.

Wer einen Wahlschein hat, kann an den Kommunalwahlen im Wege der Briefwahl teilnehmen.

5.

Einen Wahlschein erhält auf Antrag,

5.1.

ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter oder

5.2.

ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

- wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Frist zur Einhebung von Einwendungen versäumt hat,
- wenn die Voraussetzungen für seine Eintragung in das Wählerverzeichnis erst nach Ablauf der Frist zur Einhebung von Einwendungen eingetreten ist oder
- wenn das Wahlrecht aufgrund einer erhobenen Einwendung festgestellt wurde und dies der Gemeinde erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses bekannt wird.

6.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 11. Juni 2022 bis 18:00 Uhr, bei der VG Hainich-Werratal, Am Schloss 6, 99826 Berka vor dem Hainich, Hauptabteilung, mündlich oder schriftlich beantragt werden. Eine telefonische Beantragung ist unzulässig. Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum 11. Juni 2022, 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstaben a) bis c) angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, stellen.

7.

Für den Fall, dass bei der Wahl am 12. Juni 2022 kein Bewerber mehr als die Hälfte der abgegebenen Stimmen erhält, findet am zweiten Sonntag nach der Wahl, am 26. Juni 2022 eine Stichwahl statt. Stimmberechtigt für die Stichwahl ist, wer bereits für die erste Wahl stimmberechtigt war, sofern er nicht in der Zwischenzeit sein Stimmrecht verloren hat.

Wahlberechtigte, die nicht im Wählerverzeichnis eingetragen sind und für die erste Wahl am 12. Juni 2022 einen Wahlschein erhalten haben, erhalten von Amts wegen einen Wahlschein für die Stichwahl mit Briefwahlunterlagen.

Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, können bereits vor der Wahl am 12. Juni 2022 einen Wahlschein für die Stichwahl beantragen. Wahlscheine für die Stichwahl können bis zum 24. Juni 2022 bis 18:00 Uhr bei der VG Hainich-Werratal, Am Schloss 6, 99826 Berka vor dem Hainich, Hauptabteilung, mündlich oder schriftlich beantragt werden. Eine telefonische Beantragung ist unzulässig.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes am Stichwahltag nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Stichwahltag, 15:00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum 25. Juni 2022, 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

8.

Wer einen Wahlscheinantrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu

berechtigt ist. Ein hilfebedürftiger Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte:

- einen amtlichen Stimmzettel für jede Wahl, zu der er wahlberechtigt ist,
- einen amtlichen Stimmzettelumschlag,
- einen Wahlbriefumschlag, auf dem der Name der Gemeinde, die Anschrift des Wahlbüros, die Nummer des Stimmbezirkes und des Wahlscheins angegeben ist, sowie
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlscheinen und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der oben genannten Behörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief so rechtzeitig an die auf dem Wahlbrief angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag, dem 12. Juni 2022 bis 18:00 Uhr bzw. im Fall einer Stichwahl am Tag der Stichwahl, dem 26. Juni 2022 bis 18:00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle abgegeben werden.

Nähere Hinweise über die Briefwahl sind dem Merkblatt für die Briefwahl zu entnehmen.

9. Status- und Funktionsbezeichnungen gelten jeweils für alle Geschlechter.

Ziegenhardt
Wahlleiterin

Gemeinde Bischofroda

Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Kommunalwahlen am 12. Juni 2022

1. Das Wählerverzeichnis für die Wahl des ehrenamtlichen Bürgermeisters der Gemeinde Bischofroda wird in der Zeit vom 23. Mai 2022 bis 27. Mai 2022 während der allgemeinen Öffnungszeiten:

Montags 09:00 - 12:00 Uhr
Dienstags 09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr
im Verwaltungsgebäude der VG Hainich-Werratal
in 99831 Amt Creuzburg,
Michael-Praetorius-Platz 2, Einwohnermeldeamt

und

Donnerstags 09:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 17:00 Uhr
Freitags 09:00 - 12:00 Uhr
im Verwaltungsgebäude der VG Hainich-Werratal
in 99826 Berka vor dem Hainich,
Am Schloss 6, Einwohnermeldeamt

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten.

Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit und Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister eine Auskunftssperre nach § 51 Abs. 1 Bundesmeldegesetz eingetragen ist. Die Einsichtnahme wird durch ein Bildschirmgerät ermöglicht.

2. Jeder Wahlberechtigte, der das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 23. Mai 2022 bis 27. Mai 2022 Einwendungen gegen das Wählerverzeichnis erheben. Einwendungen können darauf gerichtet sein, eine neue Eintragung vorzunehmen oder eine vorhandene Eintragung zu streichen oder zu berichtigen. Die Einwendungen müssen bei der VG Hainich-Werratal, Am Schloss 6, 99826 Berka vor dem Hainich, Hauptabteilung, schriftlich erhoben oder zu den allgemeinen Öff-

nungszeiten zur Niederschrift erklärt werden; die vorgetragenen Gründe sind glaubhaft zu machen. Nach Ablauf der Einsichtsfrist sind Einwendungen nicht mehr zulässig.

3. Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein (hierzu unten Nr. 5) hat.

Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 22. Mai 2022 eine Wahlbenachrichtigung. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss rechtzeitig Einwendungen gegen das Wählerverzeichnis erheben, um nicht Gefahr zu laufen, sein Wahlrecht nicht ausüben zu können.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an den Kommunalwahlen im Wege der Briefwahl teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag,

5.1. ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter oder

5.2. ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

- a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Frist zur Einhebung von Einwendungen versäumt hat,
- b) wenn die Voraussetzungen für seine Eintragung in das Wählerverzeichnis erst nach Ablauf der Frist zur Einhebung von Einwendungen eingetreten ist oder
- c) wenn das Wahlrecht aufgrund einer erhobenen Einwendung festgestellt wurde und dies der Gemeinde erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses bekannt wird.

6. Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 11. Juni 2022 bis 18:00 Uhr, bei der VG Hainich-Werratal, Am Schloss 6, 99826 Berka vor dem Hainich, Hauptabteilung, mündlich oder schriftlich beantragt werden. Eine telefonische Beantragung ist unzulässig.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum 11. Juni 2022, 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstaben a) bis c) angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, stellen.

7. Für den Fall, dass bei der Wahl am 12. Juni 2022 kein Bewerber mehr als die Hälfte der abgegebenen Stimmen erhält, findet am zweiten Sonntag nach der Wahl, am 26. Juni 2022 eine Stichwahl statt. Stimmberechtigt für die Stichwahl ist, wer bereits für die erste Wahl stimmberechtigt war, sofern er nicht in der Zwischenzeit sein Stimmrecht verloren hat.

Wahlberechtigte, die nicht im Wählerverzeichnis eingetragen sind und für die erste Wahl am 12. Juni 2022 einen Wahlschein erhalten haben, erhalten von Amts wegen einen Wahlschein für die Stichwahl mit Briefwahlunterlagen.

Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, können bereits vor der Wahl am 12. Juni 2022 einen Wahlschein für die Stichwahl beantragen. Wahlscheine für die Stichwahl können bis zum 24. Juni 2022 bis 18:00 Uhr bei der VG Hainich-Werratal, Am Schloss 6, 99826 Berka vor dem Hainich, Hauptabteilung, mündlich oder schriftlich beantragt werden. Eine telefonische Beantragung ist unzulässig.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes am Stichwahltag nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Stichwahltag, 15:00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum 25. Juni 2022, 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

8. Wer einen Wahlscheinantrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein hilfebedürftiger Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte:

- einen amtlichen Stimmzettel für jede Wahl, zu der er wahlberechtigt ist,
- einen amtlichen Stimmzettelumschlag,
- einen Wahlbriefumschlag, auf dem der Name der Gemeinde, die Anschrift des Wahlbüros, die Nummer des Stimmbezirkes und des Wahlscheins angegeben ist, sowie
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlscheinen und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der oben genannten Behörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief so rechtzeitig an die auf dem Wahlbrief angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag, dem 12. Juni 2022 bis 18:00 Uhr bzw. im Fall einer Stichwahl am Tag der Stichwahl, dem 26. Juni 2022 bis 18:00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle abgegeben werden.

Nähere Hinweise über die Briefwahl sind dem Merkblatt für die Briefwahl zu entnehmen.

9.

Status- und Funktionsbezeichnungen gelten jeweils für alle Geschlechter.

Ziegenhardt
Wahlleiterin

Gemeinde Frankenroda

Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Kommunalwahlen am 12. Juni 2022

1.

Das Wählerverzeichnis für die Wahl des ehrenamtlichen Bürgermeisters der Gemeinde Frankenroda wird in der Zeit vom 23. Mai 2022 bis 27. Mai 2022 während der allgemeinen Öffnungszeiten:

Montags 09:00 - 12:00 Uhr
Dienstags 09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr
im Verwaltungsgebäude der VG Hainich-Werratal
in 99831 Amt Creuzburg,
Michael-Praetorius-Platz 2, Einwohnermeldeamt

und

Donnerstags 09:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 17:00 Uhr
Freitags 09:00 - 12:00 Uhr
im Verwaltungsgebäude der VG Hainich-Werratal
in 99826 Berka vor dem Hainich,
Am Schloss 6, Einwohnermeldeamt

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten.

Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit und Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister eine Auskunftssperre nach § 51 Abs. 1 Bundesmeldegesetz eingetragen ist. Die Einsichtnahme wird durch ein Bildschirmgerät ermöglicht.

2.

Jeder Wahlberechtigte, der das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 23. Mai 2022 bis 27. Mai 2022 Einwendungen gegen das Wählerverzeichnis erheben. Einwendungen können darauf gerichtet sein, eine neue Eintragung vorzunehmen oder eine vorhandene Eintragung zu streichen oder zu berichtigen. Die Einwendungen müssen bei der VG Hainich-Werratal, Am Schloss 6, 99826 Berka vor dem Hainich, Hauptabteilung, schriftlich erhoben oder zu den allgemeinen Öffnungszeiten zur Niederschrift erklärt werden; die vorgetragenen

Gründe sind glaubhaft zu machen. Nach Ablauf der Einsichtsfrist sind Einwendungen nicht mehr zulässig.

3.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein (hierzu unten Nr. 5) hat.

Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 22. Mai 2022 eine Wahlbenachrichtigung. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss rechtzeitig Einwendungen gegen das Wählerverzeichnis erheben, um nicht Gefahr zu laufen, sein Wahlrecht nicht ausüben zu können.

4.

Wer einen Wahlschein hat, kann an den Kommunalwahlen im Wege der Briefwahl teilnehmen.

5.

Einen Wahlschein erhält auf Antrag,

5.1.

ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter oder

5.2.

ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

- a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Frist zur Einhebung von Einwendungen versäumt hat,
- b) wenn die Voraussetzungen für seine Eintragung in das Wählerverzeichnis erst nach Ablauf der Frist zur Einhebung von Einwendungen eingetreten ist oder
- c) wenn das Wahlrecht aufgrund einer erhobenen Einwendung festgestellt wurde und dies der Gemeinde erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses bekannt wird.

6.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 11. Juni 2022 bis 18:00 Uhr, bei der VG Hainich-Werratal, Am Schloss 6, 99826 Berka vor dem Hainich, Hauptabteilung, mündlich oder schriftlich beantragt werden. Eine telefonische Beantragung ist unzulässig.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum 11. Juni 2022, 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstaben a) bis c) angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, stellen.

7.

Für den Fall, dass bei der Wahl am 12. Juni 2022 kein Bewerber mehr als die Hälfte der abgegebenen Stimmen erhält, findet am zweiten Sonntag nach der Wahl, am 26. Juni 2022 eine Stichwahl statt. Stimmberechtigt für die Stichwahl ist, wer bereits für die erste Wahl stimmberechtigt war, sofern er nicht in der Zwischenzeit sein Stimmrecht verloren hat.

Wahlberechtigte, die nicht im Wählerverzeichnis eingetragen sind und für die erste Wahl am 12. Juni 2022 einen Wahlschein erhalten haben, erhalten von Amts wegen einen Wahlschein für die Stichwahl mit Briefwahlunterlagen.

Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, können bereits vor der Wahl am 12. Juni 2022 einen Wahlschein für die Stichwahl beantragen. Wahlscheine für die Stichwahl können bis zum 24. Juni 2022 bis 18:00 Uhr bei der VG Hainich-Werratal, Am Schloss 6, 99826 Berka vor dem Hainich, Hauptabteilung, mündlich oder schriftlich beantragt werden. Eine telefonische Beantragung ist unzulässig.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes am Stichwahltag nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Stichwahltag, 15:00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum 25. Juni 2022, 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

8.

Wer einen Wahlscheinantrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein hilfebedürftiger Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte:

- einen amtlichen Stimmzettel für jede Wahl, zu der er wahlberechtigt ist,
- einen amtlichen Stimmzettelumschlag,
- einen Wahlbriefumschlag, auf dem der Name der Gemeinde, die Anschrift des Wahlbüros, die Nummer des Stimmbezirkes und des Wahlscheins angegeben ist, sowie
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlscheinen und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der oben genannten Behörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief so rechtzeitig an die auf dem Wahlbrief angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag, dem 12. Juni 2022 bis 18:00 Uhr bzw. im Fall einer Stichwahl am Tag der Stichwahl, dem 26. Juni 2022 bis 18:00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle abgegeben werden.

Nähere Hinweise über die Briefwahl sind dem Merkblatt für die Briefwahl zu entnehmen.

9. Status- und Funktionsbezeichnungen gelten jeweils für alle Geschlechter.

Ziegenhardt
Wahlleiterin

Gemeinde Hallungen

Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Kommunalwahlen am 12. Juni 2022

1.

Das Wählerverzeichnis für die Wahl des ehrenamtlichen Bürgermeisters der Gemeinde Hallungen wird in der Zeit vom 23. Mai 2022 bis 27. Mai 2022 während der allgemeinen Öffnungszeiten:

Montags 09:00 - 12:00 Uhr
Dienstags 09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr
im Verwaltungsgebäude der VG Hainich-Werratal
in 99831 Amt Creuzburg,
Michael-Praetorius-Platz 2, Einwohnermeldeamt

und

Donnerstags 09:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 17:00 Uhr
Freitags 09:00 - 12:00 Uhr
im Verwaltungsgebäude der VG Hainich-Werratal
in 99826 Berka vor dem Hainich,
Am Schloss 6, Einwohnermeldeamt

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten.

Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit und Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister eine Auskunftssperre nach § 51 Abs. 1 Bundesmeldegesetz eingetragen ist. Die Einsichtnahme wird durch ein Bildschirmgerät ermöglicht.

2.

Jeder Wahlberechtigte, der das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 23. Mai 2022 bis 27. Mai 2022 Einwendungen gegen das Wählerverzeichnis erheben. Einwendungen können darauf gerichtet sein, eine neue Eintragung vorzunehmen oder eine vorhandene Eintragung zu streichen oder zu berichtigen. Die Einwendungen müssen bei der VG Hainich-Werratal, Am Schloss 6, 99826 Berka vor dem Hainich, Hauptabteilung, schriftlich erhoben oder zu den allgemeinen Öffnungszeiten zur Niederschrift erklärt werden; die vorgetragenen

Gründe sind glaubhaft zu machen. Nach Ablauf der Einsichtsfrist sind Einwendungen nicht mehr zulässig.

3.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein (hierzu unten Nr. 5) hat.

Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 22. Mai 2022 eine Wahlbenachrichtigung. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss rechtzeitig Einwendungen gegen das Wählerverzeichnis erheben, um nicht Gefahr zu laufen, sein Wahlrecht nicht ausüben zu können.

4.

Wer einen Wahlschein hat, kann an den Kommunalwahlen im Wege der Briefwahl teilnehmen.

5.

Einen Wahlschein erhält auf Antrag,

5.1.

ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter oder

5.2.

ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

- a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Frist zur Einhebung von Einwendungen versäumt hat,
- b) wenn die Voraussetzungen für seine Eintragung in das Wählerverzeichnis erst nach Ablauf der Frist zur Einhebung von Einwendungen eingetreten ist oder
- c) wenn das Wahlrecht aufgrund einer erhobenen Einwendung festgestellt wurde und dies der Gemeinde erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses bekannt wird.

6.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 11. Juni 2022 bis 18:00 Uhr, bei der VG Hainich-Werratal, Am Schloss 6, 99826 Berka vor dem Hainich, Hauptabteilung, mündlich oder schriftlich beantragt werden. Eine telefonische Beantragung ist unzulässig.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum 11. Juni 2022, 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstaben a) bis c) angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, stellen.

7.

Für den Fall, dass bei der Wahl am 12. Juni 2022 kein Bewerber mehr als die Hälfte der abgegebenen Stimmen erhält, findet am zweiten Sonntag nach der Wahl, am 26. Juni 2022 eine Stichwahl statt. Stimmberechtigt für die Stichwahl ist, wer bereits für die erste Wahl stimmberechtigt war, sofern er nicht in der Zwischenzeit sein Stimmrecht verloren hat.

Wahlberechtigte, die nicht im Wählerverzeichnis eingetragen sind und für die erste Wahl am 12. Juni 2022 einen Wahlschein erhalten haben, erhalten von Amts wegen einen Wahlschein für die Stichwahl mit Briefwahlunterlagen.

Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, können bereits vor der Wahl am 12. Juni 2022 einen Wahlschein für die Stichwahl beantragen. Wahlscheine für die Stichwahl können bis zum 24. Juni 2022 bis 18:00 Uhr bei der VG Hainich-Werratal, Am Schloss 6, 99826 Berka vor dem Hainich, Hauptabteilung, mündlich oder schriftlich beantragt werden. Eine telefonische Beantragung ist unzulässig.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes am Stichwahltag nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Stichwahltag, 15:00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum 25. Juni 2022, 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

8.

Wer einen Wahlscheinantrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein hilfebedürftiger Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte:

- einen amtlichen Stimmzettel für jede Wahl, zu der er wahlberechtigt ist,
- einen amtlichen Stimmzettelschlag,
- einen Wahlbriefumschlag, auf dem der Name der Gemeinde, die Anschrift des Wahlbüros, die Nummer des Stimmbezirks und des Wahlscheins angegeben ist, sowie
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlscheinen und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der oben genannten Behörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief so rechtzeitig an die auf dem Wahlbrief angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag, dem 12. Juni 2022 bis 18:00 Uhr bzw. im Fall einer Stichwahl am Tag der Stichwahl, dem 26. Juni 2022 bis 18:00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle abgegeben werden.

Nähere Hinweise über die Briefwahl sind dem Merkblatt für die Briefwahl zu entnehmen.

9.

Status- und Funktionsbezeichnungen gelten jeweils für alle Geschlechter.

Ziegenhardt
Wahlleiterin

Gemeinde Lauterbach

Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Kommunalwahlen am 12. Juni 2022

1.

Das Wählerverzeichnis für die Wahl des ehrenamtlichen Bürgermeisters der Gemeinde Lauterbach wird in der Zeit vom 23. Mai 2022 bis 27. Mai 2022 während der allgemeinen Öffnungszeiten:

Montags 09:00 - 12:00 Uhr
Dienstags 09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr
im Verwaltungsgebäude der VG Hainich-Werratal
in 99831 Amt Creuzburg,
Michael-Praetorius-Platz 2, Einwohnermeldeamt

und

Donnerstags 09:00 - 12:00 Uhr und 15:00 - 17:00 Uhr
Freitags 09:00 - 12:00 Uhr
im Verwaltungsgebäude der VG Hainich-Werratal
in 99826 Berka vor dem Hainich,
Am Schloss 6, Einwohnermeldeamt

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten.

Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit und Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister eine Auskunftssperre nach § 51 Abs. 1 Bundesmeldegesetz eingetragen ist. Die Einsichtnahme wird durch ein Bildschirmgerät ermöglicht.

2.

Jeder Wahlberechtigte, der das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 23. Mai 2022 bis 27. Mai 2022 Einwendungen gegen das Wählerverzeichnis erheben. Einwendungen können darauf gerichtet sein, eine neue Eintragung vorzunehmen oder eine vorhandene Eintragung zu streichen oder zu berichtigen. Die Einwendungen müssen bei der VG Hainich-Werratal, Am Schloss 6, 99826 Berka vor dem Hainich, Hauptabteilung, schriftlich erhoben oder zu den allgemeinen Öffnungszeiten zur Niederschrift erklärt werden; die vorgetragenen

Gründe sind glaubhaft zu machen. Nach Ablauf der Einsichtsfrist sind Einwendungen nicht mehr zulässig.

3.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein (hierzu unten Nr. 5) hat.

Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 22. Mai 2022 eine Wahlbenachrichtigung. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss rechtzeitig Einwendungen gegen das Wählerverzeichnis erheben, um nicht Gefahr zu laufen, sein Wahlrecht nicht ausüben zu können.

4.

Wer einen Wahlschein hat, kann an den Kommunalwahlen im Wege der Briefwahl teilnehmen.

5.

Einen Wahlschein erhält auf Antrag,

5.1.

ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter oder

5.2.

ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

- a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Frist zur Einhebung von Einwendungen versäumt hat,
- b) wenn die Voraussetzungen für seine Eintragung in das Wählerverzeichnis erst nach Ablauf der Frist zur Einhebung von Einwendungen eingetreten ist oder
- c) wenn das Wahlrecht aufgrund einer erhobenen Einwendung festgestellt wurde und dies der Gemeinde erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses bekannt wird.

6.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 11. Juni 2022 bis 18:00 Uhr, bei der VG Hainich-Werratal, Am Schloss 6, 99826 Berka vor dem Hainich, Hauptabteilung, mündlich oder schriftlich beantragt werden. Eine telefonische Beantragung ist unzulässig.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum 11. Juni 2022, 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstaben a) bis c) angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, stellen.

7.

Für den Fall, dass bei der Wahl am 12. Juni 2022 kein Bewerber mehr als die Hälfte der abgegebenen Stimmen erhält, findet am zweiten Sonntag nach der Wahl, am 26. Juni 2022 eine Stichwahl statt. Stimmberechtigt für die Stichwahl ist, wer bereits für die erste Wahl stimmberechtigt war, sofern er nicht in der Zwischenzeit sein Stimmrecht verloren hat.

Wahlberechtigte, die nicht im Wählerverzeichnis eingetragen sind und für die erste Wahl am 12. Juni 2022 einen Wahlschein erhalten haben, erhalten von Amts wegen einen Wahlschein für die Stichwahl mit Briefwahlunterlagen.

Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, können bereits vor der Wahl am 12. Juni 2022 einen Wahlschein für die Stichwahl beantragen. Wahlscheine für die Stichwahl können bis zum 24. Juni 2022 bis 18:00 Uhr bei der VG Hainich-Werratal, Am Schloss 6, 99826 Berka vor dem Hainich, Hauptabteilung, mündlich oder schriftlich beantragt werden. Eine telefonische Beantragung ist unzulässig.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes am Stichwahltag nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Stichwahltag, 15:00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum 25. Juni 2022, 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

8.

Wer einen Wahlscheinantrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein hilfebedürftiger Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte:

- einen amtlichen Stimmzettel für jede Wahl, zu der er wahlberechtigt ist,
- einen amtlichen Stimmzettelumschlag,
- einen Wahlbriefumschlag, auf dem der Name der Gemeinde, die Anschrift des Wahlbüros, die Nummer des Stimmbezirkes und des Wahlscheins angegeben ist, sowie
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlscheinen und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der oben genannten Behörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief so rechtzeitig an die auf dem Wahlbrief angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag, dem 12. Juni 2022 bis 18:00 Uhr bzw. im Fall einer Stichwahl am Tag der Stichwahl, dem 26. Juni 2022 bis 18:00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle abgegeben werden.

Nähere Hinweise über die Briefwahl sind dem Merkblatt für die Briefwahl zu entnehmen.

9.

Status- und Funktionsbezeichnungen gelten jeweils für alle Geschlechter.

*Ziegenhardt
Wahlleiterin*



Impressum

Werratal-Nachrichten – Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal
Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal **Verlag und Druck** LINUS WITTIICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langwiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:** die Gemeinschaftsvorsitzende **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** In der Regel alle 2 Wochen kostenlos an die erreichbaren Haushaltungen im Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Hainich-Werratal. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen.

Stadt Treffurt

Wichtiges auf einen Blick

Stadtverwaltung Treffurt

Rathausstraße 12, 99830 Treffurt

Telefon: 036923 515-0
 Fax: 036923 515-38
 Internet: www.treffurt.de
 E-Mail: post@treffurt.de

Sprechzeiten:

Dienstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
 Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr
 Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr

Sprechzeiten des Bürgermeisters nach Vereinbarung.

Alle Ämter sind telefonisch erreichbar:

| | | |
|---|----------------------------------|------------------|
| Bürgermeister | Herr Reinz | 515-11 |
| Sekretariat | Frau Jäschke | 515-11 |
| Geschäftsleiter | Herr Jauernik | 515-35 |
| Zentrale Dienste | Frau Stein | 515-14/ 515-0 |
| Ordnung und Sicherheit | Herr Händel | 515-21 |
| Allgemeine Ordnungsangelegenheiten Umwelt-, Natur-, Brand- und Katastrophenschutz | Herr Fiedler | 515-24 |
| Einwohnermeldewesen | Frau König-Dunkel | 515-20 |
| Jugend und Kita | Frau Gauditz | 515-48 |
| Standesamt Friedhofsverwaltung Fundbüro | Frau Merz | 515-22 |
| Stadtplanung und -sanierung, Tiefbauverwaltung Straßenausbaubeitrag | Herr Braunholz Frau C. Müller | 515-27 515-16 |
| Hochbauverwaltung, Bürgerhäuser | Frau Fiedler | 515-18 |
| Liegenschaften | Frau Schwanz | 515-41 |
| Kämmerei | Frau Kleinsteuber | 515-17 |
| Stadtkasse | Frau Stephan | 515-26 |
| Steueramt | Frau John | 515-25 |
| Anlagenbuchhaltung | Frau A. Müller | 515-31 |
| Personalamt | Frau Schnell | 515-23 |
| Tourismus, Kultur und Veranstaltungen | Frau Senf | 515-42 |

Öffnungszeiten im Bürgerhaus Treffurt
 Montag - Freitag 10.00 bis 15.00 Uhr
 (Auch außerhalb dieser Öffnungszeiten können Sie unseren Infopunkt hinter dem Rathaus besuchen.)

Stadtbibliothek Frau Roth 515-42

Öffnungszeiten im Bürgerhaus Treffurt:

Mo/Mi/Do/Fr 10.00 bis 15.00 Uhr
 Dienstag 10.00 bis 18.00 Uhr

KOBB (Polizei) Herr Hoßbach 515-29

Sprechzeiten im Bürgerhaus Treffurt, Eingang von der Rathausstraße:

Dienstag 16.00 bis 18.00 Uhr
 Donnerstag 10.00 bis 12.00 Uhr

oder nach Absprache
 Außerhalb der Sprechzeiten: Pl Eisenach 03691 2610

Werratalbote

Alle Beiträge per E-Mail an: werratalbote@treffurt.de

Die aktuelle Ausgabe gleich auf Ihrem Smartphone:



Kindertagesstätten der Stadt Treffurt:

Kindertagesstätte Treffurt „Die kleinen Werraspatzen“ 51240
 Kindertagesstätte Falken „Kleine Musmännchen“ 569965
 Kindertagesstätte Schnellmannshausen „Heldrastein-Wichtel“ 036926 209949
 Evangelische Kindertagesstätte „Haus unterm Regenbogen“ in Großburschla 88116
 Diakonia „Kinderarche Lindenbaum“ in Ifta 036926 90561

Ortsteilbürgermeister:

Ortsteilbürgermeister Falken
 Herr Junge: 837593
Ortsteilbürgermeister Großburschla
 Herr Schnell 0176 82462634
Ortsteilbürgermeister Ifta
 Herr Regenbogen 0151 17248560
 (Sprechzeit nach Vereinbarung)
Ortsteilbürgermeister Schnellmannshausen
 Herr Liebetrau: 036926 18404

Arztpraxen/Zahnarztpraxen:

Treffurt
 Gemeinschaftspraxis Annett Wenda/Katharina Höppner
 FÄ für Allgemeinmedizin 50616
 Medizinisches Versorgungszentrum Eisenach
 Allgemeinmedizinische Praxis Dr. med. E. Hey 826605
 Zahnarztpraxis A. Montag 80464
 Zahnarztpraxis B. Rieger/K. Cron 50156
Großburschla
 Dr. med. Ursula Trebing 88287
Ifta
 Dr. med. Silke Först 036926 82513

Apotheken:

Pilgrim-Apotheke Treffurt 0800 5170123
 Bonifatius-Apotheke Wanfried 05655 8066

Notrufnummern

Feuerwehr/Rettungsdienst112
Polizei110

Bereitschaftsdienste

Wenn Sie ärztliche Hilfe benötigen, ist Ihr behandelnder Arzt innerhalb seiner Sprechzeiten für Sie da. Brauchen Sie außerhalb der üblichen Sprechzeiten dringend einen Arzt, dann hilft der ärztliche Bereitschaftsdienst nachts, an Wochenenden und Feiertagen:

Montag/Dienstag/Donnerstag 18.00 - 07.00 Uhr des Folgetages
 Mittwoch/Freitag 13.00 - 07.00 Uhr des Folgetages
 Samstag/Sonntag/ 07.00 - 07.00 Uhr des Folgetages

Brückentage/Feiertage
 (einschl. Heiligabend und Silvester)

Ärztlicher + zahnärztlicher Notdienst:116 117
 (ohne Vorwahl und kostenfrei)

Bitte halten Sie für den Anruf folgende Informationen bereit:

Name, Adresse mit Postleitzahl und Etage, Telefonnummer

Wer hat Beschwerden?

Wie alt ist die Person?

Welche Beschwerden liegen vor?

Apothekennotdienst

vom Festnetz:0800 0022 833
vom Handy oder SMS mit PLZ:22833

Weitere wichtige Kontakte**Sperr-Notruf**

für Sperrung von EC-Karten, Kreditkarten und elektronischen Berechtigungen116 116

Elektrizitätswerk Wanfried

Notfallnummer rund um die Uhr05655 988616
 Heizwerk Treffurt80242

Trink- und Abwasserverband

Eisenach-Erbstromtal

Havarie-Telefon036928 9610
0170 7888027

Postfiliale Treffurt, Straße des Friedens 4

Tel. 036923/ 51881

Montag-Donnerstag 09.00 - 18.00 Uhr
 Freitag 08.00 - 18.00 Uhr
 Samstag 08.00 - 13.00 Uhr

Informationen**Sanierung Altstadt Treffurt und Ortskern Großburschla****Sprechstunde Wohnstadt, NL Weimar**

Der Sanierungsträger führt die nächste Bürgersprechstunde am **Dienstag, dem 10.05.2022** von 14.00 bis 17.00 Uhr im Sanierungsbüro Puschkinstraße 3 (Nebeneingang Bürgerhaus) in Treffurt durch.

Information der Friedhofsverwaltung**Räumung des Grabschmuckes auf den Rasengrabstätten**

Mit Beginn der Frühjahrssaison steht für die Friedhöfe der Stadt Treffurt und der Stadtteile der erste Rasenschnitt an. Aus gegebenem Anlass möchten wir deshalb darauf hinweisen, dass für die Rasengrabstätten, wieder die **Ablageflächen für Blumenschmuck** genutzt werden müssen.

Die Mitarbeiter des Bauhofes haben bereits die auf den Grabplatten vorhandenen Blumen, Steckvasen oder anderen Grab schmuck auf die Ablagefläche umgelagert.

Auf den Rasengrabstätten sind Anpflanzungen oder individuelle Grabgestaltungen **grundsätzlich nicht erlaubt**.

Die Ablage von Grabschmuck, wie Blumen, Grabfiguren, Grablaternen, etc., ist außerhalb der dafür vorgesehenen Ablagefläche **nicht gestattet** und wird nur über die Wintermonate geduldet.

Verwelkte Blumen und Kränze, sowie ein Übermaß an Grabvasen, Laternen, Engeln u.ä., bitten wir unverzüglich von den Ablageplätzen zu entfernen.

Entgegen dieser Information abgelegter Grabschmuck wird in regelmäßigen Abständen ersatzlos von den Mitarbeitern des Bauhofes entsorgt.

Ihre Stadtverwaltung

Liebe Seniorinnen und Senioren in Schnellmannshausen und Volteroda,

eine ziemlich lange Zeit ist vergangen, seitdem sich die Seniorinnen und Senioren regelmäßig zum gemütlichen Beisammensein im Clubraum in Schnellmannshausen getroffen haben.

Zahlreiche Treffen und Veranstaltungen fielen leider den Corona-Einschränkungen zum Opfer. Doch das wollen wir ändern!

Wer hat wieder Lust dazu, sich vielleicht monatlich oder auch 14-tägig in lockerer Runde zu treffen, nette Gespräche zu führen, Gedanken oder auch Rezepte auszutauschen, Karten zu spielen oder andere gemeinsame Aktivitäten zu gestalten? Wir, die Stadt Treffurt, stellen dafür gern wieder den Clubraum in der Weimarischen Straße zur Verfügung. Freundlicherweise gibt es eine Bürgerin in Schnellmannshausen, die sich dort mit einbringen und auch mit organisieren würde.

Liebe Seniorinnen und Senioren in Schnellmannshausen und Volteroda, geben Sie sich einen Ruck, um die regelmäßigen Treffen in lockerer Runde wieder ins Leben zu rufen. Bei Interesse und für Rückfragen stehen wir gern zur Verfügung (036923 515-11).

Es grüßt Sie herzlich

Ihr

Bürgermeister Michael Reinz

*Du bist nicht mehr dort, wo du warst.
 Aber du bist überall, wo wir sind.
 Victor Hugo*

Wir gedenken unserer Verstorbenen:

Frau Ingeborg Schwanz, geb. Hoedt

Frau Gertrud Noll, geb. Köllner

Frau Karin Cron, geb. Ackermann

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt den Angehörigen. Wir wünschen Ihnen viel Kraft auf dem Weg der Trauer, aber auch Mut für dankbare Erinnerungen und Hoffnung für die Zukunft.

Ihre Stadtverwaltung

Einladung

**zur öffentlichen Sitzung
 des Stadtrates der Stadt Treffurt**

am: Montag, dem 09. Mai 2022

um: 19.30 Uhr

im: Ratssaal, Bürgerhaus Treffurt, Puschkinstraße 3

Tagesordnung:

öffentlicher Teil:

1. Eröffnung der Sitzung
 2. Feststellung der Beschlussfähigkeit des Stadtrates
 3. Ehrungen/Gratulationen
 4. Genehmigung der Niederschrift vom 21. März 2022
hier: öffentlicher Teil
 5. Vorlage der Jahresrechnung 2021
hier: Bekanntgabe
 6. Über- und außerplanmäßige Bewilligungen des Bürgermeisters 2021
hier: Bekanntgabe
 7. Haushaltsstelle 2.6150007.950000 Städteplanung „Mainzer Hof“, Rohbausicherung
hier: Überplanmäßige Ausgabe nach § 58 ThürKO
 8. Immobilienportal
 9. Hauptsatzung
hier: Zweite Lesung
 10. Haushaltsstelle 2.6300020.961000 „Brücke Flurstraße/Alte Linde“, Ifta
hier: Außerplanmäßige Ausgabe nach § 58 ThürKO
 11. Mitteilungen des Bürgermeisters
 12. Anfragen
- nicht-öffentlicher Teil:
13. Genehmigung der Niederschrift vom 21. März 2022
hier: nicht-öffentlicher Teil
 14. Auftragsvergabe
 15. Auftragsvergabe
 16. Vergabe von Planungsleistungen
 17. Auftragsvergabe
 18. Grundstücksangelegenheit „Hinterm Steingraben“, Treffurt
 19. Mitteilung des Bürgermeisters
 20. Anfragen

Michael Reinz
Bürgermeister

Wir gratulieren

80. Geburtstag in Schnellmannshausen



Am 26.04.2022 vollendete Herr Fritz Luhn sein 80. Lebensjahr und konnte viele Gratulanten begrüßen. Aus Treffurt besuchte Bürgermeister Michael Reinz den Jubilar, um die Glückwünsche, Blumen und ein kleines Präsent zu überbringen.

Herr Luhn ist gebürtiger Schnellmannshäuser und ist dem Ort immer treu geblieben. Nach der Schulzeit in Schnellmannshausen machte er eine Lehre als Maurer und arbeitete bis 1995 in seinem Beruf. Da-

ran schlossen sich ABM an, die auf dem Heldrastein, bei der Stadt und in der damaligen Zifa durchgeführt wurden. Fritz Luhn war aktiv im Volkschor und in der FFW ehrenamtlich tätig. Nun, im Ruhestand, kümmert er sich zusammen mit seiner Frau um Haushalt und Garten. Zur Familie gehören eine Tochter und drei Enkelkinder. Sie sind natürlich zum 80. Geburtstag angereist, denn in der Gaststätte „Zum Löwen“ wurde dann mit der Familie und Verwandten gefeiert. Wir wünschen Herrn Luhn weiterhin alles Gute und viel Gesundheit!

Ihre Stadtverwaltung

85. Geburtstag in Schnellmannshausen



Am 23. April 2022 wurde Herr Arno Hendrich 85. Jahre alt. Unter den Gratulanten waren auch Treffurts Bürgermeister Michael Reinz und Ortsteilbürgermeister Markus Liebetrau. Beide übermittelten ihre Glückwünsche und hatten Blumen und ein kleines Präsent dabei. Arno Hendrich erlernte nach seiner Schulzeit den Beruf des Zimmermanns in der Fa. Warrlich in Treffurt. Einige Jahre später arbeitete er in der ehemaligen Zigarrenfabrik. Er ist treues Mitglied im Schnellmannshäuser Sportverein und war viele

Jahre aktiver Handballspieler. Zur Familie von Herrn Hendrich gehören zwei Kinder, sechs Enkel und acht Urenkelkinder. Der 85. Geburtstag wurde im Kreis der Familie gefeiert. Ein Enkel reiste dafür sogar aus Irland an.

Wir wünschen Herrn Hendrich weiterhin alles Gute und viel Gesundheit!

Ihre Stadtverwaltung

Kirchliche Nachrichten

Kirchgemeinde Ifta

Die Nachrichten der Kirchgemeinde Ifta finden Sie weiterhin im Teil der VG Hainich-Werratal unter der Rubrik Kirchliche Nachrichten/Evangelisches Pfarramt Creuzburg.

Evangelische Kirchengemeinden

Gottesdienste und Termine

Die Gottesdienste finden mit ausreichend Abstand zwischen den Teilnehmern statt. Alle Besucher sind verpflichtet, während des Gottesdienstes einen medizinischen oder FFP2-Mund-Nase-Schutz zu tragen. Menschen mit Erkältungssymptomen dürfen nicht zum Gottesdienst kommen.

Treffurt

Sonntag, 8. Mai

09.30 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 15. Mai

09.30 Uhr Gottesdienst

Himmelfahrt, 26. Mai

10.30 Uhr Gottesdienst auf dem Normannstein

Schnellmannshausen

Sonntag, 8. Mai

11.00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 15. Mai

11.00 Uhr Gottesdienst

Himmelfahrt, 26. Mai

10.30 Uhr Gottesdienst auf dem Normannstein

Veranstaltungen Treffurt und Schnellmannshausen

| | | |
|--------------------------------|--------------------------|-----------|
| Konfirmanden | dienstags Alte Schule | 15.30 Uhr |
| Vorkonfirmanden | dienstags in Falken | 17.00 Uhr |
| Kinderkreis Treffurt | dienstags | 15.45 Uhr |
| Kinderkreis Schnellmannshausen | mittwochs | 16.00 Uhr |

| | | |
|----------------------|-------------|-----------|
| Teeniekreis Treffurt | freitags | 18.00 Uhr |
| Posaunenchor | donnerstags | 17.30 Uhr |
| Kirchenchor | donnerstags | 20.00 Uhr |

Falken**Sonntag, 8. Mai**

Kein Gottesdienst

Sonnabend, 14. Mai

10.00 Uhr Frühlingsandacht,
anschl. Frührschoppen auf dem Kahn
(Heimatverein)

Sonntag, 22. Mai

11.00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 29. Mai

09.30 Uhr Gottesdienst

Großburschla**Sonntag, 8. Mai**

Kein Gottesdienst

Sonntag, 15. Mai

11.00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 22. Mai

09.30 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 29. Mai

11.00 Uhr Gottesdienst

Veranstaltungen Falken und Großburschla

| | | |
|------------------------------|---|-----------|
| Friedensgebet Großburschla | mittwochs in der Kirche | 16.30 Uhr |
| Kinderkreis Falken | freitags | 15.45 Uhr |
| Vorkonfirmanden Großburschla | mittwochs | 17.00 Uhr |
| Konfirmanden Großburschla | montags | 17.00 Uhr |
| Bibelkreis Großburschla | mittwochs im Pfarrhaus (am 11.05. mit Pastor Paulsen) | 18.00 Uhr |
| Vorkonfirmanden Falken | dienstags im Pfarrhaus | 17.00 Uhr |
| Konfirmanden | mittwochs im Pfarrhaus | 18.00 Uhr |

Kontakt:

Treffurt & Schnellmannshausen:
Pfarrer i.R. Christian Stawenow
0176 49671154
ev-kirche-treffurt@gmx.de

Falken & Großburschla:
Pfarrerin Silvia Frank
Pfarrgasse 8
99830 Großburschla
036923 88285

Katholische Kirchengemeinde St. Marien**Freitag, 6. Mai**

17.00 Uhr Gottesdienst

Veranstaltungen**Institut für Transfusionsmedizin Suhl / Johanniter Unfallhilfe Wartburgkreis**

Wir laden herzlich ein zum nächsten Blutspendetermin am Montag, dem 09.05.2022, von 16.30 bis 19.30 Uhr im Bürgerhaus Guldernes Stift in Falken.

Theaterabend in Wolfmannsgehaus**Samstag, 07.05.2022**

Einlass und Verpflegung vom Grill ab 18.00 Uhr
Beginn 19.30 Uhr

Eintritt frei,
Spenden für den Nachwuchs der Feuerwehr
und des Sportvereins willkommen!

Bitte beachten Sie die begrenzten Parkmöglichkeiten!

**Einladung zum Treffurter Kirschblütenfest**

Am 24. Mai 2022 feiert die Wartburg-Sparkasse ihren 200. Geburtstag. In ihrem Jubiläumsjahr fördert die Sparkasse verstärkt Projekte in den Bereichen Natur und Umwelt, welche sich aus dem Zweckertrag für PS-Lose ergeben.

Treffurter Kirschblütenfest wird wieder gefeiert.

In einigen Vorgesprächen entstand die Idee, das Treffurter Kirschblütenfest wieder zu feiern. Die Partner waren schnell gefunden: So laden die Wartburg-Sparkasse, die Stadt Treffurt und der Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal auf die Kirschplantage ein.

Gefeiert wird am **Sonntag, 8. Mai 2022 ab 14 Uhr**. Der Vorstand der Wartburg-Sparkasse wird gemeinsam mit dem Bürgermeister um 14.15 Uhr eine Baumpflanzung auf einer noch freien Stelle auf der Kirschplantage vornehmen. Gepflanzt wird an diesem Tag symbolisch nur ein Kirschbaum, die anderen folgen im Herbst, denn dann ist der richtige Zeitpunkt dafür. Wer dabei sein will, ist herzlich eingeladen.

Theaterstück für Kleine und Große ab 10 Jahren.

Das „Theater am Markt“ aus Eisenach wird mit seiner mobilen Theaterbühne vor Ort sein und um 15 Uhr das Stück „Planet der Hasen“ aufführen. In dem Stück von Tina Müller geht es um unsere Planeten: Zwei Hasen erfahren, dass in zehn Tagen der Planet explodiert. Ist das wahr? Was kann man dagegen tun? Einfach abhauen? Oder vielleicht stimmt es ja auch gar nicht. Es wird sicher spannend, mitzuerleben, wie die zwei Hasen die zehn Tage verbringen.

Viele Aktivitäten für Kinder.

Am Stand der Wartburg-Sparkasse werden in einem Quiz Fragen rund um Treffurt gestellt - hier wird es spannend, wie gut ihr euch in eurer Heimatstadt auskennt. Beim Naturpark könnt ihr Insektenhotels bauen und ebenfalls wird ein junger Imker über seine Arbeit berichten.

Das Team um Christian Mehler von der **Ritterburg Normannstein** sorgt an diesem Nachmittag für das leibliche und musikalische Wohl. Ebenso ist ein Fahrdienst eingerichtet, der auf dem Parkplatz an der Normannsteinhalle beginnt und an den Tännerchen einen Zwischenstopp einlegt, um dort weitere Menschen mitzunehmen. **Der Fahrdienst (JUH) beginnt um 13 Uhr ab Parkplatz Normannsteinhalle bzw. Tännerchen.** Da die Parkmöglichkeiten rund um die Kirschplantage begrenzt sind, nutzen Sie nach Möglichkeit die schönen Wander- und Spazierwege, um zu Fuß zur Kirschplantage zu kommen.

Kleiner Tipp für den Samstag Abend:

Ab 18 Uhr gibt es auf der Kirschplantage Livemusik von „Why Not Acoustic“, kühle Getränke und leckere Speisen vom Grill. Der Eintritt ist frei.

„Why Not Acoustic“ sind zwei Stimmen, die begeistern, mit zwei Gitarren harmonisieren und für alle Stimmungslagen bereit sind. Von Oldies bis Charts, von Rock bis Ballade. Bei Bedarf mit Cachon oder Bass, aber immer akustisch und nie zu laut. Veranstaltet wird das Ganze von der Ritterburg Normannstein.

Wenn Sie also am 7. und 8. Mai noch nichts vorhaben, kommen Sie gern mit der Familie oder Freunden auf unsere schöne Kirschplantage. Wir freuen uns auf Sie!

| | | |
|---------------------------|-----------------------|---------------------------|
| <i>Manja Rosenbusch</i> | <i>Michael Reinz</i> | <i>Claudia Wilhelm</i> |
| <i>Wartburg-Sparkasse</i> | <i>Bürgermeister</i> | <i>Naturpark</i> |
| | <i>Stadt Treffurt</i> | <i>Eichsfeld-Hainich-</i> |
| | | <i>Werratal</i> |



**Hoffest am Sonntag, 15. Mai,
14.00 bis 18.00 Uhr im Trottschen Hof**

**40 Jahre Heimatmuseum Treffurt
und Internationaler Museumstag**

- + Holzschnitzerei Oelszner
- + Seilerei
- + Werrataler Landmädels mit Spinnrad und Basteltisch,
- + Schatzsuche
- + neue Ausstellung: Stellmacherei Pfeil,
- + Musik von Oliver Vogeley
- + Verpflegung

Eintritt frei, Spenden willkommen!



An Muttertag noch nichts vor???

Der Sächsische Hof öffnet sein Tor.
Kommt doch alle vorbei ... am 08. Mai

Die Werrataler Landmädels laden ein,
zu Kaffee, Kuchen und anderen Leckereien.

Pflanzen von Z bis A,
ach... das ist doch wunderbar.
Auch die Kinder können machen,
in der Mitmachwerkstatt tolle Sachen.

Exklusive kleine Werrataler Landboxen ... für Muttertag
werden liebevoll gefertigt.

Eine EXTRA-ÜBERRASCHUNG wartet auf jede „Mutti“

Wir freuen uns auf EUCH



**Konzert
mit Manuel Hilleke
& Band**

**Samstag, 21. Mai, 17 Uhr
Ev. Bonifatiuskirche Treffurt**

Abschlusskonzert vom Bläserworkshop
Eintritt 15 € an der Abendkasse oder in der Touristinfo Treffurt



Schulen

Regelschule Treffurt

Es ist viel passiert in der Regelschule Treffurt:

Spenden für die Ukraine

Anfang bis Mitte März sammelten die Schülerinnen und Schüler der Regelschule in Treffurt sowie die Eltern sehr fleißig Spenden für die Ukraine. Die Sachspenden wurden in Themen-Kartons (wie z.B. Hygiene- und Babyartikel) vorsortiert. Außerdem erreichten uns neben den unzähligen Sachspenden auch Geldspenden, die sowohl von schulfremden Personen als auch von örtlichen Unternehmen an den Schulförderverein weitergereicht wurden. Der Verein kümmert sich um die Übermittlung der gesammelten Geldspenden an die zuständigen Stellen. (Darüber werden wir in einem weiteren Artikel berichten.)

Diese Aktion ist natürlich nicht allein zu stemmen, sondern nur mit Kooperationspartnern umsetzbar. Den Anstoß zu dieser Aktion war der Facebook-Aufruf der Präzeptorei am Schönberg / Schierschwende.

Zudem sammelten die Adam-von-Trott Schule in Sontra und die Stadt Sontra Sach- und Geldspenden, sodass wir mit der hessischen Schule einen LKW bis unters Dach befüllen und in der Präzeptorei abgeben konnten.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen fleißigen Helfern, Spendern und Organisatoren!



Klasse 8a beim Sortieren der Spenden in Kartons



Klasse 10 beim Beladen des LKW

Osteraktion

In den Wochen vor den Frühjahrsferien wollten wir unser Schulhaus österlich schmücken. Einzelne Klassen ließen sich etwas Besonderes einfallen.

Aus Ton wurden kleine Kresse-Igel geformt, getrocknet und mit Erde und Samen befüllt. Die Kresse konnte pünktlich zu Ostern abgeerntet werden.

Osterhasen aus Pappmaschee und bemalte Eier schmückten unseren Eingangsbereich.

Grußkarten entstanden im Kunstunterricht, die wir mit österlichen Grüßen an die Kooperationspartner der Regelschule verschickten.



Eier und Osterhasen aus Pappmaschee Klassen 5a und 5b



Grußkarten für die Kooperationspartner der Regelschule Treffurt

Frühlingsputz und Frühlingsfest

In den letzten Schulstunden vor den Osterferien tauschten alle Schülerinnen und Schüler Schulbuch und Federmappe gegen Putzeimer und Lappen aus. Die Klassenräume und Fachräume sowie die Flure des Schulgebäudes wurden auf Vordermann gebracht.

Anschließend wollten wir im Stadtgebiet den Frühjahrsputz erweitern, doch dies fiel buchstäblich ins Wasser, da es am Vormittag leider regnete.

Trotzdem wagte sich eine Projektarbeitsgruppe der 10. Klasse mit dem Thema: „Rund ums Grillen“ mit ihrem selbst hergestellten Grill Bratwürstchen für uns zu braten. Außerdem wurden die Schulsprecherinnen Maja-Lisa Metzger und Finja Cron von Frau Albrecht (Elternsprecherin Klasse 8a) beim Waffelbacken unterstützt.

Als kleine Überraschung erhielten die Schülerinnen und Schüler ein gefärbtes Osterei mit nach Hause, was durch eine Tombola an ein Geschenk geknüpft war.

Der Erlös für die Verpflegung und aller weiteren Sammelaktionen wird gespendet. Dazu wird ein separater Artikel in den kommenden Wochen erscheinen.

Ein herzlicher Dank gilt den großzügigen Spenderinnen und Spendern Frau Obwald (stellvertretende Schulleiterin), dem REWE-Markt in Creuzburg unter der Leitung von Mario Karlstedt und der Bäckerei Koscielsky. Bratwürstchen, Brötchen, gefärbte Eier und die Zutaten für die Waffeln stellten sie uns zur Verfügung.

Nach einer kurzen Ansprache von der Schulleiterin Frau Häßler, stellte die Gruppe „Rund ums Grillen“ ihre doch sehr aufwendige Projektarbeit vor.

Zum Abschied spielte die Schülerband noch „Kling-Klang“ von Keimzeit und „Kompliment“ von den Sportfreunden Stiller.

Danach hieß es: „Schöne Ferien“!



Frühjahrsputz in der Schule



Bratwurstessen

Die Regelschule Treffurt wünscht allen Leserinnen und Lesern noch eine schöne Frühlingzeit.

Anne-Marie Schmidt - Schulsozialarbeiterin

Vereine und Verbände

Danke ...



an all unsere Gäste, welche unser Osterfest am „Sächsischen Hof“ besucht haben.

Besondere Freude hatten wir an den zahlreichen Kindern an der Bastelstraße, am Glücksrad und in der Spielstraße, nicht nur wir hatten ein Lächeln im Gesicht. Danke ... auch an die Werrataler Landmädels sowie unseren Holzschnitzer, ihr habt für noch

mehr Abwechslung und kreative Angebote gesorgt.



Noch ein kleiner Ausblick.

Am 3.9. findet unsere Jungtierschau als Tischbewertung statt, und am 4.9. feiert der RKZV T 506 sein Sommerfest mit vielen verschiedenen Attraktionen.

Beide Events finden am „Sächsischen Hof“ statt .

Silvio Gaumitz

Jahreshauptversammlung des Kaninchenzuchtvereins T 87 Ifta 1929 e.V.

Am 26.03.2022 trafen sich die Mitglieder des Kaninchenzuchtvereins T 87 Ifta im Gasthaus zum Roten Hirsch zur Jahreshauptversammlung.

Pünktlich um 17.35 eröffnete der 1. Vorsitzende (VZ) Rolf Raddau die Versammlung und begrüßte alle Anwesenden. Nach der Begrüßung übernahm der 2. VZ Jan Meng als Versammlungsleiter das Wort. Insgesamt wurden 9 Tagesordnungspunkte abgearbeitet.

Unter Punkt 3. Neuaufnahmen konnten wir erfreulicherweise mit Steffen Senf (Stregda), Tino Siegemund (Berka v.d.H) und Gisbert Gläsner (Grebendorf) gleich drei neue Zuchtfreunde in unseren Reihen aufnehmen. Schon bei der letzten Mitgliederversammlung im Februar konnten wir mit Holger Espig (Eisenach) und Jens Hesse (Ifta) zwei weitere Zuchtfreunde aufnehmen.

Diesbezüglich sei wiederholt, dass wir jederzeit neue Mitglieder oder Interessenten im Verein herzlich willkommen heißen.

Nach den Neuaufnahmen zog der 1. VZ mit seinem Tätigkeitsbericht ein Resümee über das Jahr 2021. Das Zuchtjahr war erneut geprägt von der Coronapandemie. Daraufhin konnten wir auch nur eine JHV und 2 Mitgliederversammlungen durchführen.

Ein erster Höhepunkt im letzten Jahr war die Tischbewertung am 07. August auf dem Sportplatz in Ifta. Hier wurden 163 Kaninchen aus den Vereinen Großburschla, Schnellmannshausen und Ifta von 3 Preisrichtern bewertet. Die höchste Zuchtgruppe hatte Günter Lorey (T 87 Ifta) mit Kleinsilber schwarz.

Beim Kinderfest des Sportvereins Ifta konnten wir uns wieder präsentieren. Viele Kinder fanden den Weg in unser Zelt und bestaunten unsere Kaninchen.

Der Höhepunkt in diesem Zuchtjahr war unsere Gemeinschaftsschau mit dem Partnerverein K 49 Zierenberg und einer angeschlossenen Holländerclubschau am 20. und 21. November in der Turnhalle Ifta. Aufgrund der ständig steigenden Coronazahlen war dies eine große Herausforderung. Trotzdem wurden insgesamt 292 Kaninchen präsentiert. 1. Vereinsmeister wurde Andre Fischer mit seinen Zwergwiddern wildfarben.



1. Jugendvereinsmeister wurde Florian Bergmann aus Renda/Ringgau mit seinen blauen Wienern. Er hatte auch den besten Rammeler der Schau.

Trotz der vielen Probleme aufgrund der Pandemie war die Ausstellung ein großer Erfolg.

Hier geht nochmal ein Dank an die vielen Sponsoren die sich an unserer Ausstellung beteiligt haben. Leider vielen danach erneut alle restlichen Großereignisse wie die Bundesschau in Karlsruhe, die Landesschau in Ronneburg sowie die WAK-Schau in Barchfeld aus.

Weiterhin berichtet der 1. VZ, dass im vergangenen Jahr viele langjährige Mitglieder mit verschiedene Ehrennadeln ausgezeichnet wurden.

Baumaßnahmen an unserem Lagercontainer wurden fortgeführt. Leider mussten wir Abschied von unseren langjährigen Zuchtwart und Preisrichter Rolf Schwanz nehmen. Über 60 Jahre war er ein großer Bestandteil des Vereins.

Weiterhin mussten wir Abschied von unseren Ehrenmitglied Georg Simon (Hoheneiche) nehmen. Er wurde 80 Jahre. Aktuell hat der Verein 27 Mitglieder.

Zum Abschluss seines ausführlichen Berichtes teilte der 1. Vorsitzende mit, dass er sein Amt nach 15 Jahren übergeben möchte.

Nach dem Bericht des 1. VZ folgte ein sehr detaillierter Bericht des Kassenwartes Gerd Kehr. Er gab Auskunft über die Einnahmen und Ausgaben des vergangenen Jahres. Der Bericht des Zuchtwartes wurde vom 2. Vorsitzenden Jan Meng verlesen. 528 Jungtiere von 21 Rassen wurden tätowiert und in das Zuchtbuch eingetragen. Die Tierqualität ist auf einem sehr hohen Niveau, dies zeigen die sehr guten Ergebnisse der Mitglieder.

Eine vorbildliche und sehr übersichtliche Kasse wurde von den Zuchtfreunden Roland Blaschke und Günter Lorey geprüft, so dass der Vorstand einstimmig entlastet werden konnte.

Im Tagesordnungspunkt Neuwahlen wurde nun ein neuer Vereinsvorsitzender, Schriftführer und Zuchtwart gesucht. Einstimmig wurde Andre Fischer als neuer Vereinsvorsitzender gewählt. Weiterhin einstimmig wurden Florian Bergmann (Renda/Ringgau) als neuer Schriftführer und Jan Meng als neuer Zuchtwart und 2. Vorsitzender gewählt. In seinem Amt wurde Gerd Kehr als Kassierer bestätigt.

Der neue Vereinsvorsitzende bedankte sich für das Vertrauen der Vereinsmitglieder.

Als erste Amtshandlung zeichnete er in Anerkennung und Würdigung für 15 jährige Tätigkeit als 1. Vorsitzender Rolf Raddau zum Ehrenvorsitzenden aus.



VI. Jan Meng (2. VZ.), Andre Fischer (1. VZ.), Rolf Raddau (Ehrenvorsitzender)

Anschließend an der JHV wurden die Züchterfrauen sowie die Helfer der Gemeinschaftsschau zu einem gemütlichen Abend mit Büfett eingeladen.



Trefffurter Carneval Verein 1952 e. V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung 21.05.2022



Liebe Vereinsmitglieder,

unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet **am Samstag, den 21.05.2022, um 19:30 Uhr, im Bürgerhauses** statt. Dazu möchte ich Dich herzlichst einladen.

Um positive Teilnahme-Rückmeldungen wird ausdrücklich bis zum 14.05.2022, gebeten!

Um Beschlussfähigkeit herstellen zu können, bitte ich um pünktliches und zahlreiches Erscheinen.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Verlesen des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Kassenbericht und Bericht der Kassenprüfer
5. Diskussion
6. Entlastung des Vorstandes
7. Wahl des Wahlleiters
8. Neuwahl des Vorstandes
9. Wahl der Kassenprüfer für das laufende Geschäftsjahr
10. Grußwort der Gäste
11. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen

M. Braunhold

Positive Teilnahme-Rückmeldung bitte an die INFO-Gruppe per WhatsApp!

Campo Ballissimo 2022 beim SV Normania Treffurt war wieder ein voller Erfolg

Nachdem im letzten Jahr so viele begeisterte Kids beim Campo dabei waren, erübrigte sich die Frage, ob in diesem Jahr wieder eins stattfindet.

Die Planungen liefen schon mit einer gewissen Routine Ende letzten Jahres an.

Nach Ostern war es dann endlich so weit, dass erste Campo Ballissimo des Jahres 2022 fand in Treffurt statt.

Das Campo stand unter dem Motto der noch in diesem Jahr stattfindenden Fußball-WM, was sich in der Bekleidung wieder spiegelte.

Wie immer wurden die Kids altersmäßig in Gruppen eingeteilt und bekamen ihre Ausstattung.

Hannes hat ein neues Programm ausgearbeitet mit vielen abwechslungsreichen Übungen, die von den Teilnehmern gut angenommen und umgesetzt worden sind. Es standen wieder kleine und große Höhepunkte an, wie eine Mini-WM, bester Dribbler, härtester Schuss und Elfmeterkönig.

Der Eltern-Kind-Tag ist immer für alle Beteiligten ein großer Spaß und die Kids freuen sich riesig, wenn sie gegen ihre Eltern im Abschlusspiel gewinnen.

Von den organisatorischen Hürden hat bei einem sehr erfolgreichen Camp Keiner etwas mitbekommen.

Ein 3 Tage Komplettpaket, bestehend aus Spaß am Fußball, Emotionen, Ehrgeiz und Teamgeist bekommt man beim Campo Ballissimo geboten.

Dieses Erlebnis mit Entertainer, Profi und Trainer Hannes ist spektakulär, aber ohne das Trainerteam des SV Normania Treffurt nicht möglich.

Vielen Dank an die Firma Prävema Antriebstechnik GmbH, die John GmbH und die VR-Bank Mitte. Herzlichen Dank an Anke Kleinsteuber# Fleischerei Nortmann für das leckere Essen, sie ist ganz selbstverständlich kurzfristig eingesprungen. Danke auch den REWE Märkten Creuzburg für Getränke und Treffurt für Obst und Gemüse. Fürst Reisen waren wieder mit dabei, sie haben uns die Biergarnituren geborgt.

Doch ohne die vielen fleißigen Helfer, die Kuchen, Muffins und Laugengebäck mitgebracht haben, die Grillmeister, die Mädels an der Kasse und bei der Essensausgabe, wäre ein Camp dieser Art und Größe nicht möglich gewesen.

An dieser Stelle noch ein besonderer Dank an Herrn Andreas Zais (AZ Sportfotografie), der wieder unzähligen Bilder gemacht hat, bei denen man Emotionen spüren konnte.

Der SV Normania Treffurt unterstützt das Camp finanziell, auch der Platz war wieder perfekt vorbereitet.

Zum Schluss noch der Dank an das Trainerteam unter Leitung von Hans-Jürgen Brunner, die sich richtig ins Zeug gelegt haben. Vielen Dank an meinen Co-Organisator Maik Dittrich und an die Trainer Marcel Papendorf, Christian Feike, Christopher Lehm und Marko Grimm-Toleikis!

Mit sportlichen Grüßen

Janet Gehl



(Foto AZ Sportfotografie)

Osterhase und Co. KG



Ein erfolgreiches Osterwochenende liegt hinter uns. Dieses Jahr wieder mit dem traditionellen Osterfeuer auf dem Gelände neben dem Sportplatz. Am Samstagnachmittag konnten sich die kleinen Hasen an einem Kinderosterfeuer wärmen und Ostereier suchen. Sogar einen kleinen Löscheinsatz konnten die Kinder mit der Jugendfeuerwehr durchführen. Der Abend wurde rund um das große Osterfeuer in Geselligkeit genossen. Dafür ein großes Dankeschön für den Einsatz der Freiwilligen Feuerwehr Falken.

ligen Feuerwehr Falken.

Auch am Ostersonntag gabs noch was zu holen. Der Osterhase und seine Gefährten streiften durch die Straßen unseres Dorfes, verteilten Osternester und brachten große und kleine Leute zum Schmunzeln.



In diesem Sinne möchten wir uns recht herzlich bei Rewe Radloff aus Mihla bedanken. Herr Radloff hat uns in diesem Jahr die Süßigkeiten für unsere Osternester gespendet. Das ist nicht selbstverständlich und außerordentlich großzügig.

Zu den Ostertagen wurde jeder Vorgarten frühlingfertig geschmückt, so dass jeder Passant seine Freude daran hat.

Angenehme Frühlingstage

Heimat-, Kultur- & Freizeitverein Falken e.V.

Nancy Schnitter

Falken unterliegt Ifta II

Falken. (pl) Die SG Falken verlor auch das zweite Spiel am Wochenende. Nachdem man sich am Freitagabend zuvor unglücklich mit 0:1 der SG EFC Ruhla II geschlagen geben musste, verlor man gegen die SG SV Eintracht Ifta II mit 1:2 (1:2).

Erneut mussten einige ehemalige Akteure der SG Falken aushelfen. So standen Rico Hunstock und Manuel Nollner als Wechselspieler parat. Auf Seiten der Gäste sah man ebenfalls bekannte Gesichter. Aron Hunstock und Chris Heidenreich trugen bereits das Dress der Falken.

Die Gäste gingen per Kopfballtreffer durch Sebastian Reinhardt nach einem Freistoß früh in Führung (9.). In der 22. Spielminute setzte sich Pascal Luhn gegen Aron Hunstock durch, passte in den Fünfmeterraum und Jannes Krause glich somit zum 1:1 aus. Tobias Kaufmann nutzte einen Patzer der Falkendefensive und traf zum 1:2 (35.). In der 42. Spielminute gab es einen gerechtfertigten Elfmeter für die Gäste. Chris Heidenreich scheiterte aber an Maximilian Schumacher.

Nachdem Seitenwechsel hatten die Gäste die torgefährlichen Chancen. Aron Hunstock traf nur die Querlatte (63.). Falken hatte nach einem Eckball noch die Chance zum Ausgleich. Andreas Fiedler Kopfball ging knapp am Kasten vorbei (87.).

Die SG Falken rutschen durch die Niederlagen auf Rang 9 ab. In der kommenden Woche empfängt man erneut vor heimischem Publikum das Tabellenschlusslicht aus Lauterbach.



SG Falken: Maximilian Schumacher - Martin Ohnesorge, Christian Stein, Manuel Zenke, Johnny Dietzel - Sascha Reichel, Max Hagedorn, Andreas Fiedler, Michael Hagedorn (65. Rico Hunstock), Jannes Krause (77. Manuel Nollner) - Pascal Luhn

Tore:

1:1 Jannes Krause (22.)

Bes. Vorkommnisse: M. Schumacher hält Foulelfmeter von C. Heidenreich (42.)

EINER für ALLE & ALLE für EINEN

11 Freunde müsst ihr sein

Wutha-Farnroda. (pl) 11 Freunde und ein Trainer reisten zum Nachholspiel am Freitagabend für die SG Falken zur SG EFC Ruhla 08 II. Und der Trainer Marcel Gay fand nachdem Spiel die Worte „Es gibt Spiele da verliert man, aber geht als Sieger vom Platz.“ Er war mit dem Auftritt seiner dezimierten Mannschaft mehr als zufrieden. Auch Vereinspräsident Marcel Cron fand lobende Worte für die Mannschaft. „Es war eine starke, kämpferische Leistung mit einer Top-Einstellung der gesamten Mannschaft.“

90 Minuten Kampf, Einsatzwillen und jede Menge Moral legten die Mannschaft der Falken auf den Rasen. Umso bitterer das der entscheidende Treffer in der 89. Spielminute fiel.

Schön anzusehen war die Partie von beiden Mannschaften sicher nicht. Falkens größte Chance im ersten Abschnitt war, als Daniel Ahbe allein auf den Keeper zu lief, doch kurz vor Abschluss der Ball nochmal aufsprang (24.). Einen Freistoß von Ruhlas Kapitän Jan Arnold kratzte Christopher Junge mit einer schönen Flugparade raus (32.).

Im zweiten Abschnitt musste Daniel Ahbe verletzungsbedingt ausgewechselt werden. Für ihn kam der einzige Wechselspieler und Trainer Marcel Gay in die Partie (57.). Und dieser sollte auch gleich eine Großchance erhalten. Zunächst wurde der Distanzschuss von Michael Hagedorn noch vom Keeper zum Eckball gelenkt (68.). Die anschließende Ecke hätte ein Tor für Falken sein müssen. Am langen Pfosten stand Marcel Gay freistehend und brauchte nur noch einnicken. Doch er verpasste den nötigen Druck hinter den Ball zu bekommen (69.). Auf der Gegenseite parierte Christopher Junge erneut stark (81.). Doch es kam wie es im Fußball kommen musste. Mit seinem Schuss vom eingewechselten Lucas Maschauer zappelte der Ball in der 89. Spielminute zum 1:0 im Netz.

Bereits am Sonntag kann die SG Falken mit einem breiteren Kader die Niederlage vergessen machen. Auf heimischen Platz empfängt man die zweite Mannschaft der Eintracht aus Ifla.



SG Falken: Christopher Junge - Martin Ohnesorge, Norman Hopf, Manuel Zenke, Johnny Dietzel - Sascha Reichel, Max Hagedorn, Michael Hagedorn, Daniel Ahbe (57. Marcel Gay), Janes Krause - Pascal Luhn

EINER für ALLE & ALLE für EINEN

Heimserie gerissen

Treffurt. (lan) Das war gar nichts! Schon gar nicht thüringenliga-reif. Die ambitionierte und schon als Staffelsieger der Landesliga feststehende SG Schnellmannshausen lieferte am Samstag eine desolante Leistung ab und unterlag überraschend gegen den VfB TM Mühlhausen II mit 27:33 (9:13). Den Coup feierten die Gäste euphorisch. Schließlich hatten sie nicht nur die als uneinnehmbar geltende Festung erobert, in der die SGS seit März 2018 sage und schreibe 24 Heimsiege hintereinander (!) feierte, sondern auch noch vorzeitig den Klassenerhalt perfekt gemacht.

Wenige Minuten waren gespielt, da streikte die Hallenuhr in der Normannsteinhalle. Eine längere Unterbrechung war nötig. Es war symbolträchtig und passte zum Totalausfall der Gastgeber, die nach einem noch passablen Beginn kopflos und unstrukturiert auf die Verliererstraße gerieten. Nach dem 7:6 (15.) gelangen in der Viertelstunde bis zur Pause nur noch zwei Treffer. Wer nach dem Wechsel eine andere SGS erwartet hatte, wurde enttäuscht. Hinten bekam der Gastgeber keinen Zugriff, vorne fehlten Übersicht und eine ordnende Hand. Hinzu kam ein hanebüchener Abschluss, denn nur mit Pech lassen sich die zahlreichen Holztreffer bei Kontern nicht erklären. Der Gast, bei dem Oliver Henne (11 Tore) und der wuchtige Rückraum-schütze Christian Schmidt (8) herausragten, nahm die Einladung dankend an. Beim 18:28 (53.) drohte sogar ein fast schon historisches Heimdebakel. In den letzten Minuten gelang gegen drei Roten Karten dezimierte Mühlhäuser wenigstens noch Ergebniskosmetik.

Den Schnellmannshäuser Spielern und Trainern standen nach der Schluss sirene Fragezeichen in den Gesichtern. Wie konnte das passieren? Eine richtige Antwort darauf hatte niemand, auch Hussin Maghames nicht. „Wir hatten uns eigentlich gut

vorbereitet und wollten ein positives Gefühl mit in die Playoffs nehmen. Ich glaube, dass wir das Spiel dann doch auf die leichte Schulter genommen haben“, lautete seine erste Analyse. Das Fehler einiger Spieler (P. Jauernik, Fiedler, T. Wiegand) wollte er nicht als Ausrede vorschieben. „Das Ergebnis hat nichts mit den Ausfällen zu tun. Wir waren einfach nicht konzentriert genug“, so Maghames, der auch dem rabenschwarzen Tag noch etwas Gutes abgewinnen konnte. Vielleicht sei es der richtige Zeitpunkt gewesen, um das Team vor der Aufstiegsrunde auf den Boden der Tatsachen zurück zu holen.

Die letzte Aprilwoche steht bei Hussin Maghames noch ganz im Zeichen des Ramadans. In dem Fastenmonat, der am 1. Mai endet, dürfen Muslime beginnend mit dem Sonnenaufgang bis zum Sonnenuntergang weder Nahrung noch Trinken zu sich nehmen. Sport und Ramadan schließen sich nicht aus. Auch wenn es eine Herausforderung darstellt, mit leeren Magen ein Punktspiel zu bestreiten. Wie viele Leistungssportler geht auch Maghames seinem Hobby Handball in dieser Zeit weiter nach. „Die ersten Tage sind etwas hart, bis man in den Rhythmus kommt, aber dann gewöhnt sich der Körper daran.“ Wichtig sei eine gute Tagesorganisation und dass man in den Zeiten, in den es gestattet ist, viel isst und trinkt.

Auch mit dem Training bei der SGS lasse sich gut vereinbaren, denn freitags beginnt die Einheit erst 20 Uhr. „Da kann ich glücklicherweise in diesem Jahr in der Halle das Fasten brechen“, erklärt Maghames, für den der Ramadan einen hohen Stellenwert hat. „Ich wurde da quasi reingeboren. Es ist ein Teil meiner Kultur“, erklärt der 24-Jährige, der 1997 in Jordanien das Licht der Welt erblickte. Zwei Jahre später kam die Familie nach Deutschland und schließlich nach Wutha-Farnroda.

Das Handball-ABC erlernte er beim SV Petkus. Beim ThSV Eisenach II schnuppert er in der Saison 2019/20 etwas Thüringenliga-luft, bevor er nach Schnellmannshausen wechselte. Es sei der richtige Schritt gewesen. „Mannschaft und Zuschauer sind hier eine richtige Einheit. Es macht Spaß für Schnellmannshausen Handball zu spielen“, sagt der Rückraumspieler. Mit seinem Team hat er nun drei Wochen Pause, um sich den Schock der ersten Saisonniederlage aus den Gliedern zu schütteln. Am 14. Mai beginnt die Meisterrunde mit dem Heimspiel gegen den Zweiten der Staffel 1. Hassun Maghames freut sich darauf und verspricht: „Dann werden wir wieder unser wahres Gesicht zeigen.“



SGS: Thomas Wehner, Felix Gärtner - Markus Stephan, Kai Hengst (11), Robin Kaufmann (3), Justin Luhn, Christian Stephan, Marko Wiegand (3/2), Pascal Luhn (5/2), Kevin Gellrich (2), Moritz Raddau (3), Hassun Maghames

7 m: 5/4 - 5/5

2 min: 10 min - 12 min

Schiedsrichter: Meisel/Schwartz

Text und Foto: Mike El Antaki

Staffelsieger Verbandsliga Staffel 3

Treffurt. (lan) Eine ungewöhnliche Saison haben die Handballerinnen der SG Schnellmannshausen als Verbandsliga-Staffelsieger beendet. Mit dem souveränen 23:5 (11:3) Heimsieg über die äußerst harmlose zweite Mannschaft der HSG Erbstromtal-Eisenach wurde Rang eins in der Staffel 3 und mindestens Platz zwei in der Gesamtwertung aller drei Verbandsligen gesichert.

Die Serie begann im September allerdings mit einer kalten Dusche, wurde das Heimspiel gegen die HSG Werratal II doch 20:24 verloren. Aufgrund eines Formfehlers wurde die Partie ohnehin gegen die SGS gewertet. Es sollte die einzige Niederlage bleiben. Es folgten neun Siege, vier davon am grünen Tisch, nachdem Merkers und Eintracht Eisenach das Handtuch warfen.

„Der Start in die neue Saison war begleitet von einer gewissen Unsicherheit. Am Ende haben wir uns aber mit einer sehr guten Saison belohnt sowie mit dem Staffelsieg und Platz 2 in Thüringen. Das Ziel vor der Saison war unter die ersten 3 der Staffel zu kommen und Erfahrung zu sammeln für die nächsten Jahre. Mit Cherona Knauer, Melina Meier und ab Mitte der Saison Selina Niltop, sollten 3 Jugendspielerinnen in die Mannschaft integriert werden und im ersten Jahr bei den Frauen Erfahrung sammeln.“

Von Beginn an zeigte sich, das die Mischung aus jungen & erfahrenen Spielerinnen sehr gut funktionierte. Man konnte eine Mannschaft aufs Parkett schicken, die nicht nur spielerisch, sondern auch kämpferisch überzeugen konnte.

Ein sehr gutes Beispiel dafür ist das Torwartduo Katharina Cron und Lisa Fiedler. Beide unterstützen und motivieren sich sowohl im Training als auch im Spiel und ergänzen sich gegenseitig sehr gut.

Die Mannschaft konnte so auch den kurzfristigen Ausfall von Alwine Fey gut kompensieren. Das im Training vermittelte wurde von der Mannschaft gut umgesetzt und ist die Basis auf der man weiter aufbauen kann um auch nächstes Jahr wieder um den Staffelsieg mitzuspielen.“, sagt Dominik Eichner, der zusammen mit René Steyer das Trainerduo bildet.

Erfreulich sei, dass sich die Spielerinnen nicht nur im Training, sondern auch in den Partien gegenseitig unterstützen, motivieren und sehr gut ergänzen. Kein Wunder, wenn Eichner hinzufügt: „Als Trainer sind wir mächtig stolz auf unsere Mädels und wir sind froh das wir so ein harmonisches Miteinander haben wo jeder jedem hilft und den anderen unterstützt.“ Erfolg macht eben Spaß. Und diesen hatten die jungen Schnellmannshausenerinnen, deren Altersdurchschnitt bei knapp 19 Jahren liegt, bei ihrer Siegesserie zuletzt. 105 Tore konnte man erzielen. Mit 28 Toren ist Alina Germerodt nicht nur beste Werferin Ihrer Mannschaft, sondern auch in der Staffel.

Cherona Knauer (19 Tore), Clara Günther (18 Tore) und Michelle Scheffel (17 Tore) schafften es ebenfalls in die Top Ten. Mit nur 62 Gegentoren stellt das Team von Dominik Eichner und Rene Steyer die beste Defensive der Liga.

Allerdings war der Aufstieg in Schnellmannshausen kein Thema, denn für die SGS-Küken käme die höchste Thüringer Spielklasse noch zu früh. Vielleicht wächst dann ja in der nächsten Saison die Lust auf die Landesliga.

Text: Mike El Antaki



LANDESLIGA MÄNNER - MEISTERSCHAFTSRUNDE

14.05.2022 (17:30 UHR)
SG SCHNELLMANNSHAUSEN - 2. PLATZ LANDESLIGA STAFFEL 1

21.05.2022
HSU WEIMAR - SG SCHNELLMANNSHAUSEN

04.06.2022 (17:30 UHR)
SG SCHNELLMANNSHAUSEN - HSU WEIMAR

11.06.2022
2. PLATZ LANDESLIGA STAFFEL 1 - SG SCHNELLMANNSHAUSEN

DER ERSTPLATZIERTE STEIGT IN DIE THÜRINGENLIGA AUF.
DER ZWEITPLATZIERTE MUSS IN DIE RELEGATION AM 18.06. & 25.06.

Freiwillige Feuerwehr Volteroda e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2022



Die Jahreshauptversammlung der „Freiwilligen Feuerwehr Volteroda e.V.“ für das vergangene Geschäftsjahr findet statt am **Freitag 20.05.2022**. Dazu möchten wir hiermit herzlich einladen.

Eröffnung: **19:00 Uhr**
Ort: **Feuerwehrgerätehaus Volteroda**

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Wahl des Schriftführers
4. Verlesung des Protokolls der letzten JHV am 27.12.2019
5. Bericht des Wehrführers
6. Bericht des Vereinsvorsitzenden
7. Bericht der Schatzmeisterin
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Entlastung des Vorstandes für das Geschäftsjahr 2020/2021
10. Wahl der Kassenprüfer für das neue Geschäftsjahr 2021/2022
11. Ehrung verdienter Vereinsmitglieder
12. Verschiedenes

Wir freuen uns, dass wir die vom 27.12.2021 verschobene Versammlung jetzt nachholen können. So kehrt auch hier ein kleines Stück Normalität zurück.

Im Namen des Vorstandes „Freiwillige Feuerwehr Volteroda e.V.“

| | | |
|------------------------|-----------------------------|------------------------|
| <i>Thomas Graichen</i> | <i>Antje Seebach</i> | <i>Tina Graichen</i> |
| <i>Vorsitzender</i> | <i>stellv. Vorsitzender</i> | <i>Schatzmeisterin</i> |

Dies und Das

In Ifta neue Heimat und die große Liebe gefunden

Margot und Gerhard Neumann feierten in Ifta ihre Eiserne Hochzeit

Als Gerhard Neumann während des Krieges aus seiner Heimat Breslau vertrieben wurde, ahnte er noch nicht, dass Ifta seine

neue Heimat werden würde. Sie wurde es und noch viel mehr, stellten die Jubilare fest, als Gerhard (84) und Margot, geb. Wallstein, in den Erinnerungen kramten. Die beiden hatten schon zusammen die Schulbank gedrückt und kannten sich aus dem Klassenverband schon richtig gut. Als die Jungen der Klasse damals in zwei Gruppen unterwegs waren, besuchten die Mädels die Jungs bei Feierlichkeiten oder Treffs wechselweise, wusste Margot zu erzählen. Bei den jugendlichen Feiern und beim Tanz in den Sälen des Ortes kamen sich dabei auch Gerhard und Margot immer ein Stück näher, zwar unspektakulär, aber respektvoll und liebevoll immer ein wenig mehr. Nach zwei Jahren der jugendlichen Liebe beschlossen die damals Neunzehnjährigen zu heiraten. Auf eigenen Füßen konnten sie schließlich auch schon stehen, denn jeder hatte seinen Beruf gelernt und blieb danach auch in seinem Ausbildungsbetrieb. Margot hatte in der Iftaer Zigarrenfabrik gelernt und blieb dort bis zu deren Schließung 1992 mehr als 40 Jahre. Gerhard hatte seine Ausbildung als Werkzeugmacher im AWE in Eisenach abgeschlossen und arbeitete dort in verschiedenen Bereichen ebenfalls bis Anfang der neunziger Jahre. Ein geregeltes Arbeits- und Familienleben war dadurch auch möglich gewesen, denn inzwischen war Tochter Petra geboren, aus deren Ehe wiederum zwei Enkeltöchter die Familie vergrößerten. So kam nach dem frühen Vorruhestand der Jubilare auch keine lange Weile auf, denn die Enkel ließen sich zu Hause gern mal von Oma und Opa verwöhnen. Ansonsten nutzten Gerhard und Margot die Zeit auch viel zum Reisen. Waren sie zu DDR-Zeiten etwa zum Schwarzen Meer oder auf dem Dnepr mit dem Schiff gereist, so konnten sie nun den Rest Europas kennenlernen und taten dies auch. Vom Nordkap bis Korfu oder westwärts Richtung Frankreich und Spanien führten Bus- und Schiffsreisen unsere Jubilare durch die Länder. Freilich ist die Zeit der großen Reisen vorbei, aber kleinere Seniorenfahrten per Bus gehörten bis zur Pandemie immer noch zum Programm. Auch das Fitnessprogramm mit der früheren Iftaer Kegeltruppe und dem Seniorensport ist inzwischen nicht mehr aktuell. Sportlich waren beide Jubilare ohnehin auch früher schon unterwegs. Gerhard war schon in jungen Jahren begeisterter Fußballer und spielte viele Jahre in den damaligen Iftaer Mannschaften. Ehrenamtlich war Margot zudem fast 20 Jahre in der Seniorenbetreuung der Gemeinde aktiv, hatte dort Verantwortung bei der Organisation und bei Besuchsdiensten übernommen, eine Aufgabe, die inzwischen Tochter Petra wahrnimmt. Ein wenig Bewegung fordert auch noch der Garten ab, da aber nur noch für das Notwendigste aus der früheren Gewohnheit heraus. Ansonsten bewerkstelligen die beiden ihren Haushalt noch völlig eigenständig und sind froh, dass sie das noch gemeinsam tun können, denn die vergangenen gemeinsamen 65 Jahre betrachten die Jubilare als eine glückliche Zeit miteinander. Ihre Fitness und ihr Optimismus dürfte darüber hinaus erst recht fürs nächste Ehejubiläum in zweieinhalb Jahren ausreichen.



Bürgermeister Michael Reinz überbrachte dem ‚Eisernen Paar‘ Margot und Gerhard Neumann Blumen und die Jubiläumsurkunde

Text und Foto: Rüdiger Schwanz



40-jähriges Jubiläum des Heimatmuseums Treffurt wird am Museumstag begangen

Historische Stellmacherwerkstatt im Gewölbekeller öffnet erstmals ihre Pforten

Das Heimatmuseum der Werrastadt Treffurt feiert in diesem Jahr sein 40jähriges Bestehen. In einem Teil des Trottschen Hofes, einem Fachwerkbau aus dem Ende des 19. Jahrhunderts, der ursprünglich für die Zigarrenproduktion errichtet worden war, eröffnete im Jahr 1982 das Heimatmuseum seine Pforten. In den 20er/30er Jahren des 20. Jahrhunderts befand sich das Kreisheimatthaus an anderer Stelle. Die heutige Ausstellung präsentiert Burg- und Stadtgeschichte, Zigarrenherstellung, Eisenbahnwesen, historische Fotos und Handwerk. Sie bietet außerdem Informationen zur Geologie des Werratals, zur Werratalkeramik, der Trefffurter Architektur, den historischen Trachten sowie bekannten Persönlichkeiten der Stadt, wie Friedrich Polack oder Egon Bahr. Das Museum wurde durch das beispiellose Engagement der „Arbeitsgemeinschaft Historiker“ unter Franz-Josef Stützer, Jörg Neuhaus und Helmut Grimm ins Leben gerufen. Am 5. Mai 1979 gründete sich die Arbeitsgemeinschaft im Jugendclub Normannstein. Schon im Oktober wurde die erste Ausstellung präsentiert und im folgenden Jahr die nächste, welche sich durch großes Interesse der Bevölkerung auszeichnete. Bald mussten geeignete Räumlichkeiten gesucht werden, da Unterlagen und Exponate erheblich an Menge zunahmten. Als im Burgstieg Räume frei wurden, konnten die Historiker diese übernehmen. Fenster und Türen wurden repariert, der Bestand gesichtet und sortiert. Nicht benötigte Objekte wurden im Magazin eingelagert. Die Elektrik in den künftigen Museumsräumen wurde neu installiert, Zwischenwände wurden beseitigt, um große Ausstellungsflächen zu schaffen. Außerdem wurden im Zuge der Renovierung die Außenfassade und der Bodenraum erneuert und der Schornstein repariert. Stück für Stück entstand ein sehenswertes Heimatmuseum. Im großen Ausstellungsraum wurden Anfang 1982 Vitrinen errichtet. Der Raum für die Präsentation der Geschichte der Zigarrenproduktion wurde hergerichtet und mit historischen Utensilien ausgestattet. Am 7. Oktober 1982 war es schließlich soweit, dass das Museum seine Türen für die interessierten Besucher öffnen konnte. Viele Stunden ehrenamtlicher Tätigkeit lagen hinter den jungen Historikern.

Im Lauf der Jahre kamen weitere Ausstellungsstücke hinzu, welche die Geschichte Treffurts nicht in Vergessenheit geraten lassen. Zu sehen ist beispielsweise die älteste Zigarrenrollmaschine der DDR oder ein Pokal aus dem Jahr 1877, der kürzlich von Gera den Weg zurück in die Heimat fand. Der damalige Bürgermeister Carl Hochbaum hatte ihn zu seinem 25-jährigen Dienstjubiläum erhalten. Im Zuge einer Haushaltsauflösung wurde der Silberpokal gefunden und ging nun als Schenkung an das Heimatmuseum, wo er ein Stück Stadtgeschichte vor Augen führt.

Zurück zur Geschichte des Museums. Im Sommer 2000 wurde die komplette Ausstellung abgegeben und im einstigen Bürgerhaus zwischengelagert, um im Herbst des Jahres mit der Komplettanierung des gesamten Gebäudes zu beginnen, welches das einzige innerhalb der Stadtmauer ist. Im Jahr 2003 konnte die Ausstellung auf vier Etagen neu eröffnet werden. Die Bestände der Heimatstube wurden vom Thüringer Museum Eisenach zurückgeführt und erweiterten die Sammlung um interessante Objekte. Aktuell bereitet ein restaurierungsbedürftiges lange verschwundenes Gemälde aus dem Jahr 1830 Sorgen. Über finanzielle Unterstützung würden sich die Verantwortlichen freuen.

Das Museum beteiligt sich auch in diesem Jahr am Museumstag, der am 15. Mai stattfindet und feiert ab 14.00 Uhr gebührend sein Jubiläum. Ein besonderes Highlight ist neben der angebotenen Handseilerei und zahlreichen weiteren Mitmachattraktionen die Eröffnung der historischen Stellmacherei des Tobias Gerlach und seines Schwiegersohns Otto Pfeil im Gewölbekeller. Sohn Horst hat historische Einrichtungsgegenstände und Werkzeuge zusammengetragen und lässt die Anfertigung eines hölzernen Wagenrades lebendig werden.

Das Museum kann mehrmals jährlich an Wochenenden besichtigt werden. Außerhalb der Öffnungszeiten muss ein Besuch bei der Touristeninformation Treffurt (Tel. 036923 515-42) vereinbart werden.



Stellmacherwerkstatt im Gewölbekeller



von links nach rechts: Jörg Neuhaus, Michael Reinz (Bürgermeister) und Franz-Josef Stützer

Text und Fotos: Heidi Zengerling

Halbfinale perfekt gemacht

Die A-Junioren der SG Ifta/Treffurt stehen nach dem deutlichen Sieg im Pokal-Viertelfinale gegen Westring Gotha kurz vor dem Finale. Und der 7:1 Sieg der Jungs um Trainer Thomas Krause ließ von Beginn an keine Zweifel an dem Vorhaben aufkommen. Schon die ersten beiden Chancen für die Gastgeber (5./10.) hätten ein 2:0 für die Hausherren bedeuten können, doch zuerst rutschte Paul Stoltmann das Zuspiel von Camillo Krause über den Spann und als Tristan Stellmacher mit dem Abschluss zögerte, konnten die Gäste noch klären. Danach konnte Gästekieeper Leon Kalisch den satten 14 m-Flachschuss (14.) von Stellmacher nicht festhalten, ohne Folgen. Stoltmann nahm indes den sauberen Pass von Hannes Kühn gekonnt mit, schloss gleich ab, verzog aber knapp (17.). Als Stoltmann beim nächsten Pass Tempo aufnahm und aus 14 m flach abschloss, lag der Ball zum 1:0 (21.) im Netz. Bald darauf drückte Hannes Meyer den gefühlvollen Freistoß von Nicklas Sachs mit dem Oberschenkel aus 5 m zum 2:0 (30.) ins Netz. Kurz danach strich Sachs' 16 m-Flachschuss (31.) nur um cm am Pfosten vorbei. Dann aber wuchtete der Stürmer den klugen Querpas von Stellmacher aus 14 m zum 3:0 (43.) ins Tor. Torhüter Dennis Schmitt leitete mit seinem weiten Pass das 4:0 (49.) ein. Paul Stoltmann war damit bis zur Grundlinie durchgestoßen und der agile Justin Brand brauchte den Querpas nur noch über die Linie schieben. Im Gefühl des sicheren Sieges plätscherte nun das Spiel vor sich hin, bevor die Gastgeber noch einmal das Tempo anzogen. Krauses sehenswerter Direktpass auf Sachs (68.) hatte ein Tor verdient, doch der überlegte Abschluss aus 11 m landete am Pfosten. Als Stoltmann dann aber mit Ball am Fuß zum Tor zog und aus 10 m abschloss war das 5:0 (70.) perfekt. Und die Hausherren machten mit dem 6:0 (71.) durch Johannes Menzel auch gleich das halbe Dutzend voll. Nun hätte es sogar noch deutlicher werden können, doch einige Abschlüsse verfehlten nur knapp ihr Ziel. Den Ehrentreffer durch den sehenswerten Schuss von Samuel Zatikyan aus 24 m hatten sich die tapferen Gäste dann aber auch verdient, die insgesamt jedoch bei der sicheren Abwehr

der Gastgeber in guten Händen waren und Durchschlagskraft vermissen ließen. So aber war es Einwechsler Eric Fernschild vorbehalten, den 7:1 Endstand (89.) zu markieren.



Es war schon fast dunkel, als sich nach dem Abpfiff die agilsten Offensivkräfte und Torschützen der Gastgeber, Paul Stoltmann (li.) und Niklas Sachs (re.) in den Armen lagen.

Text und Foto: Rüdiger Schwanz



STELLENAUSSCHREIBUNG

In der Stadt Treffurt ist ab dem 01.07.2022 die Stelle einer

staatlich anerkannten Erzieher*in /ggfs. Heilerziehungspfleger*in (m/w/d)

zum Einsatz in unseren Kindertagesstätten (Stadt Treffurt, Stadtteil Falken, Stadtteil Schnellmannshausen) in Teilzeit für 30 Wochenstunden zu besetzen.

Ihre Aufgaben:

- Betreuung, Bildung und Erziehung von Kindern von 1 - 6 Jahren
- Beobachtung/Dokumentation von Entwicklungsabläufen bei Kindern
- professionelle Zusammenarbeit mit Eltern
- Mitgestaltung bei den pädagogischen Angeboten
- pädagogischer Einsatz in allen Altersstufen

Ihre Qualifikationen:

- staatliche Anerkennung als Erzieher*in/ Heilerziehungspfleger*in
- soziale Kompetenz, Empathie und Kommunikationsfähigkeit
- belastbare und kreative Persönlichkeit
- Pkw-Führerschein

Wir bieten:

- tarifliche Vergütung gem. TVöD VKA Ost
- freundliches und engagiertes Team
- moderne und gut ausgestattete Kitas mit abwechslungsreichen Außengeländen
- Entfaltungsspielraum für eigene Ideen und Talente
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Es handelt sich um eine befristete Stelle für 30 Wochenstunden. Bei Interesse senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis zum 25.05.2022 an:

Stadtverwaltung Treffurt E-Mail:
FD Personal petra.schnell@treffurt.de
Rathausstraße 12
99830 Treffurt

Im Zusammenhang mit der Bewerbung anfallende Kosten werden durch die Stadt Treffurt nicht erstattet. Bitte fügen Sie Ihren Unterlagen einen ausreichend frankierten Rückumschlag bei.

gez. Michael Reinz
Bürgermeister
Stadt Treffurt

Thüringer Verordnung

zur Festsetzung des Überschwemmungsgebietes des Fließgewässers Werra von der Einmündung der Hörsel bis zur Landesgrenze Thüringen / Hessen bei Großburschla Vom 18. März 2022

Auf Grund der §§ 76 Absatz 2 und 78 a Absatz 5 des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG) vom 31. Juli 2009 (BGBl. I S. 2585), das zuletzt durch Artikel 2 des Gesetzes vom 18. August 2021 (BGBl. I S. 3901) geändert worden ist, sowie der §§ 54 Absatz 1 Satz 1, 59 Absatz 2 und 61 Absatz 2 Satz 1 Nr. 1 Buchstabe d des Thüringer Wassergesetzes (ThürWG) vom 28. Mai 2019 (GVBl. S. 74), das durch Artikel 17 des Gesetzes vom 11. Juni 2020 (GVBl. S. 277) geändert worden ist, erlässt das Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz folgende Rechtsverordnung:

§ 1

Gegenstand der Verordnung

Als Überschwemmungsgebiet werden die in § 2 näher bezeichneten Flächen auf Teilen der Gemarkungen Hörschel, Pferdendorf, Spichra, Creuzburg, Buchenau, Mihla, Ebenshausen, Frankenroda, Falken, Treffurt und Großburschla festgesetzt.

§ 2

Grenzen des Überschwemmungsgebietes

(1) Das Überschwemmungsgebiet beinhaltet alle Flächen, die bei einem statistisch einmal in 100 Jahren zu erwartenden Hochwasserereignis überschwemmt werden. Es ist in den in der Anlage aufgeführten Kartenblättern im Maßstab 1 : 10 000, basierend auf Daten des Amtlichen Topographisch-Kartographischen Informationssystems (ATKIS), sowie im Maßstab 1 : 2 000, basierend auf Daten des Amtlichen Liegenschaftskatasterinformationssystems (ALKIS), durch eine hellblau schraffierte Fläche dargestellt. Die Grenzen des Überschwemmungsgebietes sind durch die Außenkanten der Linien bestimmt, welche die hellblau schraffierten Flächen umschließen. Maßgeblich für den Grenzverlauf ist die Darstellung in den auf ALKIS basierenden Kartenblättern im Maßstab 1 : 2 000.

(2) Veränderungen der Kreis-, Gemeinde-, Gemarkungs-, Flur- und Flurstücksgrenzen oder der Bezeichnungen der im Überschwemmungsgebiet gelegenen Flurstücke bewirken keine Veränderung des festgesetzten Überschwemmungsgebietes.

(3) Die in Absatz 1 genannten Karten sind beim Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz, Außenstelle Weimar, Dienstgebäude 1, Harry-Graf-Kessler-Straße 1 in 99423 Weimar, Ausfertigungen dieser Karten sind bei der Unteren Wasserbehörde des Landkreises Wartburgkreis, Erzberger Allee 14 in 36433 Bad Salzungen niedergelegt und können dort während der allgemeinen Dienststunden eingesehen werden.

§ 3

Zweck der Verordnung

Das Überschwemmungsgebiet des Fließgewässers Werra dient dem vorbeugenden Hochwasserschutz, der Hochwasserrückhaltung sowie der Sicherung des Hochwasserabflusses mit dem Ziel, eine zukünftige Verschlechterung der Abflussverhältnisse sowie eine nachteilige Beeinflussung der Wassergüte im Hochwasserfall zu verhindern.

§ 4

Ergänzende Bewirtschaftungsregelungen

(1) Im Überschwemmungsgebiet gelten neben den Bestimmungen des WHG folgende Regelungen:

1. Es gilt die gute fachliche Praxis der landwirtschaftlichen Bodennutzung.
2. Der Einsatz von Dünge- und Pflanzenschutzmitteln ist nach dem Abtau der Schneedecke nach den Vorschriften der Düngeverordnung (DüV) vom 26. Mai 2017 (BGBl. I S. 1305) in der jeweils geltenden Fassung und den im Rahmen der Zulassung von Pflanzenschutzmitteln festgelegten Abstandsregelungen zu Oberflächengewässern erlaubt. Ungeachtet der in der Düngeverordnung genannten Fristen ist das Aufbringen von Düngemitteln nur bis zum 31. Oktober eines jeden Jahres erlaubt. Die Regelungen des § 29 Abs. 3 ThürWG bleiben unberührt.
3. Im Gewässerrandstreifen nach § 29 Abs. 1 und 2 ThürWG müssen Ackerflächen mindestens in der Zeit vom 15. November eines jeden Jahres bis zum 15. Februar des Folgejahres mit ausgesäten Kulturpflanzen bewachsen sein, sofern nicht die Voraussetzungen des § 29 Abs. 3 Satz 2 Nr. 1 oder 2 ThürWG vorliegen. Ein Umbruch nach § 29 Abs. 3 Satz 2 Nr. 2 ThürWG darf nicht in der Zeit vom 15. November eines jeden Jahres bis zum 15. Februar des Folgejahres erfolgen.

(2) Ausnahmen von den Regelungen nach Absatz 1 können von der zuständigen Wasserbehörde widerruflich genehmigt werden, wenn diese zu einer unbeabsichtigten Härte führen würden und die Ausnahmeregelung dem Wohl der Allgemeinheit nicht entgegensteht.

§ 5

Ordnungswidrigkeiten

(1) Ordnungswidrig im Sinne von § 77 Abs. 1 Nr. 15 ThürWG handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig:

1. entgegen § 4 Abs. 1 Nr. 1 die landwirtschaftliche Bodennutzung im Überschwemmungsgebiet nicht entsprechend der guten fachlichen Praxis durchführt,
2. entgegen § 4 Abs. 1 Nr. 2 vor dem Abtau der Schneedecke im Überschwemmungsgebiet Pflanzenschutzmittel einsetzt oder zwischen dem 31. Oktober eines jeden Jahres und dem Abtau der Schneedecke im Folgejahr im Überschwemmungsgebiet Düngemittel aufbringt,
3. entgegen § 4 Abs. 1 Nr. 3 Ackerflächen im Gewässerrandstreifen nach § 29 Abs. 1 und 2 ThürWG in der Zeit vom 15. November eines jeden Jahres bis zum 15. Februar des Folgejahres ohne Bewuchs mit ausgesäten Kulturpflanzen belässt.

(2) Die Ordnungswidrigkeit kann nach § 77 Abs. 2 ThürWG mit einer Geldbuße bis zu fünfzigtausend Euro geahndet werden.

§ 6

Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am Tage nach ihrer Verkündung in Kraft.

Jena, den 18. März 2022

Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz

Der Präsident

Mario Suckert

Anlage zu § 2 Abs. 1

Verzeichnis der Karten, die Bestandteil dieser Verordnung sind:

1. Kartenblätter im Maßstab 1 : 10 000, basierend auf ATKIS

| lauf. Nr. | Blatt-name | Gemarkung | lauf. Nr. OWB |
|-----------|------------|---|---------------|
| 1 | 819-494 | Hörschel, Pferdsdorf, Spichra, Creuzburg | 4131 |
| 2 | 845-550 | Creuzburg, Buchenau, Mihla, Frankenroda | 4132 |
| 3 | 901-582 | Buchenau, Mihla, Ebenshausen, Frankenroda | 4133 |
| 4 | 845-660 | Frankenroda, Falken, Treffurt | 4134 |
| 5 | 789-631 | Treffurt, Großburschla | 4135 |

2. Kartenblätter im Maßstab 1 : 2 000, basierend auf ALKIS

| lauf. Nr. | Blatt-name | Gemarkung, Flur | lauf. Nr. OWB |
|-----------|------------|--|---------------|
| 6 | 859-510 | Hörschel 2, 3; Pferdsdorf 3; Spichra 3 | 4136 |
| 7 | 859-521 | Pferdsdorf 2, 3; Spichra 1, 2, 3 | 4137 |
| 8 | 858-532 | Pferdsdorf 2; Spichra 2; Creuzburg 21, 22 | 4138 |
| 9 | 847-538 | Creuzburg 20, 21, 22, 23 | 4139 |
| 10 | 847-550 | Creuzburg 20, 23, 24, 27 | 4140 |
| 11 | 858-555 | Creuzburg 8, 19, 20, 27 | 4141 |
| 12 | 858-543 | Creuzburg 18, 19, 20, 21, 22, 27 | 4142 |
| 13 | 869-546 | Creuzburg 18, 19 | 4143 |
| 14 | 869-558 | Creuzburg 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 19 | 4144 |
| 15 | 872-569 | Creuzburg 6, 9, 35 | 4145 |
| 16 | 883-568 | Creuzburg 9, 10, 11, 35, 37, 38 | 4146 |
| 17 | 883-579 | Creuzburg 11, 38; Buchenau 3, 4, 15 | 4147 |
| 18 | 895-583 | Buchenau 4, 6, 7, 9, 15 | 4148 |
| 19 | 906-583 | Buchenau 6, 7; Mihla 21, 22 | 4149 |
| 20 | 917-585 | Mihla 21, 22, 23 | 4150 |
| 21 | 928-585 | Mihla 1, 2, 6, 22, 23 | 4151 |
| 22 | 931-597 | Mihla 3, 5, 6, 23 | 4152 |
| 23 | 920-597 | Mihla 3, 23, 24; Ebenshausen 2 | 4153 |
| 24 | 908-597 | Mihla 24, 25, 27; Ebenshausen 1, 2, 4 | 4154 |
| 25 | 908-608 | Mihla 25; Ebenshausen 4 | 4155 |
| 26 | 897-601 | Mihla 25, 26, 28; Ebenshausen 4; Frankenroda 2 | 4156 |
| 27 | 886-601 | Mihla 28; Frankenroda 1, 2, 3 | 4157 |
| 28 | 886-612 | Frankenroda 1, 3, 6, 7 | 4158 |
| 29 | 897-612 | Frankenroda 3, 6, 7 | 4159 |
| 30 | 900-624 | Frankenroda 6; Falken 13 | 4160 |
| 31 | 889-635 | Falken 7, 13 | 4161 |
| 32 | 889-624 | Falken 7, 13, 14 | 4162 |
| 33 | 878-624 | Falken 4, 5, 7, 13, 14 | 4163 |
| 34 | 867-624 | Falken 4; Treffurt 19 | 4164 |
| 35 | 867-635 | Falken 4; Treffurt 16, 19 | 4165 |
| 36 | 864-646 | Treffurt 9, 10, 12, 16, 17, 18, 23, 24 | 4166 |
| 37 | 853-646 | Treffurt 9, 23, 24, 25, 30, 31, 32 | 4167 |
| 38 | 841-640 | Treffurt 29, 30, 31 | 4168 |
| 39 | 841-651 | Treffurt 30, 31 | 4169 |
| 40 | 820-642 | Großburschla 9, 10, 11, 12, 13 | 4170 |
| 41 | 818-653 | Großburschla 6, 7, 8, 9, 10, 13, 20 | 4171 |
| 42 | 813-664 | Großburschla 6, 7 | 4172 |

**Impressum**

Werratal-Nachrichten – Amtsblatt der Stadt Treffurt

Herausgeber: Stadt Treffurt/Verlag und Druck LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für amtlichen Teil:** Stadt Treffurt **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** In der Regel alle 2 Wochen kostenlos an die erreichbaren Haushaltungen im Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Mihla. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen.



Abschied nehmen




Ich gehe meinen Weg,
vertrauend darauf,
dass er mich nicht an ein Ende,
sondern an das Ziel führt.

Traurig und dankbar nehmen wir Abschied
von meinem Sohn und Bruder

Ramiro Kühn
* 01.12.1967 † 24.04.2022

In stiller Trauer
Deine Mutter Roswitha
Dein Bruder Roberto
Dein Bruder Ronny
sowie alle Angehörigen

Ifta, im April 2022
Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Wer im Herzen seiner Lieben lebt,
der ist nicht tot, der ist nur fern.
Tot ist nur, wer vergessen wird.

Traurig nehmen wir Abschied von meinem
Sohn

Ramiro Kühn
* 01.12.1967 † 24.04.2022



In stiller Trauer
Dein Vater Herbert
und Edith

Ifta und Eisenach, im April 2022

Ein Licht ist ausgegangen,
aber es ist nicht erloschen,
denn tot ist nur, wer vergessen wird.

Ernest Hemingway

Ganz still und ohne ein Wort, gingst Du von Deinen Lieben fort.
Du hast ein gutes Herz besessen, nun ruht es still, doch unvergessen.

Klaus Schwanz

Danke für das tröstende Wort, gesprochen oder geschrieben,
für die stille Umarmung und den Händedruck, wenn die Worte fehlten, die
Blumen und Geldzuwendungen sagen wir auf diesem Wege allen Verwandten,
Nachbarn, Freunden und Bekannten, seinen ehemaligen Arbeitskollegen und
allen, die persönlich an der Trauerfeier teilnahmen und uns Trost sowie Kraft
in der Trauer um unseren geliebten Menschen gaben.

Wir danken ganz besonders

- den Ärzten, Schwestern und Pflegern der Onkologie C32 und der Intensivstation E11 im St. Georg Klinikum Eisenach
- Onkologie und Hämatologie der Uniklinik Jena der Station B110
- der Hausarztpraxis Frau Dr. Först
- dem Taxiunternehmen Michael Krause
- dem Bestattungsunternehmen Böhnhardt
- der Rednerin Kerstin Steinhäuser für die tröstenden Worte
- den Jagdhornbläsern und Trompeter für die musikalische Umrahmung
- der Gaststätte zum „Roten Hirsch“
- Gesellschaft, Freunden und Nachbarn für die hilfreiche Unterstützung

In liebevoller Erinnerung

Monika Schwanz
Kerstin und Karsten mit Familie
im Namen aller Angehörigen

Ifta, im April 2022





Abschied nehmen



*Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt,
ein Mensch, der immer für uns da war, lebt nicht mehr,
die Erinnerung ist das Einzige, was bleibt.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben
Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwägerin und Patin

Ingeborg Schwanz

geb. Holdt

* 10.06.1927 † 21.04.2022



In stiller Trauer

**Günter und Anita
Karl-Heinz und Lydia
Heiko und Juliane
Ivonne und Bastian
Mario und Nadine
Andreas und Jennifer
ihre lieben Urenkel
Hannes, Jona, Kian, Filiz, Marlon und Elias
sowie alle Angehörigen**

Hattengehau und Berka v. d. Hainich, im April 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem
06.05.2022, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Schnellmannshausen statt.

Traueranzeigen online aufgeben: wittich.de/trauer

*Wenn plötzlich alles anders ist -
sind wir für Sie da.*

BESTATTUNGSUNTERNEHMEN
BÖHNHARDT

Obere Lohfeldstr. 3 • 99831 Amt Creuzburg
☎ 03 69 24 - 4 24 72
www.bestattung-boenhardt.de

Begrenzt ist das Leben, doch unendlich ist die Erinnerung.

Wir nehmen Abschied von meiner Ehefrau, Mutter, Schwiegermutter,
Oma und Uroma

Karin Cron

geb. Ackermann

* 27.05.1945 † 23.04.2022

In Liebe und Dankbarkeit

**Dein Ehemann Ernst
Dein Sohn Frank mit Bärbel
Dein Enkel Marcus**

**Dein Enkel David
mit Familie
sowie alle Angehörigen**

Falken, im Mai 2022

Die Trauerfeier findet am 14.05.22 um 11:00 Uhr
im engsten Familienkreis statt.



Man sieht die Sonne langsam untergehen
und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.

Danksagung

Jutta Schröckel

Wir möchten hiermit all jenen herzlichen Dank
sagen, die uns beim Abschiednehmen meiner
lieben Mutter ihre Anteilnahme auf so vielfältige
Weise zum Ausdruck gebracht haben.

**Wolfgang und Christa Schröckel
und Kinder**

Creuzburg und Ifta, im April 2022



Familien leben



Herzlichen Dank!

Für die vielen
Aufmerksamkeiten, Blumen,
Geschenke und Besuche
anlässlich meines
80. Geburtstages
möchte ich mich
von Herzen bedanken.

Ingeborg Laudenschach
Treffurt, im April 2022




Ein herzliches Dankeschön an alle Gäste und Gratulanten für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke zu unserer

Goldenen Hochzeit.

Wir haben uns sehr gefreut. Besonderen Dank an alle, die zum Gelingen der schönen Feier beigetragen haben.

Günter und Giselheid Werneburg

Falken, im März 2022



Mit uns bleiben Sie am Ball!

Marktführer für lokale Informationen
www.wittich.de



Ab sofort erhältlich!

Rund um den Fröbelturm - Augenblicke der Zeit



39,95

Autorin *Elvira Grudzielski*

Im Buch:
„Rund um den Fröbelturm - Augenblicke der Zeit“ ist ein gelungener, farbenfroher Bildband mit zahlreichen Eindrücken aus den einzelnen Orten, über Menschen mit ihren Geschichten von gestern und heute. Der Band beschreibt den Zeitenwandel in einer ländlichen Region abseits vom großen Weltgeschehen. Als drittes Buch in der Reihe „Rund um den Fröbelturm“ ist die Ausgabe eine weitere geschichtliche Bereicherung für die Menschen in ihrer Heimat, aber ebenso für neugierige Touristen die diese Region für sich entdecken.



19,99
Die bereits 2te Auflage von Band 1 ist ebenfalls wieder erhältlich!

Verkaufsstellen:

- Buchhandlung Oberweißbach
Sonneberger Str. 9, 98744 Schwarzatal / OT Oberweißbach, Telefon: 036705-62274
- Buchhaus a. Rwg-Zeitschriften-Lotto-Tabak
Am Rennweg 2, 98724 Neuhaus a. Rwg., Telefon: 03679-7278507
- Snuffels Lotto-Tabak-Geschenk-Buch
Anne-Frank-Straße 1, 07407 Rudolstadt (OT Schwarzta, neben ALDI), Telefon: 03672-4894190

sowie unter buch@wittich-herbstein.de




LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Stefanie Barth

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?
Tel.: 0157 80668356
Fax: 03677 205021
s.barth@wittich-langewiesen.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

6 Spitzen-Weine zum Jubiläumspreis

VINOS

Das Beste aus Spanien

GOLD
Berl. Wein
TrophyGOLD
Mundus
ViniGOLD
Mundus
ViniGOLD
Mundus
Vini

50%

JUBILÄUMS-
RABATT

SCHOTT
ZWIESEL+
GRATIS
Gläser-Set

Ihr VINOS JUBILÄUMS PAKET beinhaltet:

Montgó Monastrell 2019

Kundenliebling mit doppelter Auszeichnung. ~~8,95 €~~

petit Obsesión 2020

Ausdrucksvoller Wein für besondere Anlässe. ~~14,95 €~~

Monasterio del Sur Reserva 2017

Harmonische Cuvée mit sanfter Holznote. ~~7,95 €~~

But first Vino 2020

Ein reinsortiger Monastrell zum Verlieben. ~~9,95 €~~

Ambata Mencia 2020

Eleganter Weingenuß von alten Reben. ~~8,95 €~~

Clos Lupo Reserva 2017

Perfekt gereifte, mediterrane Reserva. ~~6,95 €~~

6 Flaschen +
2 Gläser

29,99 €

6,44€/l

statt ~~57,70 €~~

inkl. 0,99 € Versand

JETZT BESTELLEN: vinos.de/weingenuss

25

25 Jahre Vinos
Feiern Sie mit



Schnelle Lieferung mit DHL
in 1-2 Werktagen



Top-Bewertungen
4,9/5 Sterne bei Trustpilot



Beste Fachhändler
Spanien 2021

Sie erhalten sechs Weine aus Spanien à 0,75l/Fl. und zwei Gläser von Schott Zwiesel gratis dazu. Sollte ein Wein ausverkauft sein, behalten wir uns vor, Ihnen automatisch den Folgejahrgang oder einen mindestens gleich- oder höherwertigen Wein beizufügen. Den aktuellen Inhalt Ihres Pakets finden Sie unter www.vinos.de/weingenuss. Dieses Angebot ist gültig, solange der Vorrat reicht. Preise verstehen sich inklusive Versand in Deutschland und MwSt. Ihr Spanien-Wein-Spezialist Nr. 1: Wein & Vinos GmbH, Hardenbergstr. 9a, 10623 Berlin, Tel. 0800 31 50 60 8 (Mo-Fr 8-18 Uhr), zertifizierter Bio-Fachhändler (DE-ÖKO-037).

Online: vinos.de/weingenuss Artikelnummer: 34146

**2 Gewerberäume
mit kleinem
Empfangsbereich,
1. Etage im Ärztehaus
Amt Creuzburg, Plan 4,
geeignet für Fußpflege, Kosmetik
o.a. ab Mai 2022 zu vermieten.**

Anfragen unter
Tel.-Nr. 0170 3801455



**Am 15.05.2022 Geburtstagsfeier
anlässlich der Gründung
von Tegut im Jahr 1947**

- Von 14.00 bis 17.00 Uhr
auf dem Parkplatz
 - Blasmusik, Essen, Trinken,
Kaffee und Kuchen
 - Unterhaltung für Groß und Klein
- Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

**Andrea Schwanz
und Mitarbeiter**

tegut...

gute Lebensmittel

Öffnungszeiten:

**Mo. - Sa.
7 - 20 Uhr**

Inhaberin Andrea Schwanz
Bahnhofstraße • 99831 Creuzburg • Tel. 036926-90251

Friedhofswald
GEHILFERSBERG

WALDFÜHRUNGEN
mit thematischem Bezug

Telefon: 06651/980-900
Infos unter: www.friedhofswald-gehilfersberg.de

21.05.22
Kommunikation von Bäumen

11.06.22
Waldbodenplätze

16.07.22
Heilende Kräfte des Waldes

Treffpunkt: Parkplatz Gehilfersberg
36169 Rasdorf
jeweils samstags um 14 Uhr

Muttertag ... Blumen sind das schönste Geschenk ...

... viele bunte Blumensträuße ... bunte Sommerterrasse
... Kräuter- und Gemüsehaus u.v.m ...

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag von 14 bis 18 Uhr
Samstag von 9 bis 16 Uhr ♦ Sonntag von 8 bis 13 Uhr

Tanja Knierim
floral design ALTEFELD



Zur Verstärkung unserer erfolgreichen Handwerker Mannschaft
suchen wir ab sofort zu guten Konditionen für unsere
Niederlassung in 99826 Nazza:

Dachdecker (m/w/d)

Dachklempner (m/w/d)

Zimmerer (m/w/d)

**SEI TEIL DES
TEAMS!**

mit entsprechender Ausbildung, mit Leidenschaft für gutes Handwerk,
mit Teamgeist und Einsatzfreude. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

KASPER
BEDACHUNGEN

Kirchberg 03, 99988 Heyerode/Südeichsfeld
kasper-bedachungen@t-online.de
Hdy. 0172/7731595 auch per WhatsApp



Vorsorge ist jetzt wichtiger denn je!

Jeden Donnerstag kostenlose Online-
Vorträge zum Thema Vorsorgevoll-
macht und Patientenverfügung.

Gleich anmelden: gutvorgesorgt.info



Laun
DIE BAD- & HEIZUNGSGESTALTER
Ihr Wohlempfinden
..... unser Ziel

* Badsanierung/ Badneubau * sichere Haustechnik
* Heizungsanlagen

Installateur- und Heizungsbaumeister

Sandro Laun

Dipl.-Badgestalterin

Nadine Laun

Eisenacher Straße 15
99831 Amt Creuzburg OT Mihla
Tel.: 03 69 24 / 4 24 39
info@gute-laune-baeder.de
www.badgestalter-mihla.de



GÜNTHER
www.guenther-automobile.de
ŠKODA Vertragshändler
Am Langen Rasen 7 · 99974 Ammern
Telefon (03601) 8 55 90

KARSTEN KRAUSE STEUERBERATER
BERATEN • GESTALTEN • BEGLEITEN

News & Tipps:
Kurzarbeitergeld und Steuern
Selbständig oder Scheinselbständig
Steuerbonus für Handwerker- u. haushaltsnahe Dienstleistungen
Überbrückungshilfen weiter verlängert
... Näheres erfahren Sie auf der Homepage

Mihla, Lohfeldstr. 19, 99831 Amt Creuzburg
Telefon: 03 69 24 / 48 09 - 0 Bürozeiten: Mo. - Do. 9 - 18 Uhr, Fr. 9 - 14 Uhr,
Telefax: 03 69 24 / 48 09 - 17 sowie nach Vereinbarung
eMail: info@Krause-Steuerberater.de
www.Krause-Steuerberater.de

Liebe Kunden!

Auf Grund einer Mutter-Kind-Kur bleibt das Geschäft vom 19. Mai bis 12. Juni geschlossen.

Ab dem 13. Juni bin ich mit frischen Kräften wieder für Sie da.
Ihre **Madlen Schmitt**



Först - Reisen

OHG Omnibusbetrieb & Reisebüro · Henkelsgasse 2 · 99817 Eisenach

- 14.05.22 Weißensee mit Chinesischem Garten**
ab 45,00€ Busfahrt, Brauereiführung, Eintritt Chinesischer Garten, Kaffeedeck, Mittagessen (Aufpreis)
- 05.06.22 Pfingstfest der Volksmusik**
75,00€ Naturtheater Steinbach Langenbach
Mit Stefanie u. Eberhard Hertel, Monika Martin, Die Ladiner...
- 25.06.22 Rosarium Sangerhausen**
ab 46,00€ Berg- und Rosenfest inkl. Eintritt
- 09.07.22 Wörlitzer Gartenräume**
ab 51,00€ Besuch Wörlitzer Gartenreich, Kaffeedeck, Mögl. Fahrt mit der Gondel (Aufpreis)
- 07.8.22 Meer erleben am Steinhuder Meer**
45,00€ Busfahrt, Freizeit, Mögl. zu einer Rundfahrt mit dem Schiff (Aufpreis)
- Sommerüberraschungsfahrt** 24.07. - 30.07.22
Busfahrt, 6 x Übern./HP im *** superior Wohlfühlhotel
Begrüßungstrunk, örtl. Reiseleitung bei 2 Ausflügen
Zusatzkosten: EZ-Zuschlag, 2 Ausflüge, Kurtaxe **ab 606,-€ pro Pers. im DZ**
- 4 Tage München – Mia san mia** 17.10. - 20.10.22
Busfahrt, 3 x Übern./HP im 4 Sterne „Achat Hotel Schreiberhof“,
Stadtführung München, Außenführung Schloß Nymphenburg,
Kombiticket Arena Tour und FC Bayern Erlebniswelt
Zusatzkosten: EZ-Zuschlag, Kurtaxe **ab 369,-€ pro Pers. im DZ Frühbucher**

Vorbehaltlich Verfügbarkeit sowie Druckfehler & Änderungen Tel. 03691 214338

Seniorenwohnanlage

„Wohnen & mehr“

Barrierefreies Wohnen in idyllischer Lage im Grünen mit angeschlossenem Pflegedienst

- ➔ Einraum- und Zweiraum-Wohnungen mit Küchenzeile und großem Balkon sowie Fahrstuhl
- ➔ **Aktuell Einraum- und Zweiraumwohnungen sofort zu vermieten**

Vereinbaren Sie noch heute einen Termin zur Besichtigung und weiteren Informationen.

Hans-Wolzdorf-Str. 11 • 99831 Creuzburg • Tel.: 036926 / 99820

Feld und Wald,

auch verpachtet,
zu gutem Preis,
zu kaufen gesucht.

Claus Ellenberger
37293 Herleshäusen
Telefon 05654 6126
oder 0152 06542490

GARTENBAU & BLUMENGESCHÄFT MEIER

Vom Trefffurter Gärtner zum Muttertag nur das Beste

- Mit schönen für Sie gefertigten Sträußen
- Unser großes Beet- und Balkonpflanzenangebot
z.B. Pelargonien, hängend einfach + gefüllt, Pelargonien stehend, Hängepetunien, Sanvitalia, Eisblümchen
- Unser großes Gemüsepflanzenangebot
Gurkenpflanzen, veredelte Tomatenpflanzen, Sellerie-, Kopfsalat-, Kohlrabipflanzen
- Astern-, Löwenmaul-, Nelkenpflanzen

Unser Geschäft ist Muttertag bis 12:00 Uhr geöffnet.
Wir bitten um Vorbestellungen!



Straße des Friedens 4a
99830 Treffurt
Telefon 036923 - 51881

FLEUROF LOTTO Thüringen

Wir teilen schon seit 1959.

Wir sind schon lange weltweit vernetzt und teilen Ideen und Wissen mit lokalen Partnern. Damit arme und ausgegrenzte Menschen in Würde leben können.



Würde für den Menschen.
Mitglied der actalliance